

PARLEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 2005-2006

24 NOVEMBRE 2005

PROJET D'ORDONNANCE DE FINANCES

**ouvrant des crédits provisoires
pour les mois de janvier, février et
mars 2006 à valoir sur le budget
de la Région de Bruxelles-Capitale
pour l'année budgétaire 2006**

Exposé des motifs

Ce projet d'Ordonnance de Finances comprend trois volets :

- Chapitre Ier : Dispositions générales
- Chapitre II : Dispositions financières
- Chapitre III: Crédits provisoires

I. Dispositions générales

L'article 1^{er} précise que la présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

II. Dispositions financières

Conformément aux dispositions de l'article 171 de la Constitution, l'article 2 du projet d'ordonnance doit être voté avant le 1^{er} janvier 2006, afin de permettre la perception des impôts à partir de cette date, d'après les lois, ordonnances, arrêtés et tarifs qui régissent les recouvrements des impôts directs et indirects existant au 31 décembre 2005.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

GEWONE ZITTING 2005-2006

24 NOVEMBER 2005

ONTWERP VAN FINANCIË – ORDONNANTIE

**houdende opening van voorlopige kredieten
voor de maanden januari, februari en
maart 2006 die in mindering komen van
de begroting van het Brussels Hoofdstedelijk
Gewest voor het begrotingsjaar 2006**

Memorie van toelichting

Dit ontwerp van Ordonnantie van Financiën omvat drie luiken :

- Hoofdstuk I : Algemene Bepalingen
- Hoofdstuk II: Financiële bepalingen
- Hoofdstuk III : Voorlopige kredieten

I. Algemene bepalingen

Artikel 1 bepaalt dat deze ordonnantie een aangelegenheid regelt zoals bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

II. Financiële bepalingen

Overeenkomstig de bepalingen van het artikel 171 van de Grondwet moet artikel 2 van het ontwerp van ordonnantie voor 1 januari 2006 worden goedgekeurd om de inning van de belastingen met ingang van die datum mogelijk te maken volgens de wetten, ordonnanties, besluiten en tarieven die de invordering regelen van de directe en indirecte belastingen op 31 december 2005.

L'article 3 du projet autorise le Gouvernement à recourir à l'emprunt.

Les articles 4 à 6 reprennent des articles du budget initial des voies et moyens 2005 qui concernent la gestion de la dette régionale et des opérations de trésorerie.

Les articles 7 à 11 reprennent des articles du budget initial des voies et moyens 2005 qui concernent la gestion des fonds budgétaires, et notamment les recettes qui y sont affectées.

III. Crédits provisoires

SECTION I

« Dispositions générales »

Les crédits provisoires ont été calculés sur la base des crédits ajustés non dissociés, dissociés et variables de 2005 comme le prescrivent les articles 24 à 27 des Lois coordonnées sur la Comptabilité de l'Etat.

Il est demandé trois douzièmes, à l'exception toutefois de certains crédits qui nécessitent plus de trois douzièmes du budget ajusté 2005 en raison d'obligations légales ou contractuelles (article 26 des Lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat). Ces dépenses sont les suivantes:

- Les allocations de base relatives aux rémunérations, pour lesquelles 4 douzièmes sont inscrits (étant donné que le mois de décembre est habituellement payé le 2 janvier) et indexés.
- Les dotations à la STIB et au Port de Bruxelles dont l'évolution et le mode de paiement sont déterminés par contrat de gestion (dotation générale Stib : 5/12; dotation qualité et sécurité Stib : 9/12; dotation générale au Port : 5/12).
- Les cinq dotations aux Commissions communautaires qui, conformément aux articles 83*bis* et suivants de la Loi spéciale du 12 janvier 1989, sont annuellement adaptées à l'évolution moyenne des salaires depuis 1992 dans les services du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, en l'occurrence 2 %.
- La dotation générale aux communes est également augmentée de 2 % conformément à l'article 3 de l'ordonnance du 21 décembre 1998 fixant les règles de répartition de la dotation générale aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale à partir de l'année 1998. Pour la dotation aux communes en exécution de l'article 46*bis* de la loi spéciale du 12 janvier 1989, le montant repris au tableau représente 3/12 du montant communiqué par le gouvernement fédéral.

Artikel 3 van het ontwerp machtigt de Regering om leningen aan te gaan.

De artikelen 4 tot 6 hernemen artikelen van de initiële middelenbegroting 2005 betreffende het beheer van de regionale schuld en van de thesaurieverrichtingen.

De artikelen 7 tot 11 hernemen artikelen van de initiële middelenbegroting 2005 die betrekking hebben op het beheer van de budgettaire fondsen, en in het bijzonder de ermee verbonden ontvangsten.

III. Voorlopige kredieten

AFDELING I

« Algemene bepalingen »

De voorlopige kredieten werden berekend op basis van de aangepaste gesplitste, niet-gesplitste en variabele kredieten van 2005 zoals voorgeschreven door de artikelen 24 tot 27 van de Gecoördineerde Wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Er worden drie twaalfden gevraagd, met uitzondering echter van sommige kredieten waar meer dan drie twaalfden van de aangepaste begroting 2005 vereist zijn tengevolge wettelijke of contractuele verplichtingen (artikel 26 van de Gecoördineerde Wetten op de Rijkscomptabiliteit). Deze uitgaven zijn de volgende:

- De basisallocaties betreffende de wedden, waarvoor 4 twaalfden worden ingeschreven (gezien de maand december gewoonlijk op 2 januari uitbetaald wordt) en geïndexeerd.
- De dotaties aan de MIVB en de Haven van Brussel waarvan de evolutie en de betalingsmethode door een beheerscontract zijn vastgelegd (algemene dotatie MIVB : 5/12; dotatie kwaliteit en veiligheid MIVB : 9/12; algemene dotatie aan de Haven : 5/12).
- De vijf dotaties aan de Gemeenschapscommissies die conform de artikelen 83*bis* en volgende van de Bijzondere Wet van 12 januari 1989, jaarlijks worden aangepast aan de gemiddelde evolutie van de wedden vanaf 1992 in de overheidsdiensten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, nl. 2 %.
- De algemene dotatie aan de gemeenten wordt ook verhoogd met 2 %, conform artikel 3 van de ordonnantie van 21 december 1998 tot vaststelling van de regels voor de verdeling van de algemene dotatie aan de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vanaf het jaar 1998. Voor de dotatie aan de gemeenten en in uitvoering van artikel 46*bis* van de Bijzondere Wet van 12 januari 1989, bedraagt het in de tabel ingeschreven bedrag 3/12 van het door de federale overheid meegedeelde bedrag.

- Les intérêts et les amortissements de la dette en division 23 qui résultent d'obligations contractuelles avec les banques. Les montants qui s'écartent des 3/12 ont été déterminés par les échéances réelles des trois premiers mois de 2006. En outre, la dotation au Centre de Coordination Financière (CCFB) dépasse également les 3/12 du budget ajusté 2005 puisque dans les conventions individuelles qu'il a conclues avec les institutions participantes, le CCFB s'est engagé à leur verser leur dotation annuelle avant le 28 février de l'année en cours.
- Les allocations de base pour lesquelles le mode de fonctionnement des bénéficiaires des crédits imposent un rythme d'engagement des subsides concernés supérieur à 3/12 au cours du premier trimestre (15.25.26.31.22, 15.51.21.52.20, 15.53.22.33.00).

L'article 13 rappelle que conformément à l'article 26 des Lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat et à l'article 4 de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêts publics, aucune initiative nouvelle ne peut être portée à charge des crédits autorisés par la présente ordonnance.

SECTION II

Dispositions relatives aux dépenses d'administration générale

Afin d'éviter des problèmes techniques insurmontables, l'article 14 sollicite l'autorisation en dérogation de l'article 7 des lois coordonnées sur la Comptabilité de l'Etat, de transposer les crédits non-dissociés du budget ajusté 2005 en crédits dissociés. Les montants en engagement et en ordonnancement n'en sont pas affectés.

L'article 15 règle le problème des dépenses pour années antérieures suite à la disparition des crédits « d ».

L'article 16 détermine les avances qui peuvent être consenties aux comptables extraordinaires des cabinets ministériels. Les articles 17 à 20 déterminent d'autres modalités de paiement pour différents types de dépenses.

Les articles 21 à 26 octroient un certain nombre de facilités pour les redistributions de crédits. Ces articles figuraient également au budget général des dépenses initial 2005.

L'article 27 rectifie le code économique erroné de huit allocations de base.

L'article 28 reprend la liste des allocations de base à charge desquelles le Gouvernement est autorisé à liquider des subventions facultatives. Il s'agit des mêmes allocations de base que celles reprises dans le budget général des dépenses initial, premier et second ajustement 2005.

- De intresten en aflossingen van de schuld in afdeling 23 die voortvloeien uit contractuele verplichtingen met de banken. De bedragen die van de 3/12 afwijken, werden door de reële vervaldagen van de eerste drie maanden van 2006 bepaald. Daarnaast overschrijdt ook de Dotatie aan het Financieel Coördinatiecentrum voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (FCCB) de 3/12 van de aangepaste begroting 2005 aangezien het FCCB er zich in de individuele overeenkomsten die ze met de deelnemende instellingen heeft gesloten, toe verbonden heeft hun jaarlijkse dotatie vóór 28 februari van het lopende jaar te storten.
- De basisallocaties waarvoor de werkwijze van de begunstigen van de kredieten een vastleggingsritme van de betrokken subsidies oplegt dat hoger ligt dan 3/12 in de loop van het eerste trimester (15.25.26.31.22, 15.51.21.52.20, 15.53.22.33.00).

Artikel 13 herinnert eraan dat conform artikel 26 van de Gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit en artikel 4 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, geen nieuwe initiatieven kunnen ten laste gebracht worden van de bij deze ordonnantie toegestane kredieten.

AFDELING II

Bepalingen betreffende de uitgaven van algemeen bestuur

Om onoverkomelijke technische problemen te vermijden vraagt artikel 14 toestemming om af te wijken van artikel 7 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit door de niet-gesplitste kredieten van de aangepaste begroting 2005 in gesplitste kredieten om te zetten. Dit heeft geen effect op vastleggingen en ordonnancerings.

Artikel 15 regelt het probleem van de uitgaven voor de voorafgaande jaren tengevolge de afschaffing van de « d » kredieten.

Artikel 16 bepaalt de voorschotten die aan de buitengewone boekhouders van de kabinetten toegestaan kunnen worden. De artikelen 17 tot 20 bepalen andere betalingsmodaliteiten voor verschillende soorten uitgaven.

Artikelen 21 tot 26 staan een aantal faciliteiten toe voor de herverdelingen van kredieten. Deze artikelen stonden ook ingeschreven in de initiële uitgavenbegroting 2005.

Artikel 27 verbetert de foutieve economische code van acht basisallocaties.

Artikel 28 herneemt de lijst van de basisallocaties ten laste waarvan de Regering de facultatieve subsidies kan vereffenen. Het gaat om dezelfde basisallocaties als die overgenomen uit de initiële, eerste en tweede aangepaste algemene uitgavenbegroting 2005.

SECTION III

*Dispositions relatives aux crédits variables
des fonds budgétaires organiques*

Les articles 30 à 35 relatifs aux fonds organiques figuraient intégralement au budget général des dépenses initial ou ajusté 2005.

SECTION IV

*Dispositions relatives aux organismes d'intérêt public
des catégories A et B*

L'article 36 énonce la règle générale d'application pour les organismes d'intérêt public de catégorie A : leurs dépenses ne peuvent excéder le total des dépenses de leur dernier budget approuvé par le Parlement et aucune initiative nouvelle ne peut être imputée à charge de ce budget.

L'article 37 déroge à cette règle générale pour le Fonds pour le Financement de la politique de l'eau. En effet, en 2005, le budget de cet organisme ne prévoyait aucune dépense. Or, en janvier 2006, le Fonds est tenu contractuellement (conventions avec Aquiris) de payer en une opération 73,6 millions d'euros à titre de remboursement des travaux préfinancés dans le cadre de la Station Nord. L'article 37 autorise cette dépense.

Les articles 38 à 47 contiennent diverses dispositions relatives aux organismes pararégionaux identiques à celles prévues au budget général des dépenses 2005 initial ou ajusté.

SECTION V

*Dispositions relatives aux Services
à gestion séparée*

L'article 48 énonce la règle générale d'application pour les services à gestion séparée: leurs dépenses ne peuvent excéder le total des dépenses de leur dernier budget approuvé par le Parlement et aucune initiative nouvelle ne peut être imputée à charge de ce budget. Il s'agit donc de la même formule que celle utilisée pour les organismes d'intérêt public de catégorie A.

L'article 49 prévoit une exception à cette règle pour les dépenses du CCFB. En effet, comme expliqué plus haut, le CCFB est tenu contractuellement de payer aux organismes participant leur dotation annuelle au plus tard le 28 février. Etant donné qu'en 2004, le CCFB n'a été opérationnel que quelques mois avec seulement une partie des organismes participant, le montant prévu au budget ajusté 2005 est insuffisant pour couvrir les dotations qui seront dues avant le 28 février 2006. Cette situation requiert une autorisation de dépense égale à la recette en provenance du budget régional, soit 6,4 millions d'euros.

AFDELING III

*Bepalingen betreffende de variabele kredieten van
de organieke begrotingsfondsen*

De artikelen 30 tot 35 betreffende de organieke fondsen worden integraal opgenomen in de initiële of aangepaste algemene uitgavenbegroting 2005.

AFDELING IV

*Bepalingen betreffende de instellingen van openbaar nut
van de categorieën A en B*

Artikel 36 formuleert de algemene regel van toepassing op de instellingen van openbaar nut van categorie A : hun uitgaven mogen het totaal van de uitgaven van hun laatste door het Parlement goedgekeurde begroting niet overschrijden en geen enkel nieuw initiatief mag ingeschreven worden ten laste van deze begroting.

Artikel 37 wijkt af van deze algemene regel voor het Fonds voor de Financiering van het Waterbeleid. De begroting van deze instelling voorzag in 2005 inderdaad in geen enkele uitgave. In januari 2006 echter, is het Fonds contractueel (overeenkomsten met Acquiris) verplicht een verrichting van 73,6 miljoen te betalen als terugbetaling van geprefinancierde werken in het kader van het Station Noord. Artikel 37 machtigt deze uitgave.

De artikelen 38 tot 47 omvatten verscheidene bepalingen betreffende de pararegionale instellingen die identiek zijn aan diegene voorzien in de initiële of aangepaste algemene uitgavenbegroting 2005.

AFDELING V

*Bepalingen betreffende de Diensten
met afzonderlijk beheer*

Artikel 48 formuleert de algemene regel van toepassing op de diensten met afzonderlijk beheer : hun uitgaven mogen het totaal van de uitgaven van hun laatste door het Parlement goedgekeurde begroting niet overschrijden en geen enkel nieuw initiatief mag ingeschreven worden ten laste van deze begroting. Dit is dus dezelfde formule als deze gebruikt voor de instellingen van openbaar nut van categorie A.

Artikel 49 voorziet in een uitzondering op deze regel voor de uitgaven van het FCCB. Zoals inderdaad hierboven uitgelegd werd, is het FCCB contractueel verplicht de deelnemende instellingen hun jaarlijkse dotatie ten laatste op 28 februari te storten. Aangezien in 2004 het FCCB slechts enkele maanden operationeel was, met slechts een aantal van de deelnemende instellingen, is het bedrag voorzien in de aangepaste begroting 2005 onvoldoende om de dotaties te dekken die verschuldigd zijn vóór 28 februari 2006. Deze situatie vereist een machtiging voor een uitgave gelijk aan de inkomsten afkomstig van de gewestbegroting, namelijk 6,4 miljoen euro.

Outre les autres articles habituels, l'article 56 prévoit le remboursement des soldes de trésorerie des services à gestion séparée au compte central de la Région au plus tard le jour où la présente ordonnance ne sera plus de vigueur. Cela reporte donc d'autant l'opération prévue dans le cadre du second ajustement du budget 2005.

SECTION VI

Autres engagements de la Région

Cette section comporte principalement les articles qui autorisent le Gouvernement à apporter sa garantie à différentes institutions ou opérations. Tous ces articles figuraient tels quels au budget initial 2005 ce qui signifie que les montants garantis sont eux aussi inchangés.

SECTION VII

Dispositions finales

L'entrée en vigueur de la présente ordonnance de finances est prévue au 1^{er} janvier 2006.

Le Ministre des Finances,

Guy VANHENGEL

Naast de andere gebruikelijke artikelen, voorziet artikel 56 in de terugbetaling van de thesauriesaldi van de diensten met afzonderlijk beheer op de centrale rekening van het Gewest ten laatste op de dag dat deze ordonnantie niet meer in voege is. Zo wordt de verrichting voorzien in het kader van de tweede aanpassing van de begroting 2005 met eenzelfde bedrag uitgesteld.

AFDELING VI

Andere verbintenissen van het Gewest

Deze afdeling omvat hoofdzakelijk de artikelen die de Regering machtigen om zich borg te stellen voor verschillende instellingen of verrichtingen. Al deze artikelen kwamen als dusdanig voor in de initiële begroting 2005 wat betekent dat de gewaarborgde bedragen zelf ook ongewijzigd blijven.

AFDELING VII

Slotbepalingen

De inwerkingtreding van deze ordonnantie van financiën is voorzien op 1 januari 2006.

Le Ministre des Finances,

Guy VANHENGEL

**PROJET D'ORDONNANCE
DE FINANCES**

**ouvrant des crédits provisoires
pour les mois de janvier, février et
mars 2006 à valoir sur le budget
de la Région de Bruxelles-Capitale
pour l'année budgétaire 2006**

LE GOUVERNEMENT

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Budget, après en avoir délibéré,

ARRETE :

Le Ministre des Finances et du Budget est chargé de présenter au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, au nom du Gouvernement, le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

**CHAPITRE I
Disposition générale**

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

**CHAPITRE II
Dispositions financières**

Article 2

Les impôts au profit de la Région existant au 31 décembre 2005 seront recouvrés pendant l'année 2006 d'après les lois, ordonnances, arrêtés et tarifs qui en règlent l'assiette et la perception.

Article 3

Le Gouvernement est autorisé à couvrir par des emprunts l'excédent des dépenses par rapport aux recettes du budget de la Région de Bruxelles-Capitale pour les années budgétaires 1989 à 2006 y compris.

Article 4

Le Gouvernement est autorisé à conclure toute opération de gestion financière dans l'intérêt général de la trésorerie régionale et toute opération de gestion de la dette régionale.

**ONTWERP VAN FINANCIE –
ORDONNANTIE**

**houdende opening van voorlopige kredieten
voor de maanden januari, februari en
maart 2006 die in mindering komen van
de begroting van het Brussels Hoofdstedelijk
Gewest voor het begrotingsjaar 2006**

DE REGERING

Op voordracht van de Minister van Financiën en Begroting, na beraadslaging,

BESLUIT :

De Minister van Financiën en Begroting wordt ermee belast aan het Brussels Hoofdstedelijk Parlement, namens de Regering, het ontwerp van ordonnantie voor te leggen waarvan de tekst volgt :

**HOOFDSTUK I
Algemene bepaling**

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

**HOOFDSTUK II
Financiële bepalingen**

Artikel 2

De op 31 december 2005 bestaande belastingen ten behoeve van het Gewest worden tijdens het jaar 2006 ingevorderd volgens de wetten, ordonnanties, besluiten en tarieven die er de zetting en invordering van regelen.

Artikel 3

De Regering wordt gemachtigd het overschot van de uitgaven op de ontvangsten van de begroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de begrotingsjaren 1989 tot en met 2006 door leningen te dekken.

Artikel 4

De Regering wordt gemachtigd elke financiële beheersverrichting in het algemeen belang van de gewestelijke thesaurie en elke beheersverrichting met betrekking tot de gewestenschuld uit te voeren.

Article 5

Le Gouvernement est autorisé à couvrir par des emprunts le remboursement par anticipation d'emprunts, conformément aux dispositions des conventions d'emprunt, les opérations de gestion financière réalisées dans l'intérêt général de la trésorerie régionale et les dépenses découlant des opérations de gestion de la dette régionale.

Article 6

Le Gouvernement est autorisé à créer des moyens de financement productifs d'intérêts en ce compris les billets de trésorerie tels que visés par la loi du 22 juillet 1991 relative aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt.

Article 7

Par dérogation à l'article 45 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991 et de l'article 2, 2° du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 concernant la création de fonds budgétaires sont également affectées au fonds pour la promotion du commerce extérieur les frais d'inscription demandés aux entreprises ainsi que les contributions de partenaires tels AWEX, EXPORT VLAANDEREN et les fédérations pour leur participation à des actions de promotion.

Article 8

Par dérogation à l'article 45 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991 et de l'article 2, 5° et 6° du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 concernant la création de fonds budgétaires sont affectées au Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social les recettes résultant du versement des sommes d'argent imposées au titre de charge d'urbanisme par la Région.

Article 9

Le « Fonds budgétaire régional de solidarité » créé par l'article 16 de l'ordonnance du 17 juillet 2003 portant le code bruxellois du Logement, est un fonds budgétaire organique comme défini à l'article 45 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991.

Article 10

Par dérogation à l'article 45 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, et à l'article 16 de l'ordonnance du 17 juillet 2003 portant le code bruxellois

Artikel 5

De Regering wordt gemachtigd zowel de vervroegde terugbetaling van leningen, overeenkomstig de bepalingen van de leningsovereenkomsten, als de in het algemeen belang van de gewestelijke thesaurie gerealiseerde verrichtingen inzake financieel beheer en de uitgaven die voortvloeien uit verrichtingen inzake het beheer van de gewestenschuld via leningen te dekken.

Artikel 6

De Regering wordt gemachtigd rentedragende financieermiddelen te creëren met inbegrip van de thesauriebewijzen zoals bedoeld door de wet van 22 juli 1991 betreffende de thesauriebewijzen en de depositobewijzen.

Artikel 7

In afwijking van artikel 45 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, en van artikel 2, 2° van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende de oprichting van begrotingsfondsen, worden de aan de bedrijven gevraagde inschrijvingsgelden alsook de bijdragen van de partners zoals AWEX, EXPORT VLAANDEREN en de federaties voor hun deelname aan promotieacties, eveneens toegewezen aan het Fonds ter bevordering van de buitenlandse handel.

Artikel 8

In afwijking van artikel 45 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, en van artikel 2, 5° et 6° van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende de oprichting van begrotingsfondsen, worden de middelen afkomstig van de storting van geldsommen opgelegd als stedenbouwkundige lasten door het Gewest toegewezen aan het Fonds voor de investering en voor de terugbetaling van de schuldlasten in de sector sociale huisvesting.

Artikel 9

Het « Gewestelijk Begrotingsfonds voor Solidariteit », opgericht door artikel 16 van de ordonnantie van 17 juli 2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode, is een organiek begrotingsfonds zoals bedoeld in artikel 45 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991.

Artikel 10

In afwijking van artikel 45 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit gecoördineerd op 17 juli 1991, en van artikel 16 van de ordonnantie van 17 juli 2003 houdende

du Logement, sont également affectées au Fonds budgétaire régional de solidarité, les frais administratifs perçus suite aux demandes de certificats et d'attestations et de dépôts de plaintes.

Article 11

Par dérogation à l'article 45 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, et à l'article 2, 5° de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, sont également affectées au Fonds d'aménagement urbain et foncier :

- les recettes perçues dans le cadre de la participation de l'administration de l'aménagement du territoire et du logement à des programmes européens ou à ceux d'autres institutions internationales;
- toutes autres recettes en matière d'aménagement du territoire, y compris des remboursements, des produits de ventes diverses et des recettes fortuites.

CHAPITRE III Crédits provisoires

SECTION I « Dispositions générales »

Article 12

Des crédits provisoires à valoir sur le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2006 sont ouverts pour les mois de janvier, février et mars, s'élevant aux montants ci-après :

en milliers d'euros	Crédits d'ordonnancement – Ordonnancements kredieten	Crédits d'engagement – Vastleggings- kredieten	in duizend euro
Crédits dissociés	661.693	709.879	Gesplitste kredieten
Crédits variables	53.693	54.127	Variabele kredieten
Totaux	715.386	764.006	Totalen

Ces crédits sont énumérés au tableau annexé à la présente ordonnance.

de Brusselse Huisvestingscode, worden de administratieve kosten ontvangen ingevolge aanvragen om conformiteitsbewijzen en conformiteitsattesten en ingevolge het neerleggen van klachten eveneens toegewezen aan het Gewestelijk Begrotingsfonds voor Solidariteit.

Artikel 11

In afwijking van artikel 45 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, en van artikel 2, 5° van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende de oprichting van begrotingsfondsen, worden eveneens toegewezen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer :

- de bijdragen geïnd in het kader van de deelneming van het bestuur ruimtelijke ordening en huisvesting aan Europese programma's of programma's van andere internationale instellingen;
- andere inkomsten inzake ruimtelijke ordening, met inbegrip van terugbetalingen, opbrengsten van diverse verkopen en toevallige ontvangsten.

HOOFDSTUK III Voorlopige kredieten

AFDELING I « Algemene bepalingen »

Artikel 12

Voorlopige kredieten, welke in mindering komen van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2006, worden geopend voor de maanden januari, februari en maart ten bedrage van :

Deze kredieten worden opgesomd in de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Article 13

Aucune initiative nouvelle ne peut être imputée à charge des crédits provisoires ouverts par l'article 12.

SECTION II

Dispositions relatives aux dépenses d'administration générale*Article 14*

Par dérogation à l'article 7 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, des dépenses autres que celles qui concernent des travaux ou des fournitures de biens ou de services, qui nécessitent un délai d'exécution supérieur à douze mois, peuvent être imputées à charge des crédits dissociés (crédits b et c). Les crédits variables sont également dissociés en crédits d'engagement (crédits f) et crédits d'ordonnancement (crédits e).

Dans l'ordonnance de finances, les crédits non dissociés (crédits a et d) repris dans le budget général des dépenses ajusté pour l'année budgétaire 2005, sont transformés en crédits dissociés (crédits b et c) et sont, le cas échéant, additionnés, par allocation de base, à ces crédits, pour autant qu'ils aient déjà figuré dans ce même budget, à la même allocation de base.

Article 15

Par dérogation aux articles 7 et 31 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, des sommes du chef d'obligations nées au cours d'années budgétaires antérieures peuvent être imputées à charge des crédits ouverts par la présente ordonnance.

Article 16

Par dérogation à l'article 15 de la loi relative à l'organisation de la Cour des comptes du 29 octobre 1846 et de l'article 1, 1° de l'arrêté royal du 31 mai 1966 portant règlement du contrôle de l'engagement des dépenses dans les services d'administration générale de l'Etat, des avances de fonds d'un montant maximum de 50.000 euros peuvent être consenties aux comptables extraordinaires des cabinets du Ministre-Président, des Ministres et Secrétaires d'Etat de la Région de Bruxelles-Capitale, à l'effet de payer, indépendamment des menues dépenses, les créances n'excédant pas 10.000 euros.

Article 17

Par dérogation à l'article 40, § 1, des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, le paie-

Artikel 13

Geen enkel nieuw initiatief mag worden aangerekend ten laste van de bij artikel 12 geopende voorlopige kredieten.

AFDELING II

Bepalingen betreffende de uitgaven van algemeen bestuur*Artikel 14*

In afwijking van artikel 7 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen andere uitgaven dan deze die betrekking hebben op werken of op leveringen van goederen en diensten waarvoor een uitvoeringstermijn van meer dan twaalf maanden nodig is, aangerekend worden op gesplitste kredieten (b- en c-kredieten). Ook de variabele kredieten zijn gesplitst in vastleggingskredieten (f-kredieten) en ordonnanceringskredieten (e-kredieten).

In de financie-ordonnantie worden de in de aangepaste algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2005 opgenomen niet-gesplitste kredieten (a- en d-kredieten) omgevormd tot gesplitste kredieten (b- en c-kredieten) en, in voorkomend geval, per basisallocatie, bij deze kredieten opgeteld, voor zover zij reeds in dezelfde begroting en op dezelfde basisallocatie voorkwamen.

Artikel 15

In afwijking van de artikelen 7 en 31 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen, ten laste van de bij deze ordonnantie geopende kredieten, bedragen uit hoofde van verplichtingen ontstaan in vorige begrotingsjaren worden aangerekend.

Artikel 16

In afwijking van artikel 15 van de wet op de inrichting van het Rekenhof van 29 oktober 1846 en van artikel 1, 1° van het koninklijk besluit van 31 mei 1966 houdende regeling van de controle op de vastlegging van de uitgaven in de diensten van algemeen bestuur van de Staat, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 50.000 euro verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van de kabinetten van de Minister-President, de Ministers en Staatssecretarissen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest om, afgezien van de kleine uitgaven, de schuldvorderingen te betalen die ten hoogste 10.000 euro bedragen.

Artikel 17

In afwijking van artikel 40, § 1, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, gebeurt

ment des allocations de naissance et des indemnités pour frais funéraires s'effectue conformément aux règles prévues à l'article 41 des mêmes lois.

Article 18

Par dérogation à l'article 40, § 1, des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, le paiement des chèques-repas s'effectue conformément aux règles prévues à l'article 41 des mêmes lois.

Article 19

Des provisions peuvent être allouées aux avocats, aux experts et aux huissiers de justice agissant pour le compte de la Région.

Article 20

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à liquider la rémunération des mandats qu'il conclut avec le Centre d'Informatique pour la Région bruxelloise à charge des allocations de base de la division 25.

Article 21

Par dérogation à l'article 26, 3^{ème} alinéa des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, les crédits d'engagement (ou d'ordonnancement) afférents aux programmes de subsistance des différentes divisions peuvent être redistribués par voie d'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale entre eux et entre les programmes de subsistance des différentes divisions du tableau budgétaire.

Article 22

Par dérogation à l'article 26, 3^{ème} alinéa des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, les crédits d'ordonnancement (b et e) aux allocations de base des programmes 2, 3 et 4 de la division 12 peuvent être redistribués entre eux après accord du Ministre compétent et du Ministre du Budget.

Article 23

Par dérogation à l'article 26, 3^{ème} alinéa des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, les crédits d'engagement (ou d'ordonnancement) aux allocations de base suivantes peuvent être redistribués entre eux après accord du Ministre compétent et du Ministre du Budget : 12.02.22.34.30, 12.22.23.73.41, 12.32.25.73.11 et 12.32.26.73.41.

de betaling van de geboortetoelagen en van de vergoedingen voor begrafeniskosten overeenkomstig de regels bepaald in artikel 41 van dezelfde wetten.

Artikel 18

In afwijking van artikel 40, § 1, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, gebeurt de betaling van de maaltijdcheques overeenkomstig de regels bepaald in artikel 41 van dezelfde wetten.

Artikel 19

Machtiging wordt verleend om provisies toe te kennen aan advocaten, experten en gerechtsdeurwaarders die voor rekening van het Gewest optreden.

Artikel 20

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt toegestaan de vergoeding voor de mandaten die zij met het Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest afsluit te betalen ten laste van de basisallocaties van afdeling 25.

Artikel 21

In afwijking van artikel 26, derde lid, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen, via een besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, de vastleggingskredieten (of de ordonnanceringskredieten) van de bestaansmiddelenprogramma's van de verschillende afdelingen onder elkaar en tussen de bestaansmiddelenprogramma's van de verschillende afdelingen van de begrotingstabel herverdeeld worden.

Artikel 22

In afwijking van artikel 26, derde lid, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen de ordonnanceringskredieten, (b en e) op de basisallocaties van de programma's 2, 3 en 4 van de afdeling 12 onder elkaar herverdeeld worden na akkoord van de bevoegde Minister en de Minister van Begroting.

Artikel 23

In afwijking van artikel 26, derde lid, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen de vastleggingskredieten (of de ordonnanceringskredieten) op volgende basisallocaties onder elkaar herverdeeld worden na akkoord van de bevoegde Minister en de Minister van Begroting : 12.02.22.34.30, 12.22.23.73.41, 12.32.25.73.11 en 12.32.26.73.41.

Article 24

Par dérogation à l'article 26, 3ème alinéa des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, les crédits d'engagement (ou d'ordonnement) des allocations de base 11.42.27.01.00, 11.71.21.01.00 et 14.14.21.01.00 ainsi que les allocations de base de la division 13 peuvent être redistribués, par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale vers n'importe quelle allocation de base de la division 10, programme 0.

Article 25

Par dérogation à l'article 26, 3ème alinéa des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, les crédits d'engagement (ou d'ordonnement) de l'allocation de base 09.11.22.01.00 peuvent être redistribués, par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, vers n'importe quelle allocation de base du budget régional.

Article 26

Par dérogation à l'article 26, 3ème alinéa des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, les crédits d'engagement (ou d'ordonnement) de l'allocation de base 10.02.51.12.11 peuvent être redistribués, par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, vers n'importe quelle allocation de base de la division 00 du budget régional.

Article 27

Le code économique des allocations de base suivantes est modifié à partir de l'ordonnance de finances 2006 :

12.21.21.31.22 devient 12.21.21.41.40;
 12.21.22.51.11 devient 12.21.22.61.41;
 12.21.23.31.22 devient 12.21.23.41.40;
 12.21.25.31.22 devient 12.21.25.34.32;
 12.21.26.31.22 devient 12.21.26.41.40;
 12.21.27.31.22 devient 12.21.27.41.40;
 12.21.28.31.22 devient 12.21.28.41.40;
 13.12.22.31.32 devient 13.12.22.33.00.

L'encours des engagements au 31/12/2005 de ces allocations base est transféré aux allocations de base nouvellement codifiées et ce à partir de l'entrée en vigueur de l'ordonnance de finances 2006.

Article 28

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à octroyer des subventions de fonctionnement

Artikel 24

In afwijking van artikel 26, derde lid, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen, via een besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, de vastleggingskredieten (of de ordonnancingskredieten) van de basisallocaties 11.42.27.01.00, 11.71.21.01.00 en 14.14.21.01.00 alsook de basisallocaties van de afdeling 13 naar eender welke basisallocatie van de afdeling 10, programma 0 herverdeeld worden.

Artikel 25

In afwijking van artikel 26, derde lid, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen, via een besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, de vastleggingskredieten (of de ordonnancingskredieten) van de basisallocatie 09.11.22.01.00 naar eender welke basisallocatie van de gewestbegroting herverdeeld worden.

Artikel 26

In afwijking van artikel 26, derde lid, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen, via een besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, de vastleggingskredieten (of de ordonnancingskredieten) van de basisallocatie 10.02.51.12.11 naar eender welke basisallocatie van de afdeling 00 van de gewestbegroting herverdeeld worden.

Artikel 27

De economische code van de volgende basisallocaties wordt gewijzigd van de financie-ordonnantie 2006 af :

12.21.21.31.22 wordt 12.21.21.41.40;
 12.21.22.51.11 wordt 12.21.22.61.41;
 12.21.23.31.22 wordt 12.21.23.41.40;
 12.21.25.31.22 wordt 12.21.25.34.32;
 12.21.26.31.22 wordt 12.21.26.41.40;
 12.21.27.31.22 wordt 12.21.27.41.40;
 12.21.28.31.22 wordt 12.21.28.41.40;
 13.12.22.31.32 wordt 13.12.22.33.00.

De op deze basisallocaties op 31/12/2005 uitstaande vastleggingen worden overgedragen naar de opnieuw gecodificeerde basisallocaties vanaf de inwerkingtreding van de financie-ordonnantie 2006.

Artikel 28

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering kan facultatieve werkings- en investeringstoelagen toekennen ten laste van

et d'investissement facultatives à charge des allocations de base figurant dans le tableau budgétaire et reprises ci-après :

DIVISION 9

Dépenses communes du Gouvernement

Dotation au CIRB pour l'informatisation des cabinets	09.00.23.41.40
Dépenses de toute nature relatives au contrat « Economie – Emploi »	09.11.22.01.00

DIVISION 10

Dépenses générales de l'Administration

Subside à l'asbl « Service Social du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale »	10.01.22.33.00
Subvention à l'asbl chargée de la gestion de la crèche de proximité du MRBC	10.02.45.33.00
Dotation de fonctionnement au Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale	10.40.21.41.40
Participation avec la Ville de Bruxelles à des actions pour la promotion de l'égalité des chances en Région bruxelloise	10.91.22.12.11
Subventions aux communes en rapport avec la politique de l'égalité des chances	10.91.23.43.21
Subventions aux associations en rapport avec la politique de l'égalité des chances	10.91.24.33.00

DIVISION 11

Développement économique

Subsides à des organismes privés sur la base de conventions avec ou sans reconduction annuelle	11.12.21.31.32
Subvention à l'Agence bruxelloise pour l'Entreprise	11.12.23.41.40
Crédit destiné au Fonds de garantie bruxellois en vue de couvrir les frais de fonctionnement et la liquidation des éventuels soldes négatifs du Fonds	11.13.22.41.40
Subside au SPF Mobilité et Transports chargé du paiement des primes de déchirage et des subventions-intérêts dans le cadre de l'assainissement de la flotte belge de navigation intérieure	11.13.23.65.40

de basiallocaties vermeld in de begrotingstabel en hieronder hernoemen :

AFDELING 9

Gemeenschappelijke uitgaven van de Regering

Dotatie aan het CIBG voor de informatisering van de kabinetten	09.00.23.41.40
Allerhande uitgaven in verband met het contract « Economie – Tewerkstelling »	09.11.22.01.00

AFDELING 10

Algemene uitgaven van de Administratie

Toelage aan de vzw « Sociale Dienst van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest »	10.01.22.33.00
Toelage aan de vzw belast met het beheer van het buurt-kinderdagverblijf van het MBHG	10.02.45.33.00
Werkingsdotatie aan de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp	10.40.21.41.40
Samenwerking met de Stad Brussel in acties voor de promotie van de gelijkheid van kansen in het Brussels Gewest	10.91.22.12.11
Toelagen aan gemeenten inzake het gelijkheidskansenbeleid	10.91.23.43.21
Toelagen aan verenigingen inzake het gelijkheidskansenbeleid	10.91.24.33.00

AFDELING 11

Economische ontwikkeling

Toelagen aan privé-instellingen op grond van al dan niet jaarlijks hernieuwbare overeenkomsten	11.12.21.31.32
Toelage aan het Brussels Agentschap voor de Onderneming	11.12.23.41.40
Krediet bestemd voor het Brussels Waarborgfonds met het oog op het dekken van de werkingskosten en de liquidatie van eventuele negatieve saldi van het Fonds	11.13.22.41.40
Toelage aan de FOD Mobilité et Vervoer gelast met de betaling van slooppremies en van rentetoeelagen in het kader van de sanering van de Belgische binnenvaartvloot	11.13.23.65.40

Subventions-intérêts, subventions à fonds perdu et subventions facultatives, en ce compris les interventions financières et/ou les subventions pour de nouvelles initiatives en rapport avec la politique économique régionale

11.21.21.31.32

Subventions à fonds perdu et subventions facultatives relatives à des coûts d'études et/ou à des participations à des actions de formation

11.21.22.31.32

Subventions facultatives à fonds perdu pour des programmes d'accompagnement pour PME

1.21.23.31.32

Contrats de noyaux commerciaux

1.21.24.33.00

Subvention à l'ORBEM pour le soutien aux entreprises dans le cadre de ses missions statutaires (arrêtés royaux n° 123 du 30 décembre 1982 et n° 258 du 31 décembre 1983 et autres missions spécifiques)

11.21.25.41.40

Subvention à l'ORBEM pour des programmes d'aide aux PME (article 8, § 2 de l'ordonnance du 1^{er} juillet 1993)

11.21.26.41.40

Subsides relatifs au paiement de primes en capital, subventions à fonds perdus et subventions facultatives, en ce compris les interventions financières et des interventions pour de nouvelles initiatives en rapport avec la politique économique régionale en faveur des petites entreprises

11.22.21.51.12

Subsides paiement de primes en capital, subventions à fonds perdus et subventions facultatives en faveur des entreprises moyennes

11.22.22.51.12

Subsides relatifs au paiement de primes en capital, subventions à fonds perdus et subventions facultatives, en ce compris les interventions financières et/ou des interventions pour de nouvelles initiatives en rapport avec la politique économique régionale en faveur des entreprises moyennes

11.22.24.51.12

Subsides d'investissements pour les projets supportés par le Fonds européen de Développement régional (FEDER)

11.24.21.51.12

Subsides pour les projets supportés par le Fonds européen de développement régional et le Fonds social européen

11.24.22.43.22

Subventions facultatives et à fonds perdu pour des actions concernant les aspects économiques du tourisme

11.25.24.31.32

Subside de fonctionnement à l'a.s.b.l. « Téléport-Bruxelles »

11.25.25.31.32

Rentetoelagen, kosteloze en facultatieve toelagen; financiële tegemoetkomingen en/of tegemoetkomingen voor nieuwe initiatieven met betrekking tot het regionaal economisch beleid inbegrepen

11.21.21.31.32

Kosteloze en facultatieve toelagen in verband met studiekosten en/of in verband met deelname aan vormingsactiviteiten

11.21.22.31.32

Niet-terugvorderbare facultatieve toelagen voor begeleidingsprogramma's voor KMO's

11.21.23.31.32

Handelskerncontracten

11.21.24.33.00

Toelage aan de BGDA voor de steun aan ondernemingen in het kader van zijn statutaire opdrachten (koninklijke besluiten nr. 123 van 30 december 1982 en nr. 258 van 31 december 1983 en andere specifieke opdrachten)

11.21.25.41.40

Toelage aan de BGDA voor hulpprogramma's voor KMO's (artikel 8, § 2 van de ordonnantie van 1 juli 1993)

11.21.26.41.40

Toelagen in verband met de uitbetaling van de kapitaalpremies, kosteloze en facultatieve toelagen; financiële tegemoetkomingen en/of tegemoetkomingen voor nieuwe initiatieven met betrekking tot het regionaal economisch beleid ten voordele van de kleine ondernemingen inbegrepen

11.22.21.51.12

Kapitaalpremies, niet terugvorderbare toelagen en facultatieve toelagen ten gunste van de middelgrote ondernemingen

11.22.22.51.12

Toelagen in verband met de uitbetaling van de kapitaalpremies, kosteloze en facultatieve toelagen; financiële tegemoetkomingen en/of tegemoetkomingen voor nieuwe initiatieven met betrekking tot het regionaal economisch beleid ten voordele van middelgrote ondernemingen inbegrepen

11.22.24.51.12

Investeringsstoelagen voor projecten gesteund door het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO)

11.24.21.51.12

Toelagen voor projecten gesteund door het Europees fonds voor regionale ontwikkeling en het Europees Sociaal Fonds

11.24.22.43.22

Facultatieve en niet-terugvorderbare toelagen voor acties betreffende de economische aspecten van het toerisme

11.25.24.31.32

Werkingsstoelage aan de v.z.w. « Teleport-Brussel »

11.25.25.31.32

Subventions pour les frais de fonctionnement du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale (CESRBC) 11.25.27.41.40

Subsides à la SRIB ou à ses filiales dans le cadre d'actions spécifiques 11.25.29.51.12

Subventions facultatives et à fonds perdu en vue de la promotion de l'activité commerciale 1.25.32.33.00

Subsides aux centres d'incubation 11.26.21.31.32

Dotation à la SDRB pour la participation dans les centres d'entreprises 11.26.23.61.40

Dotation à la SDRB pour l'animation du réseau de centres d'entreprises 11.26.25.41.40

Subventions à fonds perdus et subventions facultatives destinées aux frais de fonctionnement d'organismes qui participent à des projets d'économie sociale 11.27.21.31.32

Subventions à la SRIB ou à ses filiales concernant l'économie sociale 11.27.24.51.21

Ordonnance concernant l'économie sociale 11.27.26.31.32

Dotation de fonctionnement à la SDRB 11.29.21.41.40

Dotation à la SDRB pour l'acquisition et l'équipement de terrains et de bâtiments d'entreprises 11.29.23.61.41

Dotation à la SDRB pour la création, l'acquisition et l'équipement d'incubateurs 11.29.24.61.40

Subsides pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique – Programmes européens 11.31.22.12.11

Subsides pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique – Programmes régionaux 11.31.23.12.11

Subventions pour des actions de recherche industrielle pré-compétitive et de recherche industrielle (article 6 de l'ordonnance du 21 février 2002) 11.31.24.31.32

Subventions pour des actions interrégionales de recherche collective et de guidance technologique 11.31.25.31.32

Subsides en soutien à des actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique - Programmes européens, subside au C.I.R.B. 11.31.26.41.40

Toelage voor de werkingskosten van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (ESRBHG) 11.25.27.41.40

Toelagen aan de GIMB of aan haar filialen in het kader van specifieke opdrachten 11.25.29.51.12

Facultatieve en kosteloze toelagen met het oog op de promotie van de handelsactiviteit 11.25.32.33.00

Toelagen aan incubatiecentra 11.26.21.31.32

Dotatie aan de GOMB voor participatie in bedrijven-centra 11.26.23.61.40

Dotatie aan de GOMB voor de animatie van het netwerk van bedrijevcentra 11.26.25.41.40

Kosteloze en facultatieve toelagen voor de werkingskosten van instellingen die deelnemen aan projecten inzake sociale economie 11.27.21.31.32

Toelagen aan de GIMB of aan haar filialen met betrekking tot de sociale economie 11.27.24.51.21

Ordonnantie met betrekking tot de sociale economie 11.27.26.31.32

Werkingsdotatie aan de GOMB 11.29.21.41.40

Dotatie aan de GOMB voor de aankoop en aanleg van bedrijfsterreinen en -gebouwen 11.29.23.61.41

Dotatie aan de GOMB voor de oprichting, de aankoop en de uitrusting van de incubatoren 11.29.24.61.40

Toelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek – Europese programma's 11.31.22.12.11

Toelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek – Regionale programma's 11.31.23.12.11

Toelagen voor precompetitief industrieel onderzoek en industrieel onderzoek (artikel 6 van de ordonnantie van 21 februari 2002) 11.31.24.31.32

Toelagen voor intergewestelijk collectief onderzoek en technologische sturing 11.31.25.31.32

Subsidies ter ondersteuning van onderzoeks-, ontwikkelings-, demonstratie- en valorisatie-initiatieven op het gebied van het wetenschappelijk onderzoek – Europese programma's, subsidie aan het CIBG 11.31.26.41.40

Subsides d'investissement pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique – Programmes régionaux 11.31.27.51.12

Subventions à des PME pour des micro-projets 11.31.28.31.32

Dépenses de toute nature en vue de promouvoir la recherche scientifique 11.31.29.33.00

Dépenses de toute nature dans le cadre de la promotion de la recherche scientifique 11.31.30.12.11

Subventions à des PME pour les études de faisabilité technique, le dépôt et le maintien de brevets (article 8, § 3 de l'ordonnance du 21 février 2002) 11.31.32.31.32

Subventions à des inventeurs isolés pour des études de faisabilité technique (article 9 de l'ordonnance du 21 février 2002) 11.31.33.31.32

Subventions pour la réalisation de services connexes à la R&D (article 10 de l'ordonnance du 21 février 2002) 11.31.34.12.11

Subventions pour développement préconcurrentiel 11.31.35.31.32

Subvention à la Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale pour les frais du domaine de Latour de Freins 11.31.36.41.30

Dotation à l'IRSIB 11.31.37.41.40

Subsides relatifs au développement technologique du cinéma 11.31.38.31.32

Avances récupérables pour la fabrication de prototypes, pour les recherches de technologie avancée et pour développer les travaux de recherche appliquée régionale et le développement préconcurrentiel (article 7 de l'ordonnance du 21 février 2002) 11.32.21.81.12

Dépenses en vue de promouvoir le commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale 11.41.22.32.00

Subsides à des organismes privés pour des actions de promotion, de formation, de participation à des foires, pour le recours à des consultants extérieurs et pour toute autre action dans le cadre de la politique de promotion du commerce extérieur de la Région 11.42.23.32.00

Octroi de subsides pour prospection et pour documents de prospection 11.42.24.31.32

Octroi de prêts aux entreprises 11.42.26.81.12

Investeringsstoelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek – Regionale programma's 11.31.27.51.12

Toelagen aan de KMO's voor micro-projecten 11.31.28.31.32

Allerhande uitgaven ter bevordering van het wetenschappelijk onderzoek 11.31.29.33.00

Allerhande uitgaven in het kader van de promotie van het wetenschappelijk onderzoek 11.31.30.12.11

Toelagen aan KMO's voor technische haalbaarheidsstudies, de indiening en instandhouding van octrooien (artikel 8, § 3 van de ordonnantie van 21 februari 2002) 11.31.32.31.32

Toelagen aan individuele uitvinders voor de technische haalbaarheidsstudies (artikel 9 van de ordonnantie van 21 februari 2002) 11.31.33.31.32

Toelagen voor de realisatie van de met O&O verwante diensten (artikel 10 van de ordonnantie van 21 februari 2002) 11.31.34.12.11

Toelagen voor preconcurrentiële ontwikkeling 11.31.35.31.32

Toelage aan de Grondregie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de onkosten van het domein de Latour de Freins 11.31.36.41.30

Dotatie aan het IWOIB 11.31.37.41.40

Toelagen in verband met de technologische ontwikkeling van de cinema 11.31.38.31.32

Terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes, voor onderzoek inzake geavanceerde technologie en voor de ontwikkeling van het regionaal toegepast onderzoek en de preconcurrentiële ontwikkeling (artikel 7 van de ordonnantie van 21 februari 2002) 11.32.21.81.12

Uitgaven ter bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 11.41.22.32.00

Toelagen aan privé-instellingen voor promotie- en vormingsactiviteiten, voor deelname aan beurzen, voor het beroep doen op externe adviseurs en voor alle andere activiteiten in het kader van het beleid tot bevordering van de buitenlandse handel van het Gewest 11.42.23.32.00

Toekenning van toelagen voor prospectie en voor prospectie-documenten 11.42.24.31.32

Toekenning van leningen aan ondernemingen 11.42.26.81.12

Dépenses de toute nature relatives à la régionalisation du commerce extérieur	11.42.27.01.00
Subventions à des organismes et des associations privés	11.61.22.33.00
Dotation au service à gestion séparée pour la revitalisation des quartiers fragilisés – développement économique	11.61.23.61.30
Subsides de fonctionnement aux centres d'entreprises	11.61.24.31.32
Dotation à la SDRB pour la participation dans les centres d'entreprises	11.61.25.61.40
Dotation à la SDRB pour l'animation du réseau de centre d'entreprises	11.61.26.61.40
Contrats de quartier commerçant dans l'E.D.R.L.R.	11.61.27.33.00
Dépenses de toute nature	11.71.21.01.00
Promotion de l'agriculture, de l'horticulture et de secteurs connexes	11.71.22.32.00
Dépenses en exécution de l'accord de coopération du 18 juin 2003 concernant l'exercice des compétences régionalisées dans le domaine de la pêche et de l'agriculture	11.71.24.45.40

DIVISION 12
Equipements et déplacements

Dotation en vue de couvrir les prestations du Service spécial d'études	12.02.04.11.00
Dépenses de toute nature relatives aux équipements et déplacements, notamment les études, frais relatifs aux commissions consultatives, informations, etc.	12.13.21.12.11
Subventions à des organismes ou des associations travaillant dans le domaine de la mobilité des personnes et de l'aménagement de l'espace public	12.13.23.33.00
Subventions aux pouvoirs subordonnés travaillant dans le domaine de la mobilité des personnes et de l'aménagement de l'espace public	12.13.24.43.22
Dépenses relatives à la lutte contre le vandalisme dans les transports publics dans un contexte d'encadrement social	12.14.21.12.11
Dotation à la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles (STIB)	12.21.21.41.40

Algemene uitgaven in het kader van de regionalisering van de buitenlandse handel	11.42.27.01.00
Toelagen aan privé instellingen en privé verenigingen	11.61.22.33.00
Dotatie aan de dienst met afzonderlijk beheer voor de herwaardering van de kwetsbare wijken – economische ontwikkeling	11.61.23.61.30
Werkingsubsidies aan bedrijventra	11.61.24.31.32
Dotatie aan de GOMB voor de participatie in bedrijventra	11.61.25.61.40
Dotatie aan de GOMB voor de animatie van het netwerk van bedrijventra	11.61.26.61.40
Handelswijkcontracten in de R.V.O.H.R.	11.61.27.33.00
Uitgaven van allerlei aard	11.71.21.01.00
Promotie voor de land- en tuinbouw en aanverwante sectoren	11.71.22.32.00
Uitgaven in uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 18 juni 2003 betreffende de uitoefening van de geregeliseerde bevoegdheden in het domein van de visvangst en de landbouw	11.71.24.45.40

AFDELING 12
Uitrustingen en verplaatsingen

Dotatie met het oog op het dekken van de prestaties van de Bijzondere Studiedienst	12.02.04.11.00
Allerhande uitgaven in verband met uitrustingen en verplaatsingen, met name de studies, kosten in verband met de adviescommissies, informatie, enz.	12.13.21.12.11
Toelagen aan instellingen of verenigingen werkzaam op het vlak van de mobiliteit van personen en de inrichting van de openbare ruimte	12.13.23.33.00
Toelagen aan ondergeschikte besturen werkzaam op het vlak van de mobiliteit van personen en de inrichting van de openbare ruimte	12.13.24.43.22
Uitgaven voor de bestrijding van het vandalisme in het openbaar vervoer via sociale begeleiding	12.14.21.12.11
Dotatie aan de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel (MIVB)	12.21.21.41.40

Dotation d'investissement à la Société des Transports Intercommunaux de Bruxelles (STIB) 12.21.22.61.41

Dotation à la STIB pour l'amélioration de la qualité du service et de la sécurité 12.21.23.41.40

Subsides aux associations qui contribuent à la promotion des transports en commun et de leur mission sociale 12.21.24.33.00

Dotation spéciale à la S.T.I.B. à titre d'intervention pour tarifs préférentiels 12.21.25.34.32

Dotation spéciale à la STIB en fonction de l'évaluation annuelle octroyée comme dotation spécifique d'encouragement ou pour la promotion générale des transports en commun 12.21.26.41.40

Subventions accordées aux provinces, aux communes et aux associations de communes pour le déplacement des installations de gaz, d'électricité et autres imposé en vue de l'exécution de travaux publics 12.32.21.51.11

Subventions à des associations œuvrant à la mise en valeur des espaces publics en voirie régionale 12.34.21.33.00

Subside à l'asbl Communauté portuaire bruxelloise ainsi qu'à des associations contribuant à la promotion de l'utilisation de la voie d'eau 12.50.22.33.00

Dotation au Port de Bruxelles 12.50.24.51.11

Dotation spéciale au Port de Bruxelles 12.50.26.51.11

Dotation spéciale pour l'assainissement du sol 12.50.31.51.11

Dotation d'investissement pour réaliser le transport de déchets sur la voie d'eau 12.50.33.51.11

Cofinancement des travaux exécutés par la SNCB 12.50.34.31.11

Dépenses de toutes natures destinées au développement de la politique portuaire 12.50.37.12.11

Intervention pour l'équipement et la promotion générale des taxis 12.70.22.51.12

DIVISION 13
Emploi

Subsides relatifs à la promotion de l'emploi et à la résorption du chômage (y compris loyers, chauffage, éclairage et fournitures générales de locaux où les activités s'exercent) 13.12.21.33.00

Investeringsdotatie aan de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel (MIVB) 12.21.22.61.41

Dotatie aan de MIVB ter verbetering van de kwaliteit van de dienstverlening en van de veiligheid 12.21.23.41.40

Toelagen aan verenigingen die een bijdrage leveren tot de bevordering van het openbaar vervoer en zijn sociale opdracht 12.21.24.33.00

Bijzondere dotatie aan de MIVB als tussenkomst voor voorkeurtarieven 12.21.25.34.32

Bijzondere dotatie aan de MIVB in functie van de jaarlijkse evaluatie toegekend als specifieke aansporingsdotatie of ter bevordering van het openbaar vervoer in het algemeen 12.21.26.41.40

Toelagen aan de provincies, gemeenten en verenigingen van gemeenten voor de ten behoeve van de uitvoering van openbare werken bevolen verplaatsing van gas-, elektriciteits- en andere installaties 12.32.21.51.11

Toelagen aan verenigingen die werken aan de valorisatie van de openbare ruimten langs de gewestwegen 12.34.21.33.00

Toelage aan de vzw Brusselse Havengemeenschap evenals aan verenigingen die bijdragen tot het bevorderen van het gebruik maken van de waterwegen 12.50.22.33.00

Dotatie aan de Haven van Brussel 12.50.24.51.11

Speciale dotatie aan de Haven van Brussel 12.50.26.51.11

Bijzondere dotatie voor de bodemsanering 12.50.31.51.11

Investeringsdotatie om afvaltransport op de waterweg mogelijk te maken 12.50.33.51.11

Cofinanciering van de werken uitgevoerd door de NMBS 12.50.34.31.11

Allerhande uitgaven verbonden aan de ontwikkeling van het havenbeleid 12.50.37.12.11

Tussenkomst voor de uitrusting en de algemene promotie van de taxi's 12.70.22.51.12

AFDELING 13
Tewerkstelling

Toelagen ter bevordering van de werkgelegenheid en tot opslorping van de werkloosheid (met inbegrip van uitgaven voor huur, verwarming, verlichting en algemene benodigdheden voor de lokalen waarin de activiteiten worden uitgeoefend) 13.12.21.33.00

Subsides aux communes relatifs à la promotion de l'emploi et à la résorption du chômage (y compris loyer, chauffage, éclairage et fourniture générale de locaux où les activités s'exercent) 13.12.25.43.20

Subventions à l'ORBEM : 13.12.23.41.40
 13.14.21.41.40
 13.14.23.61.41
 13.14.24.61.41
 13.15.21.41.40
 13.16.21.41.40
 13.16.23.41.40
 13.17.21.41.40
 13.17.22.33.00
 13.18.21.41.40
 13.19.21.61.40
 13.21.22.41.40
 13.21.23.41.40
 13.21.24.41.40
 13.22.21.41.40
 13.23.21.41.40
 13.23.22.41.40
 13.24.21.41.40

DIVISION 14
Pouvoirs locaux

Subsides relatifs au support de la politique générale dans le cadre des pouvoirs locaux 14.11.25.33.00

Subventions à l'ERAP pour la formation du personnel des Pouvoirs Locaux 14.12.21.33.00

Subvention à l'Ecole Régionale d'Administration Publique (l'ERAP) pour l'organisation de cours de français et de néerlandais 14.12.22.33.00

Subventions relatives à la formation du personnel lié aux métiers de la sécurité et de la prévention 14.12.23.33.00

Dépenses de toute nature relatives à la régionalisation des lois communale et provinciale 14.14.21.01.00

Dotation générale aux communes 14.21.21.43.21

Dotation aux communes en exécution de l'article 46bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises 14.21.23.43.21

Dotation destinée à corriger certains effets négatifs de la répartition de la dotation générale aux communes 14.21.24.43.21

Dotation destinée à neutraliser certains effets négatifs pour certaines communes engendrés par l'introduction du

Toelagen aan de gemeenten ter bevordering van de werkgelegenheid en tot opslorping van de werkloosheid (met inbegrip van uitgaven voor huur, verwarming, verlichting en algemene benodigdheden voor de lokalen waarin de activiteiten worden uitgeoefend) 13.12.25.43.20

Toelagen aan de BGDA : 13.12.23.41.40
 13.14.21.41.40
 13.14.23.61.41
 13.14.24.61.41
 13.15.21.41.40
 13.16.21.41.40
 13.16.23.41.40
 13.17.21.41.40
 13.17.22.33.00
 13.18.21.41.40
 13.19.21.61.40
 13.21.22.41.40
 13.21.23.41.40
 13.21.24.41.40
 13.22.21.41.40
 13.23.21.41.40
 13.23.22.41.40
 13.24.21.41.40

AFDELING 14
Lokale besturen

Toelagen betreffende de ondersteuning van het algemeen beleid in het kader van de lokale besturen 14.11.25.33.00

Toelagen aan de GSOB voor de vorming van het personeel van de Plaatselijke Besturen 14.12.21.33.00

Toelage aan de Gewestelijke School voor Openbaar Bestuur (GSOB) voor het organiseren van cursussen Nederlands en Frans 14.12.22.33.00

Toelagen voor de opleiding van het personeel van de veiligheids- en preventiesector 14.12.23.33.00

Algemene uitgaven in het kader van de regionalisering van de gemeente- en provinciewet 14.14.21.01.00

Algemene dotatie aan de gemeenten 14.21.21.43.21

Dotatie aan de gemeenten in uitvoering van art. 46bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen 14.21.23.43.21

Dotatie bestemd om sommige negatieve gevolgen van de verdeling van de algemene dotatie over de gemeenten bij te sturen 14.21.24.43.21

Dotatie bestemd om sommige negatieve gevolgen, die bepaalde gemeenten bij de invoering van de nieuwe

nouvel Espace de développement renforcé du logement et de la rénovation (E.D.R.L.R.)	14.21.25.43.21	Ruimte met versterkte ontwikkeling van huisvesting en renovatie (R.V.O.H.R.) ondervonden, te neutraliseren	14.21.25.43.21
Subside aux communes structurellement en déficit	14.21.26.43.21	Subsidie aan gemeenten met een structureel tekort	14.21.26.43.21
Dotation visant à financer partiellement l'augmentation barémique des agents locaux	14.21.27.43.21	Dotatie met het oog op de gedeeltelijke financiering van de baremaverhoging van het lokale personeel	14.21.27.43.21
Fonds de compensation fiscale	14.21.28.43.21	Fonds voor fiscale compensatie	14.21.28.43.21
Dotation au Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales	14.25.21.61.42	Dotatie voor het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën	14.25.21.61.42
Dotation de fonctionnement au Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales	14.25.22.41.40	Werkingsdotatie aan het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën	14.25.22.41.40
Crédit spécial pour les investissements communaux en matière de sécurité	14.34.24.63.21	Bijzonder krediet voor de gemeentelijke investeringen inzake veiligheid	14.34.24.63.21
Crédit spécial en matière de prévention et de sécurité	14.34.25.43.22	Bijzonder krediet inzake preventie en veiligheid	14.34.25.43.22
Subvention aux communes en matière d'accrochage scolaire et d'éducation citoyenne des jeunes	14.34.26.43.21	Toelage aan de gemeenten in het kader van de maatregelen bij het schoolverzuim en de burgerlijke opvoeding van jongeren	14.34.26.43.21
Subsides aux communes pour frais de personnel, de formation et d'installation dans le cadre des contrats de noyaux commerciaux	14.36.21.43.22	Toelagen aan gemeenten voor personeels-, vormings- en inrichtingskosten in het raam van de handelskerncontracten	14.36.21.43.22
Subsides pour la formation des agents engagés dans le cadre des contrats de noyaux commerciaux et actions spécifiques	14.36.22.33.00	Toelagen voor de vorming van personeelsleden aangevraagd in het raam van de handelskerncontracten en specifieke acties	14.36.22.33.00
Subsides aux communes afin de développer leur projet en matière d'égalité des chances Femmes/Hommes	14.37.22.43.21	Toelagen aan de gemeenten om hun project inzake gelijke kansen Vrouwen/Mannen te ontwikkelen	14.37.22.43.21
Subvention spéciale aux communes	14.38.21.43.21	Bijzondere toelage aan de gemeenten	14.38.21.43.21
Subsides aux communes soutenant la mise en oeuvre de collaborations intercommunales	14.38.22.43.21	Toelage aan gemeenten die intercommunale samenwerkingsverbanden opzetten	14.38.22.43.21
Rénovation urbaine, travaux subsidiés des communes et contrats de quartier :	14.41.21.63.21 14.41.25.63.21 14.41.26.63.21 14.41.27.63.21 14.41.29.63.21	Stadsvernieuwing, gesubsidieerde gemeentewerken en wijkovereenkomsten :	14.41.21.63.21 14.41.25.63.21 14.41.26.63.21 14.41.27.63.21 14.41.29.63.21
Participation dans les frais de logement – culte orthodoxe	14.50.21.11.40	Tussenkomst in de woonkosten – orthodoxe eredienst	14.50.21.11.40

Intervention dans le déficit des fabriques cathédrales	14.50.22.33.00
Intervention dans le déficit pour le culte orthodoxe	14.50.23.33.00
Participation dans les frais de logement de l'évêque	14.50.24.11.40
Financement de l'assistance morale laïque	14.50.28.33.00
Nouvelles interventions dans le financement des cultes et de la laïcité organisée	14.50.30.33.00
Dépenses de toute nature liées au culte musulman	14.50.31.01.01

DIVISION 15
Logement

Subsides aux organismes et groupements qui s'occupent de la promotion et de l'aménagement de la politique sociale du logement ou qui y contribuent par l'étude, la propagande, l'action intégrée ou le partenariat avec d'autres acteurs publics	15.12.21.33.00
Dotation à la Régie foncière pour les frais de location et d'entretien des locaux du Centre d'Information sur le Logement de la Région Bruxelloise	15.14.22.41.30
Dépenses de toute nature liées aux observatoires du logement	15.15.21.12.11
Intervention de solidarité dans les déficits de sociétés de logement agréées	15.21.21.31.32
Remboursement aux sociétés de construction agréées par la SLRB des remises de loyer qu'elles sont tenues d'accorder à leurs locataires, chefs de famille	15.22.21.31.32
Remboursement aux sociétés hébergeant des services d'aides à la vie journalière des surcoûts de charges locatives liées à la présence des personnes handicapées	15.22.23.31.32
Activités culturelles dans le logement social	15.22.24.12.11
Dotation à la S.L.R.B. pour la construction, la rénovation et la réhabilitation des logements sociaux	15.24.23.81.11
Subsides destinés à l'acquisition, la construction, la rénovation et à la réhabilitation de logements sociaux et de leurs abords	15.24.29.51.11

Tussenkomst in het tekort van de kathedrale kerkfabrieken	14.50.22.33.00
Tussenkomst in het tekort van de orthodoxe eredienst	14.50.23.33.00
Tussenkomst in de woonkosten van de bisschop	14.50.24.11.40
Financiering van de bijstand op het vlak van de lekenmoraal	14.50.28.33.00
Nieuwe tussenkomsten in de financiering van de erediensten en van de georganiseerde vrijzinnigheid	14.50.30.33.00
Allerlei uitgaven verbonden met de islamitische eredienst	14.50.31.01.01

AFDELING 15
Huisvesting

Toelagen aan instellingen en groeperingen die instaan voor de bevordering en de inrichting van het sociale huisvestingsbeleid of die hiertoe bijdragen door studie, propaganda, geïntegreerde werking of door samenwerking met andere openbare instanties	15.12.21.33.00
Dotatie aan de Grondregie voor de huur- en onderhoudskosten van de lokalen van het Centrum voor Huisvestingsinformatie voor het Brussels Gewest	15.14.22.41.30
Allerhande uitgaven in verband met de observatoria van de huisvesting	15.15.21.12.11
Solidariteitstussenkomst in de tekorten van de erkende huisvestingsmaatschappijen	15.21.21.31.32
Terugbetaling aan de door de BGHM erkende bouwmaatschappijen van huurverminderingen die zij gehouden zijn toe te staan aan hun huurders, gezinshoofden	15.22.21.31.32
Terugbetaling aan maatschappijen met diensten voor hulp in het dagelijks leven van de meerkost op het gebied van huurlasten wegens de aanwezigheid van gehandicapten	15.22.23.31.32
Culturele activiteiten in de sociale huisvesting	15.22.24.12.11
Dotatie aan de BGHM voor de bouw, de renovatie en de herwaardering van sociale woningen	15.24.23.81.11
Toelagen voor de aankoop, de bouw, de renovatie en de herwaardering van sociale woningen en hun omgeving	15.24.29.51.11

Dépenses de toute nature en lien avec la mise en oeuvre du Plan pour l'avenir du logement à Bruxelles
15.24.30.31.22

Dotation à la SLRB pour la construction de logements sociaux et moyens et pour des mesures prévues par la déclaration gouvernementale
15.24.33.51.11

Affectation des charges d'urbanisme au logement
15.24.34.51.11

Dotation de fonctionnement à la SLRB
15.25.22.31.22

Mise à disposition de personnel dans les sociétés immobilières de service public (SISP)
15.25.23.31.22

Dotation à la SLRB pour le fonctionnement des Conseils consultatifs des locataires
15.25.25.31.22

Cohésion sociale
15.25.26.31.22

Crédits destinés à encourager la promotion de la propriété privée
15.31.21.53.10

Paiement aux organismes financiers de la garantie de bonne fin sur les prêts hypothécaires
15.32.21.51.30

Dotation au Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale
15.41.21.51.11

Subsides aux organismes et groupements qui s'occupent de la politique sociale du logement ou qui y contribuent par l'action intégrée ou par le partenariat avec d'autres acteurs publics
15.51.21.52.20

Subvention à la S.L.R.B. en vue de couvrir les surcoûts de la construction du projet pilote « La Marolle »
15.52.21.51.11

Garantie locative
15.53.21.53.20

Subsides aux a.s.b.l. « Agences immobilières sociales (AIS) »
15.53.22.33.00

Allocations de déménagement et subsides en vue de couvrir partiellement le loyer dû par des personnes évacuées de taudis ainsi que les frais d'installation dans un nouveau logement
15.53.23.34.30

Paiement de l'intérêt mis à charge de la Région de Bruxelles-Capitale conformément aux arrêtés en la matière, pour les emprunts contractés par le Fonds du logement de la Région de Bruxelles-Capitale
15.60.24.31.11

Allocation de relogement, frais de déménagement ou d'installation, garantie locative
15.71.22.34.31

Allerlei uitgaven verbonden met het uitvoeren van het Toekomstplan voor de huisvesting te Brussel
15.24.30.31.22

Dotatie aan de BGHM voor de bouw van sociale en middelgrote woningen en voor maatregelen vervat in de regeeringsverklaring
15.24.33.51.11

Toewijzing van de stedenbouwkundige lasten aan de huisvesting
15.24.34.51.11

Werkingsdotatie aan de BGHM
15.25.22.31.22

Terbeschikkingstelling van personeel aan de openbare vastgoedmaatschappijen (OVM)
15.25.23.31.22

Toelage aan de BGHM voor de werking van de Adviesraden voor de huurders
15.25.25.31.22

Sociale cohesie
15.25.26.31.22

Kredieten ter aanmoediging van de privé-eigendom
15.31.21.53.10

Betaling aan financiële instellingen van de waarborg voor goede afloop op hypothecaire leningen
15.32.21.51.30

Dotatie aan het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
15.41.21.51.11

Toelagen aan instellingen en verenigingen die instaan voor het sociaal huisvestingsbeleid of die daartoe bijdragen door geïntegreerde werking of door samenwerking met andere openbare instanties
15.51.21.52.20

Toelage aan de BGHM voor het dekken van de bouwmeerkosten, voortvloeiend uit het pilootproject « La Marolle »
15.52.21.51.11

Huurwaarborg
15.53.21.53.20

Toelagen aan de v.z.w.'s « Sociale Immobiliënkantoren (SIK) »
15.53.22.33.00

Verhuizingstoelagen en toelagen voor het gedeeltelijk dekken van de huur verschuldigd door uit krotwoningen geëvacueerde personen, alsmede van de inrichtingskosten van hun nieuwe woning
15.53.23.34.30

Betaling van de interest voor leningen die door het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden aangegaan en die overeenkomstig de ter zake geldende besluiten ten laste van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest valt
15.60.24.31.11

Herhuisvestingstoelage, verhuis- of installatiekosten, huurwaarborg
15.71.22.34.31

Mesures diverses de promotion des normes de salubrité, sécurité et équipement 15.71.24.12.11

DIVISION 16
Aménagement du territoire

Subventions pour l'organisation d'expositions et de conférences ainsi que pour des travaux et concours ayant trait à l'aménagement du territoire et à l'urbanisme, en ce compris les dépenses pour formation 16.11.26.33.00

Dépenses de toute nature en vue d'étudier et de soutenir l'activité commerciale dans le cadre des contrats de quartiers commerçants dans l'E.D.R.L.R. 16.11.31.12.11

Dépenses de toute nature contribuant à l'embellissement de la ville 16.11.32.12.11

Subventions relatives aux politiques menées dans le cadre des activités du réseau Habitat 16.12.21.12.11

Intervention de la Région dans les programmes européens ou d'autres organisations internationales 16.15.21.35.00

Frais de fonctionnement des Collèges et des commissions de concertation 16.16.02.12.11

Subventions pour l'organisation d'expositions et de conférences ainsi que pour des travaux et concours ayant trait à l'urbanisme 16.16.03.33.00

Subsides aux communes pour la production et la diffusion d'informations en matière d'urbanisme, d'aménagement du territoire et de rénovation urbaine 16.21.21.43.22

Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'élaboration de plans particuliers d'affectation du sol 16.21.22.63.21

Subsides aux communes en vue de procéder à l'acquisition d'immeubles laissés à l'abandon 16.21.23.63.21

Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'élaboration des plans communaux de développement 16.21.25.63.21

Subsides pour l'organisation de journées d'études et autres activités en matière de rénovation urbaine 16.22.22.43.22

Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour la rénovation urbaine – Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour la rénovation et l'assainissement des immeubles publics dans le cadre de la rénovation urbaine et de l'aménagement du territoire 16.22.23.63.21

Allerlei maatregelen ter promotie van de normen inzake gezondheid, veiligheid en uitrusting 15.71.24.12.11

AFDELING 16
Ruimtelijke ordening

Toelagen voor het houden van tentoonstellingen en conferenties, alsmede voor werken en wedstrijden in verband met de ruimtelijke ordening en stedenbouw, met inbegrip van de uitgaven voor vorming 16.11.26.33.00

Allerhande uitgaven ter bestudering en ondersteuning van de handelsactiviteit in het kader van de handelswijkcontracten binnen de R.V.O.H.R. 16.11.31.12.11

Allerhande uitgaven ter verfraaiing van de stad 16.11.32.12.11

Toelagen in verband met de gevoerde politiek in het kader van de activiteiten van het Habitat-netwerk 16.12.21.12.11

Tussenkost van het Gewest in de Europese programma's of van andere internationale organisaties 16.15.21.35.00

Werkingskosten van Colleges en overlegcommissies 16.16.02.12.11

Toelagen voor het organiseren van tentoonstellingen en conferenties, alsook voor werken en wedstrijden inzake stedenbouw 16.16.03.33.00

Toelagen aan de gemeenten voor het aanmaken en verspreiden van informatie inzake stedenbouw, ruimtelijke ordening en stadsvernieuwing 16.21.21.43.22

Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van bijzondere bestemmingsplannen 16.21.22.63.21

Toelagen aan de gemeenten voor het aankopen van verwaarloosde gebouwen 16.21.23.63.21

Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van gemeentelijke ontwikkelingsplannen 16.21.25.63.21

Toelagen voor het organiseren van studiedagen en andere activiteiten inzake stadsvernieuwing 16.22.22.43.22

Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor stadsvernieuwing – Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het vernieuwen en saneren van openbare gebouwen in het kader van de stadsvernieuwing en de ruimtelijke ordening 16.22.23.63.21

Dépenses de toute nature en vue de promouvoir les primes aux particuliers et d'en faciliter l'octroi
16.30.21.12.11

Subventions aux associations dans le cadre des primes à la rénovation
16.30.24.33.00

Primes aux personnes privées pour le ravalement de façades
16.31.21.53.10

Primes destinées à encourager la rénovation de biens privés et l'assainissement de l'habitat
16.33.21.53.10

Dotation à la Société de Développement régional de Bruxelles
16.41.21.41.40

Crédit destiné à couvrir les frais de fonctionnement de la SDRB liés à l'ex-hôpital Militaire
16.41.22.41.40

Octroi de crédits en vue de couvrir les investissements en matière de rénovation urbaine de la Société de Développement régional de Bruxelles
16.43.21.85.14

Subvention à la SDRB relative à l'aménagement du parc et des voiries du site de l'ex-Hôpital Militaire
16.43.22.61.41

Dotation à la Régie foncière pour les sites d'activités économiques inexploités
16.50.24.61.30

Subventions à des organismes et des associations privées
16.81.22.33.00

Dotation au service à gestion séparée pour la revitalisation des quartiers fragilisés – rénovation urbaine
16.81.23.61.30

Dotation au service à gestion séparée pour la revitalisation des quartiers fragilisés – contrats de quartiers
16.81.24.61.30

Fonctionnement du Secrétariat régional pour le développement urbain
16.81.25.33.00

Subside au Secrétariat régional pour le développement urbain pour la promotion de la revitalisation des quartiers
16.81.26.33.00

Politique de soutien à la mise en œuvre des Contrats de quartiers
16.81.27.43.22

Soutien à la Zinneke Parade
16.81.28.33.00

DIVISION 17
Monuments et Sites

Subventions aux associations en vue d'études et d'activités concernant la défense et la mise en valeur des monuments et sites
17.10.22.33.00

Allerhande uitgaven ter bevordering van de premies aan privé-personen en om de toekenning ervan te vergemakkelijken
16.30.21.12.11

Toelagen aan verenigingen in het kader van renovatiepremiës
16.30.24.33.00

Premies aan privé-personen voor gevelreiniging
16.31.21.53.10

Premies bestemd ter aanmoediging van de renovatie van privé-woningen en de woningsanering
16.33.21.53.10

Dotatie aan de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel
16.41.21.41.40

Kredieten voor het dekken van de werkingskosten van de GOMB in verband met het voormalig Militair Hospitaal
16.41.22.41.40

Kredietverlening voor het dekken van de investeringen inzake stadsvernieuwing van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel
16.43.21.85.14

Toelage aan de GOMB voor de aanleg van het park en het wegennet op het terrein van het voormalig Militair Hospitaal
16.43.22.61.41

Dotatie aan de Grondregie voor de verlaten bedrijfsruimten
16.50.24.61.30

Toelagen aan privé instellingen en privé verenigingen
16.81.22.33.00

Dotatie aan de dienst voor afzonderlijk beheer voor de herwaardering van de kwetsbare wijken – stadsrenovatie
16.81.23.61.30

Dotatie aan de dienst voor afzonderlijk beheer voor de herwaardering van de kwetsbare wijken – wijkcontracten
16.81.24.61.30

Werking van het Gewestelijk Secretariaat voor Stedelijke Ontwikkeling
16.81.25.33.00

Subsidie aan het Gewestelijk Secretariaat voor Stedelijke Ontwikkeling om de herwaardering van de wijken te stimuleren
16.81.26.33.00

Ondersteuningsbeleid voor het uitvoeren van de Wijkcontracten
16.81.27.43.22

Steun aan de Zinneke Parade
16.81.28.33.00

AFDELING 17
Monumenten en Landschappen

Toelagen aan verenigingen voor studies en activiteiten in verband met de bescherming en herwaardering van de monumenten en landschappen
17.10.22.33.00

Aide à la conservation ou la reconstruction du patrimoine 17.40.21.52.10

Subventions aux particuliers destinées à couvrir la politique des monuments et des sites 17.40.22.53.10

Subventions aux pouvoirs publics en vue de couvrir la politique des monuments et des sites 17.40.24.63.21

Crédits destinés à la réalisation d'office de travaux non exécutés par les propriétaires de biens classés 17.40.27.53.00

DIVISION 18
Environnement

Subvention de fonctionnement à l'Institut bruxellois de la Gestion de l'Environnement (IBGE) 18.11.21.41.40

Subside à l'IBGE pour couvrir les dépenses relevant du « Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au repoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune » 18.11.22.41.40

Subside à l'IBGE pour couvrir les dépenses relevant du « Fonds pour la protection de l'environnement » 18.11.23.41.40

Dotation à l'Agence régionale pour la Propreté 18.12.21.41.40

Subsides à l'Intercommunale bruxelloise de Distribution d'Eau (IBDE) destinés à l'amélioration, la transformation et l'extension du réseau de distribution d'eau 18.42.21.51.11

Rétribution de l'IBDE 18.51.22.12.11

Subvention pour la participation aux Commissions Escout-Meuse 18.51.24.35.20

Subsides à des associations œuvrant à la mise en valeur de la qualité de l'eau 18.51.26.33.00

Subsides aux concessionnaires 18.52.23.51.11

Subsides aux intercommunales dans le cadre des plans d'égouttage communal 18.52.30.51.11

Subventions dans le cadre de la rénovation des installations de piscines 18.52.31.12.11

Dotation au Fonds pour le financement de la politique de l'eau 18.52.32.61.40

Part de la Région dans les charges d'intérêts et frais des emprunts de l'IBDE 18.60.21.31.11

Steun voor de conservering of de reconstructie van het erfgoed 17.40.21.52.10

Toelagen aan particulieren tot dekking van het beleid inzake monumenten en landschappen 17.40.22.53.10

Toelagen aan openbare besturen tot dekking van het beleid inzake monumenten en landschappen 17.40.24.63.21

Kredieten bestemd voor het ambtshalve verwezenlijken van de door de eigenaars van geklasseerde goederen niet uitgevoerde werken 17.40.27.53.00

AFDELING 18
Leefmilieu

Werkingsstoelage aan het Brussels Instituut voor Milieubeheer (BIM) 18.11.21.41.40

Toelage aan het BIM voor het dekken van de uitgaven inzake het « Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepoten en noodingrepen ten behoeve van de fauna » 18.11.22.41.40

Toelage aan het BIM voor het dekken van de uitgaven inzake het « Fonds voor de bescherming van het milieu » 18.11.23.41.40

Dotatie aan het Gewestelijk Agentschap voor Netheid 18.12.21.41.40

Toelagen aan de Brusselse Intercommunale voor Waterdistributie (BIWD) bestemd voor het verbeteren, het wijzigen en het uitbreiden van het waterdistributienet 18.42.21.51.11

Vergoeding van de BIWD 18.51.22.12.11

Toelage voor de deelname aan de Scheldecommissie- en Maascommissie 18.51.24.35.20

Toelagen voor verenigingen tot verbetering van de waterkwaliteit 18.51.26.33.00

Toelagen aan concessiehouders 18.52.23.51.11

Toelagen aan intercommunales in het kader van gemeentelijke rioleringsplannen 18.52.30.51.11

Toelagen in het kader van de renovatie van de zwembaden 18.52.31.12.11

Dotatie aan het Fonds voor de financiering van het waterbeleid 18.52.32.61.40

Aandeel van het Gewest in de rentelasten en kosten van de leningen van de BIWD 18.60.21.31.11

Part de la Région dans les charges d'amortissement des emprunts de l'IBDE 18.60.22.51.11

DIVISION 21
Politique de l'énergie

Subsides relatifs à la promotion de l'Utilisation Rationnelle de l'Energie (URE), des énergies renouvelables et des améliorations technologiques (rendement, substitution) 21.11.24.33.00

Subventions à des organismes non commerciaux pour actions et études relatives aux mesures URE et au recours à des sources d'énergies renouvelables 21.12.22.33.00

Subventions au secteur public pour actions et études relatives aux mesures URE et au recours à des sources d'énergies renouvelables 21.12.23.43.22

Subventions au secteur privé pour actions et études URE et au recours à des sources d'énergies renouvelables 21.12.24.31.30

Subventions à des organismes non commerciaux à titre d'intervention dans les investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables 21.12.25.51.12

Subventions au secteur public à titre d'intervention dans les investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables 21.12.26.63.21

Primes destinées à encourager les investissements économiseurs d'énergie dans le logement 21.12.27.51.12

Subside pour l'exercice des compétences administratives de la politique de l'énergie au sein de l'I.B.G.E. 21.14.22.41.40

Frais de fonctionnement du Conseil des Usagers de l'électricité et du gaz 21.16.22.12.11

Subventions à des organismes non commerciaux à titre d'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale dans le coût des investissements économisant l'énergie 21.21.21.51.12

Subventions en matière d'utilisation rationnelle de l'énergie accordées aux opérations de démonstration, au développement de matériels, procédés ou produits nouveaux, ainsi qu'à leur commercialisation 21.22.22.51.12

Primes destinées à encourager des investissements économiseurs d'énergie dans le logement 21.22.26.51.12

Subventions au secteur public à titre d'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale dans le coût des investisse-

Aandeel van het Gewest in de aflossingslasten van de leningen van de BIWD 18.60.22.51.11

AFDELING 21
Energiebeleid

Toelagen ter bevordering van het Rationeel Energie Gebruik (REG), hernieuwbare energieën en technologische verbeteringen (rendement, vervanging) 21.11.24.33.00

Toelagen aan niet-commerciële organismen voor acties en studies in verband met maatregelen REG en voor het beroep doen op hernieuwbare energiebronnen 21.12.22.33.00

Toelagen aan de openbare sector voor acties en studies in verband met maatregelen REG en voor het beroep doen op hernieuwbare energiebronnen 21.12.23.43.22

Toelagen aan de privé sector voor acties en studies in verband met maatregelen REG en voor het beroep doen op hernieuwbare energiebronnen 21.12.24.31.30

Toelagen aan niet-commerciële organismen als tussenkomst in energiebesparende investeringen of voor de investeringen betreffende hernieuwbare energiebronnen 21.12.25.51.12

Toelagen aan de openbare sector als tussenkomst in energiebesparende investeringen of voor de investeringen betreffende hernieuwbare energiebronnen 21.12.26.63.21

Premies bestemd voor het aanmoedigen van energiebesparende investeringen in de huisvesting 21.12.27.51.12

Toelage voor de uitoefening van de administratieve bevoegdheden in het raam van het energiebeleid van het BIM 21.14.22.41.40

Werkingskosten van de Raad van de verbruikers van electriciteit en gas 21.16.22.12.11

Toelagen aan niet-commerciële instellingen bij wijze van tussenkomst van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de kosten van de energiebesparende investeringen 21.21.21.51.12

Toelagen in het kader van het rationeel energiegebruik toegekend voor demonstratieprojecten, voor de ontwikkeling van nieuwe materialen, procédés of producten alsook voor hun commercialisering 21.22.22.51.12

Premies bestemd voor de aanmoediging van de energiebesparende investeringen in de huisvesting 21.22.26.51.12

Toelagen aan de openbare sector als tussenkomst van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de energiebespa-

ments économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables 21.40.23.63.21

Subventions au secteur public pour réaliser des actions et des études relatives à des mesures d'utilisation rationnelle de l'énergie ou pour recourir à des sources d'énergie renouvelables telles que des audits énergétiques et tout autre étude préalable à des investissements 21.40.24.43.22

DIVISION 22

Coordination de la Politique du Gouvernement, Relations Extérieures, Initiatives Communes

Crédits pour la politique du Ministre-Président en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions) 22.11.23.33.00

Subvention de fonctionnement à l'a.s.b.l. « Bureau de liaison Bruxelles-Europe » 22.11.24.33.00

Subsides à des associations et organismes dans le cadre des relations extérieures de la Région de Bruxelles-Capitale 22.21.23.33.00

Bruxelles, Ville-Région saine 22.21.27.33.00

Actions et projets pour la promotion de la présence de bureaux de représentation et d'organisations internationales dans la Région Bruxelles-Capitales 22.21.28.35.50

Subsides à l'a.s.b.l. BITC (Bruxelles International Tourisme et Congrès) 22.30.24.33.00

Subvention en vue de la promotion de la Région de Bruxelles-Capitale dans son rôle de capitale internationale 22.30.29.33.00

Subvention à l'asbl Flagey 22.30.32.33.00

DIVISION 23

Finances, Budget et Dette régionale

Subventions aux pouvoirs publics à titre d'intervention dans les charges d'intérêts des emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit communal de Belgique pour le financement de travaux 23.10.32.43.23

Subventions aux pouvoirs publics à titre d'intervention dans les charges d'amortissement des emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit communal de Belgique pour le financement de travaux 23.10.35.63.21

rende investeringen of voor de investeringen betreffende hernieuwbare energiebronnen 21.40.23.63.21

Toelagen aan de openbare sector voor het uitvoeren van acties en studies in verband met de maatregelen inzake rationeel energiegebruik of in verband met het beroep doen op hernieuwbare energiebronnen, zoals energieaudits en alle andere studies voorafgaand aan investeringen 21.40.24.43.22

AFDELING 22

Coördinatie van het Beleid van de Regering, Externe Betrekkingen, Gemeenschappelijke Initiatieven

Kredieten voor het beleid van de Minister-Voorzitter ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen) 22.11.23.33.00

Werkingsstoelage aan de v.z.w. « Verbindingsbureau Brussel-Europa » 22.11.24.33.00

Toelagen aan verenigingen en instellingen in het kader van de externe betrekkingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 22.21.23.33.00

Brussel, Gezond Stadsgewest 22.21.27.33.00

Acties en projecten ter bevordering van de aanwezigheid van vertegenwoordigingskantoren en internationale organisaties in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 22.21.28.35.50

Toelage aan de v.z.w. BITC (Brussel Internationaal Toerisme en Congres) 22.30.24.33.00

Toelage in verband met de bevordering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in zijn rol van internationale hoofdstad 22.30.29.33.00

Toelage aan de vzw Flagey 22.30.32.33.00

AFDELING 23

Financiën, Begroting en Gewestsschuld

Toelagen aan de openbare besturen als tussenkomst in de interestlasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken 23.10.32.43.23

Toelagen aan de openbare besturen als tussenkomst in de interestlasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken 23.10.35.63.21

Dotation au centre de coordination financière de la Région de Bruxelles-Capitale 23.30.22.41.30

Dotatie aan het financieel coördinatiecentrum van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 23.30.22.41.30

DIVISION 24
Recherche non économique

Subventions en matière de politique scientifique non économique 24.10.23.44.30

Toelagen inzake niet-economisch wetenschapsbeleid 24.10.23.44.30

Recherche universitaire à long terme 24.10.24.12.11

Universitair onderzoek op lange termijn 24.10.24.12.11

DIVISION 25
Technologie de l'information et des communications (TIC)

AFDELING 25
Informatie- en communicatietechnologie (ICT)

Dotation C.I.R.B. 25.01.21.41.40

Dotatie CIBG 25.01.21.41.40

Gestion du réseau IRISnet 25.02.21.41.40

Beheer netwerk IRISnet 25.02.21.41.40

Dotation C.I.R.B. 25.11.21.41.40

Dotatie CIBG 25.11.21.41.40

MRBC – Exploitation informatique – Appointements du personnel CIRB 25.12.21.41.40

MBHG – Informatica-exploitatie – Bezoldigingen van het personeel CIBG 25.12.21.41.40

Dotation au CIRB 25.13.21.41.40

Dotatie aan het CIBG 25.13.21.41.40

Pouvoirs locaux (communes et CPAS) 25.21.21.41.40

Plaatselijke besturen (gemeenten en OCMW's) 25.21.21.41.40

OIP 25.22.21.41.40

ION 25.22.21.41.40

Plan multimédia pour les écoles 25.23.21.41.40

Multimediplan voor de scholen 25.23.21.41.40

Projets européens et internationaux 25.24.21.41.40

Europese en internationale projecten 25.24.21.41.40

Dotation au CIRB pour des actions au sein du secteur hospitalier 25.25.21.41.40

Dotatie aan het CIBG voor acties in de ziekenhuissector 25.25.21.41.40

Dotation au CIRB pour l'organisation de projets transversaux 25.26.21.41.40

Dotatie aan het CIBG voor de organisatie van transversale projecten 25.26.21.41.40

Article 29

Artikel 29

Peuvent être imputés à charge de l'allocation de base 10.88.21.34.50 les remboursements des taxes de l'ex-province du Brabant suite aux décisions prises par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, quelle que soit l'année d'imposition.

Ongeacht het aanslagjaar mogen ten laste van de basisallocatie 10.88.21.34.50 terugbetalingen aangerekend worden van belastingen van de ex-provincie Brabant ingevolge door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering genomen beslissingen.

SECTION III

Dispositions relatives aux crédits variables des fonds budgétaires organiques*Article 30*

Par dérogation à l'article 45, des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, les crédits variables sont en ce qui concerne les capacités d'engagement et d'ordonnancement limités aux montants figurant dans le tableau budgétaire. Cette limitation n'est pas d'application en ce qui concerne l'allocation de base 23.10.43.91.11.

Article 31

Par dérogation à l'article 45, des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991 et de l'article 2, 2° du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991, concernant la création de fonds budgétaires, les moyens du Fonds pour la promotion du commerce extérieur sont intégralement affectés au paiement des actions spécifiques de promotion du commerce extérieur (A.B. 11.42.21.12.11).

Article 32

Par dérogation à l'article 45, des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991 et aux articles 3 et 2, 11°, dernier alinéa de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des Fonds budgétaires, le Gouvernement peut utiliser les crédits variables (e et f) de l'article budgétaire 18.52.25.73.41 pour intervenir dans le financement de la politique de l'eau, assumer les coûts et exercer tous les droits et obligations de la Région liés à :

- a) la lutte contre les inondations dans les quartiers à risque;
- b) la collecte et l'épuration des eaux usées et pluviales;
- c) l'assurance d'une gestion intégrée des eaux usées et pluviales;
- d) au fonctionnement des organismes d'épuration;
- e) à l'établissement de statistiques;
- f) à la surveillance de l'état des eaux de surfaces et de celles collectées dans les égouts;
- g) à l'acquisition de biens corporels et incorporels nécessaires pour la protection et la valorisation des eaux souterraines et de surface;
- h) aux remboursements de la différence entre les montants de versements anticipés perçus et les montants de la taxe sur le déversement des eaux usées due ainsi qu'aux remboursements des versements anticipés versés par les redevables de la taxe sur le déversement des eaux usées.

AFDELING III

Bepalingen betreffende de variabele kredieten van de organieke begrotingsfondsen*Artikel 30*

In afwijking van artikel 45 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit gecoördineerd op 17 juli 1991, worden de variabele kredieten voor wat betreft de vastleggings- en ordonnanceringsmogelijkheden beperkt tot de in de begrotingstabel opgenomen bedragen. Deze beperking geldt niet voor wat betreft de basisallocatie 23.10.43.91.11.

Artikel 31

In afwijking van artikel 45, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, en van artikel 2, 2° van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende de oprichting van begrotingsfondsen, worden de middelen van het Fonds ter bevordering van de Buitenlandse Handel integraal bestemd voor de betaling van specifieke acties voor de promotie van de buitenlandse handel (B.A. 11.42.21.12.11).

Artikel 32

In afwijking van artikel 45, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, en van de artikels 3 en 2, 11°, laatste lid van de ordonnantie van 12 december 1991 tot oprichting van de Begrotingsfondsen, mag de Regering de variabele kredieten (e en f) van het begrotingsartikel 18.52.25.73.41 gebruiken om tussen te komen in de financiering van het waterbeleid, de kosten te dragen en alle rechten en verplichtingen van het Gewest uit te oefenen, verbonden aan :

- a) de strijd tegen de overstromingen in risicowijken;
- b) het opvangen en de zuivering van afval- en regenwater;
- c) het waarborgen van een geïntegreerd beheer van afval- en regenwater;
- d) de werking van de zuiveringsinstallaties;
- e) het opstellen van statistieken;
- f) het toezicht op de staat van het oppervlaktewater en van dat opgevangen in riolen;
- g) de verwerving van materiële en niet-materiële goederen nodig voor de bescherming en de valorisatie van grond- en oppervlaktewater;
- h) de terugbetaling van het verschil tussen de bedragen van de geïnde voorafbetalingen en de bedragen van de verschuldigde belasting op het lozen van afvalwater, en ook aan de terugbetaling van de voorafbetalingen gestort door de belastingplichtigen van de belasting op het lozen van afvalwater.

Article 33

Par dérogation à l'article 14 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846 et à l'article 4 de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant les fonds budgétaires, il peut être disposé directement du solde du fonds budgétaire « Fonds pour la gestion de la dette régionale » (programme 1 de la division 23) à l'intervention du Gouvernement.

Article 34

Par dérogation à l'article 45 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991 et à l'article 2, 5° de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des Fonds budgétaires, le Gouvernement peut utiliser les crédits variables (e et f) liés au Fonds d'aménagement urbain et foncier également pour intervenir dans les programmes européens ou d'autres organisations internationales (A.B. 16.15.21.35.00).

Article 35

Par dérogation à l'article 45 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991 et à l'article 2, 6° du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, une partie des moyens du Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social est affectée à l'article de dépenses « Affectation des charges d'urbanisme au logement » (15.24.34.51.11).

SECTION IV

Dispositions relatives aux organismes d'intérêt public des catégories A et B*Article 36*

En 2006, les organismes d'intérêt public de catégorie A sont autorisés à effectuer des dépenses à charge de leur budget dans les limites des crédits inscrits aux articles de dépenses du budget 2005 desdits organismes, tel que repris à la Section II du tableau budgétaire du Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2005, modifiée par les ordonnances contenant le premier et le deuxième ajustement de ce budget.

Aucune initiative nouvelle ne peut être imputée à charge de ces budgets.

Artikel 33

In afwijking van artikel 14 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof en van artikel 4 van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen, mag door tussenkomst van de Regering over het saldo van het begrotingsfonds « Fonds voor het beheer van de gewestsschuld » (programma 1 van afdeling 23) rechtstreeks worden beschikt.

Artikel 34

In afwijking van artikel 45 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, en van artikel 2, 5° van de ordonnantie van 12 december 1991 tot oprichting van begrotingsfondsen, mag de Regering de variabele kredieten (e en f) verbonden aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer eveneens gebruiken om tussen te komen in de Europese programma's of programma's van andere internationale organisaties (B.A. 16.15.21.35.00).

Artikel 35

In afwijking van artikel 45 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, en van artikel 2, 6° van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 tot oprichting van begrotingsfondsen, wordt een deel van de middelen van het Fonds voor investeringen en aflossing van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw toegewezen aan het uitgavenartikel « Toewijzing van de stedenbouwkundige lasten aan de huisvesting » (15.24.34.51.11).

AFDELING IV

Bepalingen betreffende de instellingen van openbaar nut van de categorieën A en B*Artikel 36*

De instellingen van openbaar nut van de categorie A worden in 2006 gemachtigd uitgaven te doen ten laste van hun begroting binnen de grenzen van de op de uitgavenartikels ingeschreven kredieten uit de begroting 2005 van deze instellingen, zoals opgenomen in Sectie II van de begrotingstabel van de ordonnantie houdende Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2005, gewijzigd door de ordonnaties houdende eerste en tweede aanpassing van die begroting.

Geen enkel nieuw initiatief mag worden aangerekend ten laste van deze begrotingen.

Article 37

Le Fonds pour le financement de la politique de l'eau est autorisé d'effectuer en 2006, à charge de l'article de dépense 551.05.73.21 de son budget, la dépense s'élevant à 73.600 milliers d'euros en vertu d'obligations contractuelles.

Article 38

Le Centre informatique de la Région bruxelloise est autorisé à dispenser des subsides, en ce compris des transferts à d'autres organismes pararégionaux ou aux pouvoirs locaux, dans le cadre de ses missions statutaires notamment pour l'équipement en matière informatique, télématique ou cartographique.

Article 39

Le Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à dispenser des subsides, en ce compris des transferts à d'autres organismes pararégionaux ou aux pouvoirs locaux, dans le cadre de ses missions statutaires notamment pour la prévention, le financement et le placement de dispositifs en matière de prévention d'incendie.

Article 40

En application de l'article 5 de l'ordonnance du 8 avril 1993 portant création du Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés par ledit Fonds pour un montant n'excédant pas 207.409.000 euros en 2006.

Ces emprunts sont inscrits pour un montant de 207.409.000 euros à la section II de la présente ordonnance, budget du Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales, Recettes, Chapitre 44, article 442.01.

En application de l'article 5 de l'ordonnance du 8 avril 1993 portant création du Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est aussi autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés par ledit Fonds, dans le cadre de ses nouvelles missions, pour un montant n'excédant pas 250.000.000 euros en 2006.

Ces emprunts sont inscrits pour un montant de 250.000.000 euros à la section II de la présente ordonnance, budget du Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales, Recettes, Chapitre 48, article 480.06.

Artikel 37

Het Fonds voor de financiering van het waterbeleid wordt gemachtigd om in 2006, ten laste van het uitgavenartikel 551.05.73.21 van zijn begroting, de uitgave ten bedrage van 73.600 duizenden euro te verrichten krachtens contractuele verplichtingen.

Artikel 38

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag het Centrum voor Informatica van het Brussels Gewest toelagen toekennen, overdrachten naar andere pararegionale instellingen of lokale overheden inclusief, meer bepaald voor uitrusting inzake informatica, telematica en cartografie.

Artikel 39

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp toelagen toekennen, overdrachten naar andere pararegionale instellingen of lokale overheden inclusief, meer bepaald voor de preventie, de financiering en plaatsing van middelen in het kader van brandpreventie.

Artikel 40

In toepassing van artikel 5 van de ordonnantie van 8 april 1993 houdende de oprichting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën, wordt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering gemachtigd de gewestwaarborg te verlenen voor de door voormeld Fonds aangegane leningen voor een bedrag dat de 207.409.000 euro in 2006 niet mag overschrijden.

Deze leningen worden ten bedrage van 207.409.000 euro ingeschreven in sectie II van deze ordonnantie, begroting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën, Ontvangsten, Hoofdstuk 44, artikel 442.01.

In toepassing van artikel 5 van de ordonnantie van 8 april 1993 houdende de oprichting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën, wordt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ook gemachtigd de gewestwaarborg te verlenen voor de door voormeld Fonds aangegane leningen, in het kader van zijn nieuwe opdrachten, voor een bedrag dat de 250.000.000 euro in 2006 niet mag overschrijden.

Deze leningen worden ten bedrage van 250.000.000 euro ingeschreven in sectie II van deze ordonnantie, begroting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën, Ontvangsten, Hoofdstuk 48, artikel 480.06.

Article 41

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à effectuer des dépenses au nom et pour compte du Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales.

Article 42

Par dérogation à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 21 janvier 1955 établissant la liste des fonds publics autres que les valeurs émises ou garanties par l'état que peuvent acquérir les organismes visés à l'article 1^{er} de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, le Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales est autorisé à placer des fonds auprès des établissements de crédit agréés par la Commission bancaire et financière.

Article 43

L'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement est autorisé à dispenser des subsides, en ce compris des transferts à d'autres organismes pararégionaux ou aux pouvoirs locaux, dans le cadre de ses missions statutaires; notamment pour la construction, l'agrandissement, la transformation, l'aménagement, l'équipement et le renouvellement des parcs à conteneurs.

Article 44

L'Agence régionale pour la Propreté – Bruxelles Propreté est autorisée à dispenser des subsides, en ce compris des transferts à d'autres organismes pararégionaux ou aux pouvoirs locaux, dans le cadre de ses missions statutaires notamment pour le nettoyage de sites et lieux présentant un intérêt communal.

Article 45

Tant pour son fonctionnement que pour les politiques à mener, le Port de Bruxelles est autorisé à reporter les soldes budgétaires des années antérieures et à les utiliser pour des dépenses à réaliser en 2006.

Article 46

La Société du Logement de la Région Bruxelloise est autorisée à reporter les soldes budgétaires des années antérieures et à les utiliser pour des dépenses à réaliser en 2006 à concurrence d'un montant à fixer par le Gouvernement.

Artikel 41

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd uitgaven te doen in naam en voor rekening van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën.

Artikel 42

In afwijking van artikel 1 van het koninklijk besluit van 21 januari 1955 houdende de lijst der openbare fondsen, andere dan de door de Staat uitgegeven of gewaarborgde effecten, welke mogen aangekocht worden door de organismen bedoeld bij artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, wordt het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën gemachtigd fondsen te plaatsen bij de door de Commissie voor het Bank- en Financiewezen erkende kredietinstellingen.

Artikel 43

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag het Brussels Instituut voor Milieubeheer toelagen toekennen, overdrachten naar andere pararegionale instellingen of lokale overheden inclusief, meer bepaald voor de bouw, de uitbreiding, de aanpassing, de inrichting, de uitrusting en de vernieuwing van de containerparken.

Artikel 44

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag het Gewestelijk Agentschap voor Netheid - Net Brussel toelagen toekennen, overdrachten naar andere pararegionale instellingen of lokale overheden inclusief, meer bepaald voor het schoonmaken van sites en plaatsen met een gemeentelijk belang.

Artikel 45

Zowel voor haar werking als voor het te voeren beleid wordt de Haven van Brussel gemachtigd de begrotingssaldi van de vorige jaren over te dragen en te gebruiken voor uitgaven gepland in 2006.

Artikel 46

Zowel voor haar werking als voor het te voeren beleid wordt de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij gemachtigd de begrotingssaldi van de vorige jaren over te dragen en te gebruiken voor uitgaven in 2006 ten bedrage van een door de Regering vast te stellen bedrag.

Article 47

Tant pour son fonctionnement que pour les politiques d'emploi, l'Office Régional Bruxellois pour l'Emploi est autorisé à reporter les soldes budgétaires des années antérieures et à les utiliser pour des dépenses à réaliser en 2006 à concurrence d'un montant à fixer par le Gouvernement.

SECTION V
**Dispositions relatives
 aux services à gestion séparée**

Article 48

En 2006 les services à gestion séparée sont autorisés à effectuer des dépenses à charge de leur budget dans les limites des crédits inscrits aux articles de dépenses du budget 2005 desdits services, tel que repris à la Section II du tableau budgétaire du Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2005, modifiée par les ordonnances contenant le premier et le deuxième ajustement de ce budget.

Aucune initiative nouvelle ne peut être imputée à charge de ces budgets.

Article 49

Le Centre de Coordination financière de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé d'effectuer en 2006, à charge des articles de dépenses 513 et 514 de son budget, les dépenses totales s'élevant à 6.400 milliers d'euros en vertu d'obligations contractuelles.

Article 50

En application de l'article 140, 3° des lois sur la Comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juin 1991, les crédits de dépenses des services à gestion séparées sont limitatifs.

Article 51

Les services à gestion séparée sont autorisés à exécuter des redistributions de crédits entre les différents articles de dépenses à l'intérieur de leur propre budget de dépenses après accord du Ministre de tutelle du service et du Ministre des Finances et du Budget.

Artikel 47

Zowel voor zijn werking als voor het te voeren beleid inzake tewerkstelling wordt de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling gemachtigd de begrotingssaldi van de vorige jaren over te dragen en te gebruiken voor uitgaven in 2006 ten bedrage van een door de Regering vast te stellen bedrag.

AFDELING V
**Bepalingen betreffende de diensten
 met afzonderlijk beheer**

Artikel 48

De diensten met afzonderlijk beheer worden in 2006 gemachtigd uitgaven te doen ten laste van hun begroting binnen de grenzen van de op de uitgavenartikels ingeschreven kredieten uit de begroting 2005 van deze diensten, zoals opgenomen in Sectie II van de begrotingstabel van de ordonnantie houdende Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2005, gewijzigd door de ordonnaties houdende eerste en tweede aanpassing van die begroting.

Geen enkel nieuw initiatief mag worden aangerekend ten laste van deze begrotingen.

Artikel 49

Het Financieel Coördinatiecentrum van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt gemachtigd om in 2006, ten laste van de uitgavenartikels 513 en 514 van zijn begroting, de totale uitgaven ten bedrage van 6.400 duizenden euro te verrichten krachtens contractuele verplichtingen.

Artikel 50

In toepassing van artikel 140, 3° van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juni 1991, zijn de uitgavenkredieten van de diensten met afzonderlijk beheer limitatief.

Artikel 51

De diensten met afzonderlijke beheer zijn gemachtigd binnen hun eigen uitgavenbegroting herverdelingen van kredieten tussen de verschillende uitgavenartikelen uit te voeren nadat zij het akkoord gekregen hebben van de Minister die het toezicht op de dienst uitoefent en van de Minister van Financiën en Begroting.

Article 52

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à effectuer des dépenses au nom et pour le compte du Centre de coordination financière de la Région de Bruxelles-Capitale.

Article 53

Les services à gestion séparée sont tenus de verser leurs soldes de trésorerie au compte central des recettes du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale au plus tard le 31 mars 2006.

SECTION VI

Autres engagements de la Région*Article 54*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés par la S.T.I.B. en 2006 pour financer la part de son programme d'investissement qui n'est couverte ni par les dotations régionales qui lui sont alloués ni par sa propre capacité d'investissement, et ce pour un montant fixé au maximum au total des parties non empruntées par la S.T.I.B. en 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004 et 2005 des montants d'emprunts maximaux repris dans le Budget général des Dépenses pour ces années-là et pour lesquels le Gouvernement a été autorisé à apporter la garantie de la Région.

Par emprunt, on entend :

- tous les types de financement à court, moyen et long terme en ce compris les programmes d'émissions privées type « commercial papers »;
- tous les types d'opérations effectuées par la S.T.I.B. au titre de locataire ou de « lessee » de matériel roulant ou d'autres investissements;
- les emprunts conclus par la S.T.I.B. en vue du remboursement anticipé ou de la consolidation d'emprunts existants;
- les opérations de couverture du risque de variation des taux d'intérêts et de change (« options, futures, swaps,... ») associées strictement à l'endettement garanti par la Région.

Article 55

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés par les sociétés de crédit social agréées par la

Artikel 52

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt toegestaan uitgaven te doen in naam en voor rekening van het Financieel Coördinatiecentrum van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Artikel 53

De diensten met afzonderlijke beheer zijn ertoe gehouden om uiterlijk op 31 maart 2006 hun thesauriesaldi te storten op de centrale ontvangstenrekening van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

AFDELING VI

Andere verbintenissen van het Gewest*Artikel 54*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd de gewestwaarborg te verlenen voor de leningen aangegaan in 2006 door de M.I.V.B om het deel van haar investeringsprogramma te financieren dat noch door de haar verleende gewestelijke dotaties, noch door haar eigen investeringscapaciteit wordt gedekt en dit voor een bedrag vastgesteld op maximum het totaal van de in 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004 en 2005 door de M.I.V.B. niet-ontleende delen van de voor die jaren in de Algemene Uitgavenbegroting ingeschreven maximale leningbedragen waarvoor de Regering gemachtigd werd de gewestwaarborg te verlenen.

Onder lening wordt verstaan :

- alle soorten financiering op korte, middellange of lange termijn, met inbegrip van de programma's van privé-uitgiften van het type « commercial papers »;
- alle soorten verrichtingen uitgevoerd door de M.I.V.B. als huurder of als « lessee » van rollend materieel of van andere investeringen;
- de door de M.I.V.B. afgesloten leningen met het oog op de vervroegde terugbetaling of de consolidatie van bestaande leningen;
- de operaties tot dekking van het risico van schommeling van de interestvoeten en de wisselpercentages (« options, futures, swaps,... ») in strikte zin verbonden met de door het Gewest gewaarborgde schuldenlast.

Artikel 55

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan de leningen aangegaan door de door het Gewest erkende instellingen

Région, selon des modalités de contrôle et à concurrence d'un montant maximum à fixer par le Gouvernement, sur proposition du Ministre du Budget et du Secrétaire d'Etat du Logement.

Article 56

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés par le Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale n'excédant pas 51.449.606 euros en 2006.

Article 57

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter, en application de l'article 12 de l'ordonnance du 1 juillet 1993 concernant la promotion de l'expansion économique dans la Région de Bruxelles-Capitale, la garantie régionale pour un montant n'excédant pas 35.000.000 euros en 2006.

Article 58

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à effectuer à charge de l'allocation de base 10.73.21.36.99 des opérations au nom et pour compte de l'Agglomération de Bruxelles, y compris d'éventuelles dépenses se rapportant à des années antérieures et pour lesquelles aucun crédit n'a pu être ouvert dans les budgets précédents de l'Agglomération.

Article 59

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux opérations de couverture du risque de variation des taux d'intérêts et de change (« options, futures, swaps,... ») associées strictement à l'endettement garanti par le Région.

Article 60

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à mettre gratuitement à la disposition de l'a.s.b.l. dénommée « Bureau de liaison Bruxelles-Europe », dont elle a reconnu les statuts, une partie de bâtiment sis à Etterbeek avenue d'Auderghem n° 63.

voor sociaal krediet, volgens de controleregels en ten bedrage van een maximumbedrag die vastgesteld moeten worden door de Regering op voorstel van de Minister van Begroting en van de Staatssecretaris voor Huisvesting.

Artikel 56

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan de leningen aangegaan door het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor een maximumbedrag van 51.449.606 euro in 2006.

Artikel 57

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om, in toepassing van artikel 12 van de ordonnantie van 1 juli 1993 betreffende de bevordering van de economische expansie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, om de gewestwaarborg te verlenen voor een maximumbedrag van 35.000.000 euro in 2006.

Artikel 58

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd ten laste van de basisallocatie 10.73.21.36.99 verrichtingen te doen in naam en voor rekening van de Agglomeratie Brussel, met inbegrip van eventuele uitgaven betreffende vorige jaren waarvoor geen enkel krediet kon worden geopend in de voorgaande Agglomeratiebegrotingen.

Artikel 59

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan de operaties tot dekking van het risico van schommeling van de interestvoeten en de wisselkoersen (« options, futures, swaps,... ») die in strikte zin verbonden zijn met de door het Gewest gewaarborgde schuld.

Artikel 60

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd een gedeelte van het gebouw gelegen aan de Oudergemlaan nr. 63 te Etterbeek gratis ter beschikking te stellen van de v.z.w. « Verbindingsbureau Brussel-Europa » waarvan ze de statuten heeft erkend.

SECTION VII
Disposition finale

Article 61

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 2006.

Bruxelles, le 24 novembre 2005

Au nom du Gouvernement,

Le Ministre-Président, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement,

Charles PICQUÉ

Le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Guy VANHENGEL

AFDELING VII
Slotbepaling

Artikel 61

Deze ordonnantie treedt in werking op 1 januari 2006.

Brussel, 24 november 2005

Namens de Regering,

De Minister-Voorzitter, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Charles PICQUÉ

De Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

Guy VANHENGEL

TABLEAU

DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE

TABEL

UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Ajusté 2005 ---- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ---- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 00							DIVISION 00
Brusselse Hoofdstedelijke Raad							Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale
Dotatie aan de Brusselse Hoofdstedelijke Raad	00.00	21.01.00	01.11.0	b	33.200	8.300	Dotation au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale
	00.00	21.01.00	01.11.0	c	33.200	8.300	
Bijzondere dotatie aan de Brusselse Hoofdstedelijke Raad voor de installatie van de zetel van de Raad	00.00	22.01.00	01.11.0	b	-	-	Dotation spéciale au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'installation du siège du Conseil
	00.00	22.01.00	01.11.0	c	-	-	
TOTAAL AFDELING 00				b	33.200	8.300	TOTAUX DIVISION 00
				c	33.200	8.300	
				e	-	-	
				f	-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Ajusté 2005 ---- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ---- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 01 <i>Kabinet van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking</i>							DIVISION 01 <i>Cabinet du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et des Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement</i>
0 Bestaansmiddelen							0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel							Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Minister	01.01	01.11.00	01.82.2	b	-	-	Traitement et frais de représentation du Ministre
	01.01	01.11.00	01.82.2	c	-	-	
Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel	01.01	02.11.00	01.82.2	b	3.543	1.205	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
	01.01	02.11.00	01.82.2	c	3.543	1.205	
Activiteit 2 : Werking							Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	01.02	21.12.11	01.82.2	b	460	115	Frais de fonctionnement du Cabinet
	01.02	21.12.11	01.82.2	c	460	115	
Vermogensuitgaven van het Kabinet	01.02	22.74.22	01.82.2	b	65	16	Dépenses patrimoniales du Cabinet
	01.02	22.74.22	01.82.2	c	65	16	
Installatiekredieten kabinetten	01.02	23.74.22	01.82.2	b	-	-	Crédits d'installation des cabinets
	01.02	23.74.22	01.82.2	c	-	-	
Totaal programma 0				b c e f	4.068 4.068 - -	1.336 1.336 - -	Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 01				b c e f	4.068 4.068 - -	1.336 1.336 - -	TOTAUX DIVISION 01

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Ajusté 2005 ---- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ---- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 02 <i>Kabinet van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen</i>							DIVISION 02 <i>Cabinet du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures</i>
0 Bestaansmiddelen							0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel							Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Minister	02.01	01.11.00	04.51.0	b	-	-	Traitement et frais de représentation du Ministre
	02.01	01.11.00	04.51.0	c	-	-	
Wedden en vergoedingen van het Kabinetpersoneel	02.01	02.11.00	04.51.0	b	2.306	784	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
	02.01	02.11.00	04.51.0	c	2.306	784	
Activiteit 2 : Werking							Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	02.02	21.12.11	04.51.0	b	300	75	Frais de fonctionnement du Cabinet
	02.02	21.12.11	04.51.0	c	300	75	
Vermogensuitgaven van het Kabinet	02.02	22.74.22	04.51.0	b	18	5	Dépenses patrimoniales du Cabinet
	02.02	22.74.22	04.51.0	c	18	5	
Installatiekredieten kabinetten	02.02	23.74.22	04.51.0	b	-	-	Crédits d'installation des cabinets
	02.02	23.74.22	04.51.0	c	-	-	
Totaal programma 0				b c e f	2.624 2.624 - -	864 864 - -	Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 02				b c e f	2.624 2.624 - -	864 864 - -	TOTAUX DIVISION 02

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 03 <i>Kabinet van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp</i>							DIVISION 03 <i>Cabinet du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente</i>
0 Bestaansmiddelen							0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel							Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Minister	03.01	01.11.00	04.12.0	b	-	-	Traitement et frais de représentation du Ministre
	03.01	01.11.00	04.12.0	c	-	-	
Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel	03.01	02.11.00	04.12.0	b	2.065	702	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
	03.01	02.11.00	04.12.0	c	2.065	702	
Activiteit 2 : Werking							Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	03.02	21.12.11	04.12.0	b	270	68	Frais de fonctionnement du Cabinet
	03.02	21.12.11	04.12.0	c	270	68	
Vermogensuitgaven van het Kabinet	03.02	22.74.22	04.12.0	b	15	4	Dépenses patrimoniales du Cabinet
	03.02	22.74.22	04.12.0	c	15	4	
Installatiekredieten kabinetten	03.02	23.74.22	04.12.0	b	-	-	Crédits d'installation des cabinets
	03.02	23.74.22	04.12.0	c	-	-	
Totaal programma 0				b c e f	2.350 2.350 - -	774 774 - -	Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 03				b c e f	2.350 2.350 - -	774 774 - -	TOTAUX DIVISION 03

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 04 <i>Kabinet van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken</i>							DIVISION 04 <i>Cabinet du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics</i>
0 Bestaansmiddelen							0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel							Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Minister	04.01	01.11.00	01.72.0	b	-	-	Traitement et frais de représentation du Ministre
	04.01	01.11.00	01.72.0	c	-	-	
Wedden en vergoedingen van het Kabinetpersoneel	04.01	02.11.00	01.72.0	b	2.065	702	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
	04.01	02.11.00	01.72.0	c	2.065	702	
Activiteit 2 : Werking							Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	04.02	21.12.11	01.72.0	b	270	68	Frais de fonctionnement du Cabinet
	04.02	21.12.11	01.72.0	c	270	68	
Vermogensuitgaven van het Kabinet	04.02	22.74.22	01.72.0	b	15	4	Dépenses patrimoniales du Cabinet
	04.02	22.74.22	01.72.0	c	15	4	
Installatiekredieten kabinetten	04.02	23.74.22	01.72.0	b	-	-	Crédits d'installation des cabinets
	04.02	23.74.22	01.72.0	c	-	-	
Totaal programma 0				b c e f	2.350 2.350 - -	774 774 - -	Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 04				b c e f	2.350 2.350 - -	774 774 - -	TOTAUX DIVISION 04

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 05 Kabinet van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid							DIVISION 05 Cabinet du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau
0 Bestaansmiddelen							0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel							Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Minister	05.01	01.11.00	05.10.0	b	-	-	Traitement et frais de représentation du Ministre
	05.01	01.11.00	05.10.0	c	-	-	
Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel	05.01	02.11.00	05.10.0	b	2.065	702	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
	05.01	02.11.00	05.10.0	c	2.065	702	
Activiteit 2 : Werking							Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	05.02	21.12.11	05.10.0	b	270	68	Frais de fonctionnement du Cabinet
	05.02	21.12.11	05.10.0	c	270	68	
Vermogensuitgaven van het Kabinet	05.02	22.74.22	05.10.0	b	15	4	Dépenses patrimoniales du Cabinet
	05.02	22.74.22	05.10.0	c	15	4	
Installatiekredieten kabinetten	05.02	23.74.22	05.10.0	b	-	-	Crédits d'installation des cabinets
	05.02	23.74.22	05.10.0	c	-	-	
Totaal programma 0				b c e f	2.350 2.350 - -	774 774 - -	Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 05				b c e f	2.350 2.350 - -	774 774 - -	TOTAUX DIVISION 05

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 06 Kabinet van de Staatssecretaris bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Huisvesting en Stedenbouw							DIVISION 06 Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement et de l'Urbanisme
0 Bestaansmiddelen							0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel							Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris	06.01	01.11.00	06.10.0	b	-	-	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat
	06.01	01.11.00	06.10.0	c	-	-	
Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel	06.01	02.11.00	06.10.0	b	2.100	714	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
	06.01	02.11.00	06.10.0	c	2.100	714	
Activiteit 2 : Werking							Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	06.02	21.12.11	06.10.0	b	270	68	Frais de fonctionnement du Cabinet
	06.02	21.12.11	06.10.0	c	270	68	
Vermogensuitgaven van het Kabinet	06.02	22.74.22	06.10.0	b	15	4	Dépenses patrimoniales du Cabinet
	06.02	22.74.22	06.10.0	c	15	4	
Installatiekredieten kabinetten	06.02	23.74.22	06.10.0	b	-	-	Crédits d'installation des cabinets
	06.02	23.74.22	06.10.0	c	-	-	
Totaal programma 0				b c e f	2.385 2.385 - -	786 786 - -	Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 06				b c e f	2.385 2.385 - -	786 786 - -	TOTAUX DIVISION 06

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 07							DIVISION 07
<i>Kabinet van de Staatssecretaris bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ambtenarenzaken en Toezicht op de Haven van Brussel</i>							<i>Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Fonction publique et de la Tutelle sur le Port de Bruxelles</i>
0 Bestaansmiddelen							0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel							Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris	07.01	01.11.00	01.31.0	b	-	-	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat
	07.01	01.11.00	01.31.0	c	-	-	
Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel	07.01	02.11.00	01.31.0	b	2.065	702	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
	07.01	02.11.00	01.31.0	c	2.065	702	
Activiteit 2 : Werking							Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	07.02	21.12.11	01.31.0	b	270	68	Frais de fonctionnement du Cabinet
	07.02	21.12.11	01.31.0	c	270	68	
Vermogensuitgaven van het Kabinet	07.02	22.74.22	01.31.0	b	15	4	Dépenses patrimoniales du Cabinet
	07.02	22.74.22	01.31.0	c	15	4	
Installatiekredieten kabinetten	07.02	23.74.22	01.31.0	b	-	-	Crédits d'installation des cabinets
	07.02	23.74.22	01.31.0	c	-	-	
Totaal programma 0				b c e f	2.350 2.350 - -	774 774 - -	Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 07				b c e f	2.350 2.350 - -	774 774 - -	TOTAUX DIVISION 07

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 08 <i>Kabinet van de Staatssecretaris bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Openbare Netheid en Monumenten en Landschappen</i>							DIVISION 08 <i>Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Propreté publique et des Monuments et des Sites</i>
0 Bestaansmiddelen							0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel							Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris	08.01	01.11.00	10.60.0	b	-	-	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat
	08.01	01.11.00	10.60.0	c	-	-	
Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel	08.01	02.11.00	10.60.0	b	2.065	702	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
	08.01	02.11.00	10.60.0	c	2.065	702	
Activiteit 2 : Werking							Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	08.02	21.12.11	10.60.0	b	270	68	Frais de fonctionnement du Cabinet
	08.02	21.12.11	10.60.0	c	270	68	
Vermogensuitgaven van het Kabinet	08.02	22.74.22	10.60.0	b	15	4	Dépenses patrimoniales du Cabinet
	08.02	22.74.22	10.60.0	c	15	4	
Installatiekredieten kabinetten	08.02	23.74.22	10.60.0	b	-	-	Crédits d'installation des cabinets
	08.02	23.74.22	10.60.0	c	-	-	
Totaal programma 0				b c e f	2.350 2.350 - -	774 774 - -	Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 08				b c e f	2.350 2.350 - -	774 774 - -	TOTAUX DIVISION 08

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 09							DIVISION 09
Gemeenschappelijke uitgaven van de Regering							Dépenses communes du Gouvernement
0 Bestaansmiddelen							0 Subsistance
Bedrag bestemd om de lasten te dekken van de vorige kabinetten (lasten van het verleden)	09.00	21.01.00	01.12.2	b	10	3	Montant réservé pour couvrir les charges des anciens cabinets (charges du passé)
	09.00	21.01.00	01.12.2	c	10	3	
Dotatie aan het C.I.B.G. voor de infomatisering van de kabinetten	09.00	23.41.40	01.33.0	b	63	16	Dotation au C.I.R.B. pour l'informatisation des cabinets
	09.00	23.41.40	01.33.0	c	63	16	
Activiteit 1 : Personeel							Activité 1 : Personnel
Wedde van de Ministers	09.01	01.11.00	01.12.2	b	1.809	615	Traitement des Ministres
	09.01	01.11.00	01.12.2	c	1.809	615	
Bedrag bestemd om de personeellasten te dekken (lasten van het verleden)	09.01	02.11.00	01.12.2	b	1.015	345	Montant réservé pour couvrir les charges du personnel (charges du passé)
	09.01	02.11.00	01.12.2	c	1.015	345	
Totaal programma 0				b c e f	2.897 2.897 - -	979 979 - -	Totaux programme 0
1 Contract "Economie - Tewerkstelling"							1 Contrat "Economie - Emploi"
Aandelen participatie in het kader van het contract "Economie-Tewerkstelling"	09.11	21.81.22	01.12.2	b	27.000	6.750	Prise de participation dans le cadre du contrat "Economie - Emploi"
	09.11	21.81.22	01.12.2	c	27.000	6.750	
Allerhande uitgaven in verband met het contract "Economie-Tewerkstelling"	09.11	22.01.00	01.12.2	b	888	222	Dépenses de toute nature relatives au contrat "Economie-Emploi"
	09.11	22.01.00	01.12.2	c	888	222	
Synergieën tussen het tewerkstellings-, opleidings- en onderwijsbeleid	09.11	23.12.11	01.12.2	b	30	8	Synergies entre les politiques d'emploi, de formation et d'enseignement
	09.11	23.12.11	01.12.2	c	30	8	
Totaal programma 1				b c e f	27.918 27.918 - -	6.980 6.980 - -	Totaux programme 1
TOTAAL AFDELING 09				b c e f	30.815 30.815 - -	7.959 7.959 - -	TOTAUX DIVISION 09

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 10							DIVISION 10
Algemene uitgaven van de Administratie							Dépenses générales de l'Administration
0 Bestaansmiddelen							0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel							Activité 1 : Personnel
Bezoldigingen van het personeel	10.01	03.11.00	01.10.0	b	60.529	20.580	Rémunérations du personnel
	10.01	03.11.00	01.10.0	c	60.529	20.580	
Bezoldigingen van het statutair personeel dat ter beschikking wordt gesteld van de ministeriële kabinetten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	10.01	06.11.00	01.11.0	b	4.098	1.393	Rémunérations du personnel statutaire mis à disposition des cabinets ministériels de la Région de Bruxelles-Capitale
	10.01	06.11.00	01.11.0	c	4.098	1.393	
Responsabiliseringsbijdrage inzake pensioenen	10.01	08.11.20	10.20.0	b	114	29	Cotisation de responsabilisation en matière de pensions
	10.01	08.11.20	10.20.0	c	114	29	
Bijdragen verschuldigd door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzake pensioenen	10.01	09.11.20	10.20.0	b	259	65	Quotes-parts dues par la Région de Bruxelles-Capitale en matière de pensions
	10.01	09.11.20	10.20.0	c	259	65	
Toelage aan de VZW "Sociale Dienst van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest"	10.01	22.33.00	10.90.0	b	412	103	Subside à l'a.s.b.l. "Service Social du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale"
	10.01	22.33.00	10.90.0	c	412	103	
Activiteit 2 : Werking							Activité 2 : Fonctionnement
Provisioneel betaalkrediet	10.02	21.01.00	01.10.0	b	-	-	Crédit provisionnel de paiement
	10.02	21.01.00	01.10.0	c	-	-	
Werkingsuitgaven	10.02	22.12.11	01.60.0	b	5.415	1.354	Dépenses de fonctionnement
	10.02	22.12.11	01.60.0	c	5.825	1.456	
Werkingskosten van het Hotel Brugmann	10.02	23.12.11	01.11.0	b	-	-	Frais de fonctionnement de l'Hôtel Brugmann
	10.02	23.12.11	01.11.0	c	-	-	
Vorming van het personeel	10.02	25.12.11	01.31.0	b	653	163	Formation du personnel
	10.02	25.12.11	01.31.0	c	653	163	
Vergoeding voor de tussen het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest gesloten mandaatovereenkomst	10.02	26.12.21	01.33.0	b	-	-	Rétribution du mandat conclu entre le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale et le Centre d'Informatique pour la Région bruxelloise
	10.02	26.12.21	01.33.0	c	-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten die verband houden met de Europese structuurfondsen	10.02	27.12.11	01.12.2	b	65	16	Achats de biens non durables et de services en relation avec les fonds structurels européens
Terugbetaling van belastingen en boetes	10.02	27.12.11	01.12.2	c	375	94	Remboursement de taxes et amendes
	10.02	30.36.91	01.12.1	b	2.883	721	
	10.02	30.36.91	01.12.1	c	2.883	721	
Schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit de verantwoordelijkheid van het Gewest ten aanzien van door zijn organen en door zijn beambten gepleegde daden	10.02	31.34.41	01.12.1	b	300	75	Indemnités à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de la Région à l'égard d'actes commis par ses organes et préposés
	10.02	31.34.41	01.12.1	c	300	75	
Dotatie aan het CIBG voor het ontwikkelen van informatica-projecten	10.02	33.41.40	01.33.0	b	-	-	Dotation au C.I.R.B. pour le développement de projets informatiques
	10.02	33.41.40	01.33.0	c	-	-	
Vermogensuitgaven	10.02	34.74.22	01.60.0	b	920	230	Dépenses patrimoniales
	10.02	34.74.22	01.60.0	c	920	230	
Ontwikkeling van informaticasystemen	10.02	35.74.22	01.60.0	b	-	-	Développement de systèmes informatiques
	10.02	35.74.22	01.60.0	c	-	-	
Investeringsuitgaven voor informatica	10.02	36.74.22	01.60.0	b	-	-	Dépenses d'investissement en informatique
	10.02	36.74.22	01.60.0	c	-	-	
Werkingsuitgaven voor informatica	10.02	37.12.11	01.60.0	b	-	-	Dépenses de fonctionnement en informatique
	10.02	37.12.11	01.60.0	c	-	-	
Advocatenkosten	10.02	38.12.11	01.60.0	b	135	34	Frais d'avocats
	10.02	38.12.11	01.60.0	c	135	34	
Buitenlandse zendingen voor personeelsleden van het Ministerie	10.02	39.12.11	01.60.0	b	160	40	Missions à l'étranger du personnel du Ministère
	10.02	39.12.11	01.60.0	c	160	40	
Werkingskosten in verband met de inning van gewestelijke belastingen	10.02	40.12.11	01.60.0	b	1.094	274	Dépenses de fonctionnement relatives à la perception des taxes régionales
	10.02	40.12.11	01.60.0	c	1.094	274	
Uitgaven van de cel Inspectie van Financiën voor het toezicht van de Europese fondsen	10.02	42.12.11	01.60.0	b	60	15	Dépenses de la cellule Inspection des Finances de contrôle de fonds européens
	10.02	42.12.11	01.60.0	c	60	15	
Terugbetaling van ten onrechte geïnde Ontvangsten	10.02	43.06.09	01.60.0	b	15	4	Remboursement de recettes perçues indûment
	10.02	43.06.09	01.60.0	c	15	4	
Zitpenningen en/of vergoedingen toegekend aan deskundigen die niet tot de Administratie behoren	10.02	44.11.00	01.60.0	b	20	5	Jetons de présence et/ou indemnités payées aux experts étrangers à l'Administration
	10.02	44.11.00	01.60.0	c	20	5	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Toelage aan de VZW belast met het beheer van het buurtkinderdagverblijf van het MBHG	10.02	45.33.00	01.60.0	b	370	93	Subvention à l'a.s.b.l. chargée de la gestion de la crèche de proximité du M.R.B.C.
	10.02	45.33.00	01.60.0	c	370	93	
Investeringsuitgaven voor informatica besteld bij de openbare sector	10.02	46.74.21	01.60.0	b	-	-	Dépenses d'investissement en informatique commandées au secteur public
	10.02	46.74.21	01.60.0	c	-	-	
Externe communicatie en promotie van het Ministerie : werkingskosten	10.02	47.12.11	01.60.0	b	85	21	Communication externe et promotion du Ministère : dépenses de fonctionnement
	10.02	47.12.11	01.60.0	c	85	21	
Vergoeding aan het CIBG voor de prestaties van zijn personeel in het kader van informaticaprojecten van het Ministerie	10.02	49.12.11	01.60.0	b	-	-	Indemnités allouées au C.I.R.B. pour les prestations de son personnel dans le cadre de projets informatiques du Ministère
	10.02	49.12.11	01.60.0	c	-	-	
Breedbandnetwerk	10.02	50.41.40	01.60.0	b	-	-	Réseau à large bande
	10.02	50.41.40	01.60.0	c	-	-	
Krediet bestemd voor het dekken van allerhande uitgaven verbonden aan de oprichting van een ombudsdienst voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	10.02	51.12.11	01.33.0	b	50	13	Crédit destiné à couvrir les dépenses de toute nature liées à la création d'un Service de médiation de la Région de Bruxelles-Capitale
	10.02	51.12.11	01.33.0	c	50	13	
Totaal programma 0				b c e f	77.637 78.357 - -	25.228 25.408 - -	Totaux programme 0
1 Gewestelijke statistieken en informatieverbreiding							1 Statistiques régionales et diffusion de l'information
Activiteit 1 : Gewestelijke statistieken							Activité 1 : Statistiques régionales
Opmaak en verspreiding van gewestelijke statistieken	10.11	21.12.11	01.32.0	b	74	19	Confection et diffusion de statistiques régionales
	10.11	21.12.11	01.32.0	c	74	19	
Kosten voor expertises en onderzoek van dossiers door derden	10.11	22.12.11	01.32.0	b	536	134	Frais d'expertises et recherches de dossiers effectuées par des tiers
	10.11	22.12.11	01.32.0	c	536	134	
Totaal programma 1				b c e f	610 610 - -	153 153 - -	Totaux programme 1

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
2 Informatica Toelage aan het Centrum voor Informatica voor het Bussels Gewest (CIBG)	10.20 10.20	21.41.40 21.41.40	01.33.0 01.33.0	b c	- -	- -	2 Informatique Subvention au Centre d'informatique pour la Région bruxelloise (C.I.R.B.)
Totaal programma 2				b c e f	- - - -	- - - -	Totaux programme 2
4 Verbintenissen tegenover pararegionale instellingen Werkingsdotatie aan de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp	10.40	21.41.40	03.21.0	b	67.953	16.988	4 Engagements envers des organismes pararégionaux Dotation de fonctionnement au Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale
Dotatie aan het CIBG voor de informatisering van de scholen	10.40 10.40	21.41.40 22.61.40	03.21.0 01.33.0	c b	67.953 -	16.988 -	Dotation au C.I.R.B. pour l'informatisation des écoles
Financiering van IT acties ten bate van de Instellingen van Openbaar Nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	10.40 10.40	22.61.40 23.61.40	01.33.0 01.33.0	c b	- -	- -	Financement d'actions IT en faveur des Organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale
Totaal programma 4				b c e f	67.953 67.953 - -	16.988 16.988 - -	Totaux programme 4
5 Verbintenissen tegenover andere openbare besturen Provisieel krediet voor het dekken van allerlei uitgaven die voortvloeien uit de wettelijke beschikkingen ingevolge de stemming van de Staatshervorming	10.50 10.50	21.45.10 21.45.10	01.81.2 01.81.2	b c	161.891 161.891	41.282 41.282	5 Engagements envers d'autres pouvoirs publics Crédit provisionnel destiné à couvrir les dépenses de toute nature qui découlent des dispositions légales consécutives au vote de la réforme de l'Etat
Totaal programma 5				b c e f	161.891 161.891 - -	41.282 41.282 - -	Totaux programme 5

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A	AB NN CE	CF	SC	Ajusté 2005	Douzièmes Provisoires 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
	----- A P A	----- BA NN EC	----- FC	----- KS	Aangepast 2005	----- Voorlopige Twaalfden 2006	
7 Uitgaven gedaan in naam en voor rekening van de Agglomeratie Brussel							7 Dépenses effectuées au nom et pour compte de l'Agglomération de Bruxelles
Activiteit 0 : Lasten uit het verleden							Activité 0 : Charges du passé
Provisioneel krediet voor uitgaven van de Agglomeratie betreffende voorgaande jaren	10.70	21.01.00	01.82.2	b	100	25	Crédit provisionnel pour les dépenses de l'Agglomération qui se rapportent à des années antérieures
	10.70	21.01.00	01.82.2	c	100	25	
Activiteit 2 : Pensioenen							Activité 2 : Pensions
Pensioenen en renten van het personeel en de mandatarissen	10.72	11.11.33	01.82.2	b	20.345	5.086	Pensions et rentes du personnel et des mandataires
	10.72	11.11.33	01.82.2	c	20.345	5.086	
Activiteit 3 : Terugbetaling van Agglomeratiebelastingen en -retributies							Activité 3 : Remboursement d'impôts et de redevances d'Agglomération
Niet-inbare posten en terugbetaling van ten onrechte geïnde Agglomeratiebelastingen en -retributies en betaling van de gewestbelasting	10.73	21.36.99	01.90.0	b	20	5	Non-valeurs et remboursement d'impôts et de redevances d'Agglomération perçus indûment et paiement de la taxe régionale
	10.73	21.36.99	01.90.0	c	20	5	
Totaal programma 7				b c e f	20.465 20.465 - -	5.116 5.116 - -	Totaux programme 7
8 Gevolgen van de splitsing van de Provincie Brabant							8 Impact de la scission de la Province du Brabant
Activiteit 1 : Dotaties aan de gemeenschapscommissies ter financiering van het onderwijs							Activité 1 : Dotations aux commissions communautaires destinées au financement de l'enseignement
Dotaties aan de Vlaamse en Franse Gemeenschapscommissies ter financiering van het onderwijs	10.81	21.45.10	09.80.0	b	41.103	10.481	Dotations aux Commissions communautaires flamande et française pour le financement de l'enseignement
	10.81	21.45.10	09.80.0	c	41.103	10.481	
Activiteit 2 : Bijzondere dotaties aan de gemeenschapscommissies ter financiering van de provincietaken							Activité 2 : Dotations spéciales aux commissions communautaires destinées au financement des missions provinciales
Dotatie aan de Franse Gemeenschapscommissie	10.82	21.45.10	01.81.2	b	11.642	2.969	Dotation à la Commission communautaire française

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Dotatie aan de Franse Gemeenschapscommissie	10.82	21.45.10	01.81.2	c	11.642	2.969	Dotation à la Commission communautaire française
Dotatie aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie	10.82	22.45.10	01.81.2	b	2.910	742	Dotation à la Commission communautaire flamande
	10.82	22.45.10	01.81.2	c	2.910	742	
Dotatie aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie	10.82	23.45.10	01.81.2	b	18.496	4.717	Dotation à la Commission communautaire commune
	10.82	23.45.10	01.81.2	c	23.496	5.992	
Activiteit 8 : Overdrachten aan gezinnen							Activité 8 : Transferts aux ménages
Kwade posten en terugbetaling van belastingen	10.88	21.34.50	01.90.0	b	3	1	Non-valeurs et remboursement de taxes
	10.88	21.34.50	01.90.0	c	3	1	
Totaal programma 8				b c e f	74.154 79.154 - -	18.910 20.185 - -	Totaux programme 8
9 Gelijke kansen							9 Egalité des chances
Activiteit 1 : Gelijke kansen beleid							Activité 1 : Politique d'égalité des chances
Uitgaven voor het gelijkemansbeleid met ondermeer het beleid inzake gender mainstreaming en een specifiek gelijkemansbeleid (met inbegrip van acties, studies, statistieken en vorming)	10.91	21.12.11	10.70.0	b	340	85	Dépenses pour la politique pour l'égalité des chances, entre autres, la politique en matière de "gender mainstreaming" et la politique spécifique d'égalité des chances (y compris les actions, études, statistiques et formations)
	10.91	21.12.11	10.70.0	c	340	85	
Samenwerking met de Stad Brussel in acties voor de promotie van gelijkheid van kansen in Brussels Gewest	10.91	22.12.11	01.31.0	b	-	-	Participation avec la Ville de Bruxelles à des actions pour la promotion de l'égalité des chances en Région bruxelloise
	10.91	22.12.11	01.31.0	c	-	-	
Toelagen aan gemeenten inzake het gelijkemansbeleid	10.91	23.43.21	01.31.0	b	50	13	Subventions aux communes en rapport avec la politique de l'égalité des chances
	10.91	23.43.21	01.31.0	c	50	13	
Toelagen aan verenigingen inzake het gelijkemansbeleid	10.91	24.33.00	01.31.0	b	180	45	Subventions aux associations en rapport avec la politique de l'égalité des chances
	10.91	24.33.00	01.31.0	c	180	45	
Totaal programma 9				b c e f	570 570 - -	143 143 - -	Totaux programme 9
TOTAAL AFDELING 10				b c e f	403.280 409.000 - -	107.820 109.275 - -	TOTAUX DIVISION 10

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 11							DIVISION 11
Economische Ontwikkeling							Développement économique
1 Ondersteuning van het economisch beleid							1 Support de la politique économique
Activiteit 1 : Expertises en overheidsopdrachten							Activité 1 : Expertises et marchés publics
Kosten voor expertises, beheer en onderzoek van dossiers, uitgevoerd door derden. Advocatenkosten	11.11	21.12.11	04.11.0	b	425	106	Frais d'expertises, de gestion, d'instruction de dossiers effectués par des tiers. Frais d'avocats
Promotie van de economische ontwikkeling, plaatsing van reclame, opmaak van brochures, deelname aan beurzen, communicatiecampagnes en werkingskosten	11.11 11.11	21.12.11 22.12.11	04.11.0 04.11.0	c b	425 -	106 -	Promotion du développement économique, insertions publicitaires, réalisations de brochures, participation à des salons, campagnes de communication et frais de fonctionnement
Activiteit 2 : Niet-recupereerbare toelagen aan privé-instellingen voor werkingskosten							Activité 2 : Subsidés à fonds perdu pour frais de fonctionnement à des organismes privés
Toelagen aan privé-instellingen op grond van al dan niet jaarlijks hernieuwbare overeenkomsten	11.12	21.31.32	04.11.0	b	1.080	270	Subsidés à des organismes privés sur la base de conventions avec ou sans reconduction annuelle
Dotatie aan het Brussels Agentschap voor de Onderneming	11.12 11.12	21.31.32 23.41.40	04.11.0 04.11.0	c b	1.080 5.070	270 1.268	Subvention à l'Agence bruxelloise pour l'Entreprise
	11.12	23.41.40	04.11.0	c	5.070	1.268	
Activiteit 3 : Niet-recupereerbare toelagen aan openbare instellingen voor werkingskosten							Activité 3 : Subsidés à fonds perdu pour frais de fonctionnement à des organismes publics
Krediet bestemd voor het Brussels waarborgfonds met het oog op het dekken van de werkingskosten en de liquidatie van eventuele negatieve saldi van het Fonds	11.13	22.41.40	04.11.0	b	1.217	304	Crédit destiné au Fonds de garantie bruxellois en vue de couvrir les frais de fonctionnement et la liquidation des éventuels soldes négatifs du Fonds
Toelage aan het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur gelast met de betaling van slooppremies en rentetoelagen in het kader van de sanering van de Belgische binnenvaartvloot	11.13 11.13	22.41.40 23.65.40	04.11.0 04.52.0	c b	1.217 1	304 -	Subside au Ministère des Communications et de l'Infrastructure chargé du paiement des primes de déchargement et des subventions-intérêts dans le cadre de l'assainissement de la flotte belge de navigation intérieure
Tussenkomst in het uitrustingsmaterieel van de technische- en beroepsscholen	11.13 11.16	23.65.40 21.01.00	04.52.0 04.21.0	c b	1 -	- -	Intervention dans l'équipement en matériel des écoles techniques et professionnelle

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Tussenkomst in het uitrustingsmaterieel van de technische- en beroepsscholen	11.16	21.01.00	04.21.0	c	-	-	Intervention dans l'équipement en matériel des écoles techniques et professionnel
Totaal programma 1				b c e f	7.793 7.793 - -	1.948 1.948 - -	Totaux programme 1
2 Steun aan ondernemingen en nieuwe initiatieven							2 Aide aux entreprises et nouvelles initiatives
Activiteit 1 : Rentetoelagen en kosteloze toelagen							Activité 1 : Subventions-intérêts et subventions à fonds perdus
Rentetoelagen, kosteloze en facultatieve toelagen; financiële tegemoetkomingen en/of tegemoetkomingen voor nieuwe initiatieven met betrekking tot het regionaal economisch beleid inbegrepen	11.21	21.31.32	04.11.0	b	3.600	900	Subventions-intérêts, subventions à fonds perdu et subventions facultatives, en ce compris les interventions financières ou les subventions pour de nouvelles initiatives en rapport avec la politique économique régionale
Kosteloze en facultatieve toelagen in verband met studiekosten en/of in verband met deelname aan vormingsactiviteiten	11.21 11.21	21.31.32 22.31.32	04.11.0 04.11.0	c b	5.300 2.250	1.325 563	Subventions à fonds perdu et subventions facultatives relatives à des coûts d'études et/ou à des participations à des actions de formation
Niet-terugvorderbare facultatieve toelagen voor begeleidingsprogramma's voor KMO's	11.21 11.21	22.31.32 23.31.32	04.11.0 04.11.0	c b	2.250 538	563 135	Subventions facultatives à fonds perdu pour des programmes d'accompagnement des PME
Handelskerncontracten	11.21 11.21 11.21	23.31.32 24.33.00 24.33.00	04.11.0 04.11.0 04.11.0	c b c	538 125 125	135 31 31	Contrats noyaux commerciaux
Toelage aan de BGDA voor de steun aan ondernemingen in het kader van zijn statutaire opdrachten (koninklijke besluiten nr. 123 van 30 december 1982 en nr. 258 van 31 december 1983 en andere specifieke opdrachten)	11.21 11.21	25.41.40 26.41.40	04.12.0 04.12.0	b c	2.751 -	688 -	Subvention à l'ORBEM pour le soutien aux entreprises dans le cadre de ses missions statutaires (arrêtés royaux n° 123 du 30 décembre 1982 et n° 258 du 31 décembre 1983 et autres missions spécifiques)
Toelage aan de BGDA voor hulpprogramma's voor KMO's (artikel 8, § 2 van de ordonnantie van 1 juli 1993)	11.21 11.21	26.41.40 29.31.32	04.12.0 41.40.0	b c	- -	- -	Subvention à l'ORBEM pour des programmes d'aide aux PME (article 8, § 2 de l'ordonnance du 1 juillet 1993)
Toelagen in het kader van de promotie van het Voogdij-programma	11.21 11.21	26.41.40 29.31.32	04.12.0 41.40.0	c b	- -	- -	Subventions en vue de la promotion du tutorat
	11.21	29.31.32	41.40.0	c	-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Activiteit 2 : Kapitaalpremies							Activité 2 : Primes en capital
Toelagen in verband met de uitbetaling van de kapitaalpremies, kosteloze en facultatieve toelagen; financiële tegemoetkomingen en/of tegemoetkomingen voor nieuwe initiatieven met betrekking tot het regionaal economisch beleid inbegrepen ten voordele van kleine ondernemingen	11.22	21.51.12	04.11.0	b	4.000	1.000	Subsides relatifs au paiement de primes en capital, subventions à fonds perdu et subventions facultatives, en ce compris les interventions financières et des interventions pour de nouvelles initiatives en rapport avec la politique économique régionale en faveur des petites entreprises
	11.22	21.51.12	04.11.0	c	4.200	1.050	
Kapitaalpremies, niet-terugvorderbare toelagen en bijkomende toelagen ten gunste van middelgrote ondernemingen	11.22	22.51.12	04.11.0	b	3.829	957	Subsides paiement de primes en capital, subventions à fonds perdus et subventions facultatives en faveur des entreprises moyennes
	11.22	22.51.12	04.11.0	c	4.150	1.038	
Toelagen in verband met de uitbetaling van de kapitaalpremies, kosteloze en facultatieve toelagen; financiële tegemoetkomingen en/of tegemoetkomingen voor nieuwe initiatieven met betrekking tot het regionaal economisch beleid ten voordele van middelgrote ondernemingen	11.22	24.51.12	04.11.0	b	-	-	Subsides relatifs au paiement de primes en capital, subventions à fonds perdu et subventions facultatives, en ce compris les interventions financières et/ou des interventions pour de nouvelles initiatives en rapport avec la politique économique régionale en faveur des entreprises moyennes
	11.22	24.51.12	04.11.0	c	-	-	
Activiteit 4 : Projecten van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) en het Europees Sociaal Fonds (ESF)							Activité 4 : Projets du Fonds Européen de Développement Régional (FEDER) et du Fonds Social Européen (FSE)
Investeringsstoelagen voor projecten gesteund door het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO)	11.24	21.51.12	04.11.0	e	-	-	Subsides d'investissement dans les projets supportés par le Fonds européen de développement régional (FEDER)
	11.24	21.51.12	04.11.0	f	-	-	
Toelagen voor projecten gesteund door het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Sociaal Fonds	11.24	22.43.22	04.11.0	e	-	-	Subsides pour les projets supportés par le Fonds Européen de Développement Régional et le Fonds Social Européen
	11.24	22.43.22	04.11.0	f	-	-	
Activiteit 5 : Diverse projecten							Activité 5 : Projets divers
Facultatieve en niet-terugvorderbare toelagen voor acties betreffende de economische aspecten van het toerisme	11.25	24.31.32	04.73.0	b	1.115	279	Subventions facultatives et à fonds perdu pour des actions concernant les aspects économiques du tourisme
	11.25	24.31.32	04.73.0	c	1.115	279	
Werkingsstoelage aan de v.z.w. "Teleport - Brussel"	11.25	25.31.32	04.60.0	b	212	53	Subside de fonctionnement à l'a.s.b.l. "Téléport - Bruxelles"
	11.25	25.31.32	04.60.0	c	212	53	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Ajusté 2005 ---- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ---- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Toelage voor de werkingskosten van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (ESRBHG)	11.25	27.41.40	04.11.0	b	950	238	Subvention pour les frais de fonctionnement du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale (CESRBC)
	11.25	27.41.40	04.11.0	c	950	238	
Toelagen aan de GIMB of aan haar filialen in het kader van specifieke opdrachten	11.25	29.51.12	04.11.0	b	682	171	Subsides à la SRIB ou à ses filiales dans le cadre d'actions spécifiques
	11.25	29.51.12	04.11.0	c	682	171	
Tussenkost in de maatschappijen voor exploitatie van de incubatoren	11.25	31.81.42	04.11.0	b	1.000	250	Participation dans les sociétés d'exploitation des incubateurs
	11.25	31.81.42	04.11.0	c	1.000	250	
Facultatieve en kosteloze toelagen met het oog op de promotie van de handelsactiviteit	11.25	32.33.00	00.33.0	b	440	110	Subventions facultatives et à fonds perdu en vue de la promotion de l'activité commerciale
	11.25	32.33.00	00.33.0	c	440	110	
Activiteit 6 : Bedrijvencentra							Activité 6 : Centres d'entreprises
Toelagen aan incubatiecentra	11.26	21.31.32	04.11.0	b	185	46	Subsides aux centres d'incubation
	11.26	21.31.32	04.11.0	c	185	46	
Dotatie aan de GOMB voor participatie in bedrijvencentra	11.26	23.61.40	04.11.0	b	-	-	Dotation à la S.D.R.B. pour la participation dans les centres d'entreprises
	11.26	23.61.40	04.11.0	c	-	-	
Dotatie aan de GOMB voor de animatie van het netwerk van bedrijvencentra	11.26	25.41.40	04.11.0	b	-	-	Dotation à la S.D.R.B. pour l'animation du réseau de centres d'entreprises
	11.26	25.41.40	04.11.0	c	-	-	
Activiteit 7 : Sociale economie							Activité 7 : Economie sociale
Kosteloze en facultatieve toelagen voor de werkingskosten van instellingen die deelnemen aan projecten inzake sociale economie	11.27	21.31.32	04.11.0	b	420	105	Subventions à fonds perdu et subventions facultatives destinées aux frais de fonctionnement d'organismes qui participent à des projets d'économie sociale
	11.27	21.31.32	04.11.0	c	720	180	
Toelagen aan de GIMB of aan haar filialen met betrekking tot de sociale economie	11.27	24.51.21	04.11.0	b	248	62	Subventions à la SRIB ou à ses filiales concernant l'économie sociale
	11.27	24.51.21	04.11.0	c	496	124	
Ordonnantie met betrekking tot de sociale economie	11.27	26.31.32	04.12.0	b	310	78	Ordonnance concernant l'économie sociale
	11.27	26.31.32	04.12.0	c	620	155	
Activiteit 9 : Ondersteuning van de door de GOMB ontplooiende economische activiteiten							Activité 9 : Support des activités économiques développées par la SDRB
Werkingsdotatie aan de GOMB	11.29	21.41.40	04.11.0	b	1.259	315	Dotation de fonctionnement à la S.D.R.B.
	11.29	21.41.40	04.11.0	c	1.259	315	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Ajusté 2005 ---- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ---- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Dotatie aan de GOMB voor de aankoop en aanleg van bedrijfsterreinen en -gebouwen	11.29	23.61.41	04.11.0	b	7.950	1.988	Dotation à la S.D.R.B. pour l'acquisition et l'équipement de terrains et de bâtiments d'entreprise
Dotatie aan de G.O.M.B. voor de oprichting, de aankoop en uitrusting van de incubatoren	11.29	23.61.41	04.11.0	c	9.500	2.375	Dotation à la S.D.R.B. pour la création, l'acquisition et l'équipement d'incubateurs
	11.29	24.61.40	04.11.0	b	-	-	
Schadevergoedingen aan derden in uitvoering van artikel 4, §4, 2° van de ordonnantie van 01/04/2004, betreffende de gewestelijke hulp voor algemene investeringen voor micro-, kleine en middelgrote ondernemingen	11.29	24.61.40	04.11.0	c	19.000	4.750	Indemnités à des tiers en application de l'article 4, § 4, 2° de l'ordonnance du 01/04/2004, relative aux aides régionales pour les investissements généraux pour les micro-, petites et moyennes entreprises
	11.29	25.34.41		b	-	-	
	11.29	25.34.41		c	-	-	
Totaal programma 2				b c e f	31.864 55.493 - -	7.969 13.876 - -	Totaux programme 2
3 Aanmoediging van het wetenschap- pelijk en technologisch onderzoek							3 Encouragement à la recherche scientifique et technologique
Activiteit 1 : Toelagen voor het wetenschappelijk onderzoek							Activité 1 : Subsidies à la recherche scientifique
Kosten expertises, beheer en onderzoek door derden. Advocatenkosten	11.31	21.12.11	04.81.0	b	104	26	Frais d'expertises, gestion et recherches par des tiers. Frais d'avocats
Toelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek. - Europese programma 's	11.31	21.12.11	04.81.0	c	104	26	Subsidies pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recher- che scientifique - Programmes européens
	11.31	22.12.11	04.81.0	b	149	37	
Toelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek. - Regionale programma's	11.31	22.12.11	04.81.0	c	250	63	Subsidies pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recher- che scientifique - Programmes régionaux
	11.31	23.12.11	04.81.0	b	5.176	1.294	
Toelagen voor precompetitief industrieel onderzoek en industrieel onderzoek (artikel 6 van de ordonnantie van 21 februari 2002)	11.31	23.12.11	04.81.0	c	3.750	938	Subventions pour des actions de recherche industrielle pré-compétitive et de recherche industrielle (article 6 de l'ordonnance du 21 février 2002)
	11.31	24.31.32	04.81.0	b	8.240	2.060	
	11.31	24.31.32	04.81.0	c	7.490	1.873	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Toelagen voor intergewestelijk collectief onderzoek en technologische sturing	11.31	25.31.32	04.81.0	b	621	155	Subventions pour des actions interrégionales de recherche collective et de guidance technologique
	11.31	25.31.32	04.81.0	c	630	158	
Subsidies ter ondersteuning van onderzoeks-, ontwikkelings-, demonstratie- en valorisatie-initiatieven op het gebied van het wetenschappelijk onderzoek - Europese programma's, subsidie aan het CIBG	11.31	26.41.40	01.33.0	b	135	34	Subsides en soutien à des actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique - Programmes européens, subsidie au C.I.R.B.
	11.31	26.41.40	01.33.0	c	135	34	
Investeringsstoelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek. - Regionale programma's	11.31	27.51.12	04.81.0	b	410	103	Subsides d'investissement pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique. - Programmes régionaux
	11.31	27.51.12	04.81.0	c	158	40	
Allerhande uitgaven ter bevordering van het wetenschappelijk onderzoek	11.31	29.33.00	04.81.0	b	300	75	Dépenses de toute nature en vue de promouvoir la recherche scientifique
	11.31	29.33.00	04.81.0	c	300	75	
Allerhande uitgaven in het kader van de promotie van het wetenschappelijk onderzoek	11.31	30.12.11	04.81.0	b	200	50	Dépenses de toute nature dans le cadre de la promotion de la recherche scientifique
	11.31	30.12.11	04.81.0	c	200	50	
Toelagen aan KMO's voor technische haalbaarheidsstudies, de indiening en instandhouding van octrooien (artikel 8, § 3 van de ordonnantie van 21 februari 2002)	11.31	32.31.32	04.81.0	b	108	27	Subventions à des PME pour les études de faisabilité technique, le dépôt et le maintien de brevets (article 8, § 3 de l'ordonnance du 21 février 2002)
	11.31	32.31.32	04.81.0	c	200	50	
Toelagen aan individuele uitvinders voor de technische haalbaarheidsstudies (artikel 9 van de ordonnantie van 21 februari 2002)	11.31	33.31.32	04.81.0	b	50	13	Subventions à des inventeurs isolés pour des études de faisabilité technique (article 9 de l'ordonnance du 21 février 2002)
	11.31	33.31.32	04.81.0	c	50	13	
Toelagen voor de realisatie van de met O&O verwante diensten (artikel 10 van de ordonnantie van 21 februari 2002)	11.31	34.12.11	04.81.0	b	230	58	Subventions pour la réalisation de services connexes à la R&D (article 10 de l'ordonnance du 21 février 2002)
	11.31	34.12.11	04.81.0	c	230	58	
Toelagen voor pre concurrentie ontwikkeling	11.31	35.31.32	04.81.0	b	3.520	880	Subventions pour développement pré concurrentiel
	11.31	35.31.32	04.81.0	c	4.442	1.111	
Toelage aan de Grondregie van het B.H.G. voor de onkosten van het domein de Latour de Freins	11.31	36.41.30	04.81.0	b	684	171	Subvention à la Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale pour les frais du domaine de Latour de Freins
	11.31	36.41.30	04.81.0	c	800	200	
Dotatie aan het IWOIB	11.31	37.41.40	04.81.0	b	805	201	Dotation à l'IRSIB

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Dotatie aan het IWOIB	11.31	37.41.40	04.81.0	c	805	201	Dotation à l'IRSIB
	11.31	37.41.40	04.81.0	e	-	-	
	11.31	37.41.40	04.81.0	f	-	-	
Toelagen in verband met de technologische ontwikkeling van de cinema	11.31	38.31.32	04.81.0	b	-	-	Subsides relatifs au développement technologique du cinéma
	11.31	38.31.32	04.81.0	c	-	-	
Bezoldigingen van het personeel van het IWOIB	11.31	39.11.00	04.81.0	b	944	400	Rémunérations du personnel de l'IRSIB
	11.31	39.11.00	04.81.0	c	944	400	
Activiteit 2 : Terugvorderbare voorschotten							Activité 2 : Avances récupérables
Terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes, voor onderzoek inzake geavanceerde technologie en voor de ontwikkeling van het regionaal toegepast onderzoek en de pre concurrentiële ontwikkeling (artikel 7 van de ordonnantie van 21 februari 2002)	11.32	21.81.12	04.81.0	b	2.685	671	Avances récupérables pour la fabrication de prototypes, pour les recherches de technologie avancée et pour développer les travaux de recherche appliquée régionale et le développement pré concurrentiel (article 7 de l'ordonnance du 21 février 2002)
	11.32	21.81.12	04.81.0	c	240	60	
	11.32	21.81.12	04.81.0	e	352	88	
	11.32	21.81.12	04.81.0	f	-	-	
Totaal programma 3				b c e f	24.361 20.728 352 -	6.255 5.350 88 -	Totaux programme 3
4 Bevordering van de buitenlandse handel							4 Promotion du commerce extérieur
Activiteit 1 : Algemene initiatieven							Activité 1 : Initiatives générales
Bezoldigingen van het niet-statutair personeel dat zijn functie uitoefent in het kader van de bevordering van de buitenlandse handel (wedden, vakantiegeld en diverse tussenkomsten)	11.41	04.11.00	04.11.0	b	1.224	306	Rémunérations du personnel non statutaire exerçant ses fonctions dans le cadre de la promotion du commerce extérieur (salaires, pécules de vacances et interventions diverses)
	11.41	04.11.00	04.11.0	c	1.224	306	
Werkingskosten van het niet-statutair personeel dat zijn functie uitoefent in het kader van de bevordering van de buitenlandse handel	11.41	21.12.11	04.11.0	b	3.005	751	Frais de fonctionnement du personnel non statutaire exerçant ses fonctions dans le cadre de la promotion du commerce extérieur
	11.41	21.12.11	04.11.0	c	3.005	751	
Uitgaven ter bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	11.41	22.32.00	04.11.0	b	570	143	Dépenses en vue de promouvoir le commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale
	11.41	22.32.00	04.11.0	c	570	143	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Activiteit 2 : Specifieke acties							Activité 2 : Actions spécifiques
Specifieke uitgaven voor de uitvoering van het beleid tot bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. - Representatiekosten, prospectiekosten ter gelegenheid van manifestaties met economisch karakter in binnen- en buitenland. - Organisatie van conferenties, seminaries en wedstrijden. - Tussenkost in de organisatiekosten van manifestaties en in de kosten voor het aanmaken en verspreiden van informatie. Andere uitgaven van dezelfde aard. - Advocatenkosten	11.42	21.12.11	04.11.0	b	1.670	418	Dépenses spécifiques nécessitées par l'exécution de la politique de promotion du commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale - Frais de représentation, de prospection à l'occasion des manifestations à caractère économique dans le pays et à l'étranger - Organisation de conférences, de séminaires et de concours - Intervention dans les frais d'organisation de manifestations, d'élaboration et de diffusion d'informations - Autres dépenses de même nature - Frais d'avocats
	11.42	21.12.11	04.11.0	c	1.670	418	
	11.42	21.12.11	04.11.0	e	700	175	
	11.42	21.12.11	04.11.0	f	700	175	
Reiskosten van de Minister belast met buitenlandse handel en van de leden van zijn kabinet, met inbegrip van representatie-, ontvangst- en ceremoniekosten	11.42	22.12.11	04.11.0	b	48	12	Frais de voyage du Ministre chargé du commerce extérieur et des membres de son cabinet, y compris des frais de représentation, de réception et de cérémonie
	11.42	22.12.11	04.11.0	c	48	12	
Toelagen aan privé-instellingen voor promotie- en vormingsactiviteiten, voor deelname aan beurzen, voor het beroep doen op externe adviseurs en voor alle andere activiteiten in het kader van het beleid tot bevordering van de buitenlandse handel van het Gewest	11.42	23.32.00	04.11.0	b	600	150	Subsides à des organisme privés pour des actions de promotion, de formation, de participation à des foires, pour le recours à des consultants extérieurs et pour toute autre action dans le cadre de la politique de promotion du commerce extérieur de la Région
	11.42	23.32.00	04.11.0	c	600	150	
Toekenning van toelagen voor prospectie en voor prospectie-documenten	11.42	24.31.32	04.11.0	b	600	150	Octroi de subsides pour prospection et pour documents de prospection
	11.42	24.31.32	04.11.0	c	750	188	
Toekenning van leningen aan ondernemingen	11.42	26.81.12	04.11.0	b	-	-	Octroi de prêts aux entreprises
	11.42	26.81.12	04.11.0	c	-	-	
	11.42	26.81.12	04.11.0	e	-	-	
	11.42	26.81.12	04.11.0	f	-	-	
Algemene uitgaven in het kader van de regionalisering van de buitenlandse handel	11.42	27.01.00	04.11.0	b	571	143	Dépenses de toute nature relatives à la régionalisation du commerce extérieur
	11.42	27.01.00	04.11.0	c	571	143	
Totaal programma 4				b	8.288	2.073	Totaux programme 4
				c	8.438	2.111	
				e	700	175	
				f	700	175	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
5 Aanmoediging van buitenlandse investeringen en bevordering van het economisch imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest							5 Encouragement aux investissements étrangers et promotion de l'image économique de la Région de Bruxelles-Capitale
Activiteit 1 : Prospectie							Activité 1 : Prospection
Uitgaven nodig voor de uitvoering van het beleid tot aanmoediging en bevordering van de buitenlandse privé-investeringen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Representatie-, ontvangst- en ceremoniekosten - Kosten wegens deelneming aan allerhande tentoonstellingen in binnen- en buitenland - Inrichten van conferenties en wedstrijden - Tussenkost in de kosten voor het inrichten van gewestelijke manifestaties - Films, propagandamateriaal - Andere uitgaven van dezelfde aard	11.51	21.12.11	04.11.0	b	531	133	Dépenses nécessitées par l'exécution de la politique d'encouragement et de promotion des investissements étrangers privés dans la Région de Bruxelles-Capitale - Frais de représentation, de réceptions, de cérémonies - Frais de participation à des expositions de toute nature dans le pays et à l'étranger - Organisation de conférences et de concours - Intervention dans les frais d'organisation de manifestations régionales - Films, matériel de propagande - Autres dépenses de même nature
Reiskosten van de Minister belast met buitenlandse Investeringen en bevordering van het economisch imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van de leden van zijn Kabinet, met inbegrip van representatie, -ontvangst- en ceremoniekosten	11.51 11.51	21.12.11 23.12.11	04.11.0 04.11.0	c b	531 38	133 10	Frais de voyage du Ministre chargé des investissements étrangers et de la promotion de l'image économique de la Région de Bruxelles-Capitale et des membres de son Cabinet, y compris des frais de représentation, de réception et de cérémonie
Totaal programma 5	11.51	23.12.11	04.11.0	c	38	10	
				b c e f	569 569 - -	143 143 - -	Totaux programme 5
6 Economische ontwikkeling van wijken							6 Développement économique des quartiers
Studiekosten, kosten expertises, beheer van dossiers door derden	11.61	21.12.11	06.20.0	b	155	39	Frais d'étude, d'expertise et de gestion de dossiers effectués par des tiers
Toelagen aan privé verenigingen	11.61 11.61	21.12.11 22.33.00	06.20.0 06.20.0	c b	155 25	39 6	Subventions à des organismes et des associations privés

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Toelagen aan privé verenigingen	11.61	22.33.00	06.20.0	c	25	6	Subventions à des organismes et des associations privés
Dotatie aan de dienst met afzonderlijk beheer voor de herwaardering van de kwetsbare wijken - economische ontwikkeling	11.61	23.61.30	06.20.0	b	-	-	Dotation au service à gestion séparée pour la revitalisation des quartiers fragilisés - développement économique
Werkingsubsidies aan bedrijvencentra	11.61 11.61	23.61.30 24.31.32	06.20.0 06.20.0	c b	- 525	- 131	Subsides de fonctionnement aux centres d'entreprises
Dotatie aan de GOMB voor participatie in bedrijvencentra	11.61 11.61	24.31.32 25.61.40	06.20.0 06.20.0	c b	600 45	150 11	Dotation à la S.D.R.B. pour la participation dans les centres d'entreprises
Dotatie aan de GOMB voor animatie van het netwerk van bedrijvencentra	11.61 11.61	25.61.40 26.61.40	06.20.0 06.20.0	c b	45 45	11 11	Dotation à la S.D.R.B. pour l'animation du réseau de centres d'entreprises
Handelswijkcontracten in R.V.O.H.R.	11.61 11.61	26.61.40 27.33.00	06.20.0 06.20.0	c b	45 1.242	11 311	Contrats de quartier commerçant dans l'E.D.R.L.R.
	11.61	27.33.00	06.20.0	c	1.242	311	
Totaal programma 6				b c e f	2.037 2.112 - -	509 528 - -	Totaux programme 6
7 Landbouwbeleid							7 Politique agricole
Activiteit 1 : Ondersteuning van het landbouwbeleid							Activité 1 : Soutien de la politique agricole
Uitgaven van allerlei aard	11.71 11.71	21.01.00 21.01.00	04.20.0 04.20.0	b c	100 100	25 25	Dépenses de toute nature
Promotie voor de land- en tuinbouw en aanverwante sectoren	11.71 11.71	22.32.00 22.32.00	04.20.0 04.20.0	b c	40 40	10 10	Promotion de l'agriculture, de l'horticulture et de secteurs connexes
Uitgaven in uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 18 juni 2003 betreffende de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden in het domein van de visvangst en de landbouw	11.71 11.71	24.45.40 24.45.40	04.20.0 04.20.0	c b	40 250	10 63	Dépenses en exécution de l'accord de coopération du 18 juin 2003 concernant l'exercice des compétences régionalisées dans le domaine de la pêche et de l'agriculture
	11.71	24.45.40	04.20.0	c	250	63	
Totaal programma 7				b c e f	390 390 - -	98 98 - -	Totaux programme 7
TOTAAL AFDELING 11				b c e f	75.302 95.523 1.052 700	18.995 24.054 263 175	TOTAUX DIVISION 11

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 12							DIVISION 12
<i>Uitrustingen en Verplaatsingen</i>							<i>Equipements et Déplacements</i>
0 Bestaansmiddelen							0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel							Activité 1 : Personnel
Terugbetaling van de wedden van personeelsleden ter beschikking gesteld van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	12.01	05.11.00	04.50.0	b	118	30	Remboursement des rémunérations des agents mis à la disposition du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale
	12.01	05.11.00	04.50.0	c	118	30	
Activiteit 2 : Werking							Activité 2 : Fonctionnement
Dotatie met het oog op het dekken van de prestaties van de Bijzondere Studiedienst	12.02	04.11.00	04.50.0	b	10.747	2.687	Dotation en vue de couvrir les prestations du Service spécial d'études
	12.02	04.11.00	04.50.0	c	10.747	2.687	
Schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit de verantwoordelijkheid van het Gewest ten aanzien van door zijn organen en door zijn beambten gepleegde daden	12.02	22.34.30	04.50.0	b	750	188	Indemnités à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de la Région à l'égard d'actes commis par ses organes et préposés
	12.02	22.34.30	04.50.0	c	750	188	
Uitgaven en juridische kosten inzake uitrustingen en verplaatsingen	12.02	24.12.11	04.50.0	b	235	59	Dépenses et frais juridiques en matière d'équipements et déplacements
	12.02	24.12.11	04.50.0	c	235	59	
Mandaat CIBG	12.02	25.12.21	04.50.0	b	-	-	Mandat C.I.R.B.
	12.02	25.12.21	04.50.0	c	-	-	
Totaal programma 0				b c e f	11.850 11.850 - -	2.964 2.964 - -	Totaux programme 0
1 Ondersteuning van het algemeen							1 Support de la politique générale
Activiteit 3 : Uitrusting en vervoer							Activité 3 : Equipements et déplacements
Allerhande uitgaven in verband met uitrustingen en verplaatsingen; met name de studies, kosten in verband met de adviescommissies, informatie, enz.	12.13	21.12.11	04.53.0	b	1.925	481	Dépenses de toute nature relatives aux équipements et déplacements, notamment les études, frais relatifs aux commissions consultatives, informations, etc.
	12.13	21.12.11	04.53.0	c	2.475	619	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Allerhande uitgaven in verband met coördineren, studies, informatie inzake wegennetbeheer, met inbegrip van de strijd tegen het vandalisme en de preventie dienaangaande	12.13	22.12.11	04.50.0	b	650	163	Dépenses de toute nature en matière de coordination, d'études, d'information en matière de gestion des voiries, en ce compris la lutte et la prévention contre le vandalisme
	12.13	22.12.11	04.50.0	c	1.270	318	
Toelagen aan instellingen of verenigingen werkzaam op het vlak van de mobiliteit van personen en de inrichting van de openbare ruimte	12.13	23.33.00	04.50.0	b	722	181	Subventions à des organismes ou des associations travaillant dans le domaine de la mobilité des personnes et de l'aménagement de l'espace public
	12.13	23.33.00	04.50.0	c	722	181	
Toelagen aan ondergeschikte besturen werkzaam op het vlak van de mobiliteit van personen en de inrichting van de openbare ruimte	12.13	24.43.22	04.50.0	b	767	192	Subventions aux pouvoirs subordonnés travaillant dans le domaine de la mobilité des personnes et de l'aménagement de l'espace public
	12.13	24.43.22	04.50.0	c	767	192	
Allerhande Algemene uitgaven, vervaardiging, verspreiding en publicatie van documenten	12.13	25.12.11	04.50.0	b	100	25	Dépenses de toute nature, confection, diffusion et publication de documents
	12.13	25.12.11	04.50.0	c	100	25	
Aankoop van specifiek materiaal dat noodzakelijk is voor de studie- en controletaken inzake openbaar en privé-vervoer	12.13	26.74.22	04.50.0	b	49	12	Acquisition de matériel spécifique nécessaire pour les missions d'étude et de contrôle en matière de transports publics et privés
	12.13	26.74.22	04.50.0	c	49	12	
Dotatie voor het gewestelijk parkeeragentschap	12.13	27.41.40	04.53.0	b	-	-	Dotation pour l'Agence régionale de stationnement
	12.13	27.41.40	04.53.0	c	-	-	
Premies ter vermindering van het privé vervoer	12.13	28.34.40	04.53.0	b	-	-	Primes à la réduction de l'utilisation du transport privé
	12.13	28.34.40	04.53.0	c	-	-	
Activiteit 4 : Bestrijding van het vandalisme							Activité 4 : Lutte contre le vandalisme
Uitgaven voor de bestrijding van het vandalisme in het openbaar vervoer via sociale begeleiding	12.14	21.12.11	04.50.0	b	287	72	Dépenses relatives à la lutte contre le vandalisme dans les transports publics dans un contexte d'encadrement social
	12.14	21.12.11	04.50.0	c	287	72	
Totaal programma 1				b	4.500	1.126	Totaux programme 1
				c	5.670	1.419	
				e	-	-	
				f	-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
2 Openbaar vervoer							2 Transport public
Activiteit 1 : Dotaties aan de MIVB en aan verenigingen							Activité 1 : Dotations à la STIB et aux associations
Dotatie aan de Maatschappij voor het Intercommunale Vervoer te Brussel (MIVB)	12.21	21.41.40	04.53.0	b	340.076	146.065	Dotation à la Société des transports intercommunaux de Bruxelles (S.T.I.B.)
Investeringsdotatie aan de Maatschappij voor het Intercommunale Vervoer te Brussel (MIVB)	12.21	22.61.41	04.53.0	b	25.552	6.388	Dotation d'investissement à la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles (STIB)
Dotatie aan de MIVB ter verbetering van de kwaliteit van de dienstverlening en van de veiligheid	12.21	23.41.40	04.53.0	b	18.202	15.086	Dotation à la STIB pour l'amélioration de la qualité du service et de la sécurité
Toelagen aan verenigingen die een bijdrage leveren tot de bevordering van het openbaar vervoer en zijn sociale opdracht	12.21	24.33.00	04.53.0	c	18.202	15.086	Subsides aux associations qui contribuent à la promotion des transports en commun et de leur mission sociale
Bijzondere dotatie aan de MIVB als tussenkomst voor voorkeurtarieven	12.21	25.34.32	04.53.0	b	26.180	6.545	Dotation spéciale à la STIB à titre d'intervention pour tarifs préférentiels
Bijzondere dotatie aan de MIVB in functie van de jaarlijkse evaluatie toegekend als specifieke aansporingsdotatie of ter bevordering van het openbaar vervoer in het algemeen	12.21	26.41.40	04.53.0	c	4.474	1.119	Dotation spéciale à la STIB en fonction de l'évaluation annuelle octroyée comme dotation spécifique d'encouragement ou pour la promotion générale des transports en commun
Dotatie aan de MIVB voor de nachtdienst	12.21	27.41.40	04.53.0	b	-	-	Dotation à la STIB pour réseau de nuit
Dotatie aan de MIVB voor de tussenkomst "derde betaler" in de abonnementskosten (80/20)	12.21	28.41.40	04.53.0	b	-	-	Dotation à la STIB pour intervention "tiers payant" dans le coût des abonnements (80/20)
Activiteit 2 : Onderhouds- en investeringswerken							Activité 2 : Travaux d'entretien et d'investissements
Investeringswerken met betrekking tot de bouw- en uitrustingswerken voor metro en prémetro	12.22	22.73.41	04.53.0	b	64.000	16.000	Travaux d'investissements des ouvrages et équipements métro et prémetro
	12.22	22.73.41	04.53.0	c	78.000	19.500	
	12.22	22.73.41	04.53.0	e	1.000	250	
	12.22	22.73.41	04.53.0	f	1.100	275	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Ajusté 2005 ---- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ---- Voorlopige Twaalftden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Allerhande uitgaven betreffende geschillen inzake overheidsopdrachten voor openbaar vervoer	12.22	23.73.41	04.53.0	b	-	-	Dépenses de toute nature relatives aux litiges marchés transports publics
Investeringswerken ter verbetering van het bovengronds tram- en busnet (VICOM)	12.22	23.73.41	04.53.0	c	-	-	Travaux d'investissements pour l'amélioration du réseau de surface tram (VICOM)
	12.22	25.73.41	04.51.0	b	8.500	2.125	
Werkingskosten liften Poelaert	12.22	25.73.41	04.51.0	c	7.440	1.860	Frais d'exploitation des ascenseurs Poelaert
	12.22	26.12.11	04.51.0	b	78	20	
	12.22	26.12.11	04.51.0	c	78	20	Dépenses de toute nature relatives aux études, assurances et expropriations
Allerhande uitgaven met betrekking tot studies, verzekeringen en onteigeningen	12.22	27.12.11	04.53.0	b	-	-	
	12.22	27.12.11	04.53.0	c	-	-	Travaux d'entretien et de renouvellement des ouvrages et équipements métro et prémetro
Onderhouds- en vernieuwingswerken met betrekking tot de bouw- en uitrustingswerken voor metro en prémetro	12.22	28.14.10	04.53.0	b	-	-	
	12.22	28.14.10	04.53.0	c	-	-	
Totaal programma 2				b c e f	487.224 474.612 1.000 1.100	193.389 190.236 250 275	Totaux programme 2
3 Privé-vervoer							3 Transports privés
Activiteit 1 : Onderhoud							Activité 1 : Entretien
Uitgaven voor elektriciteitsverbruik	12.31	21.12.11	06.40.0	b	4.065	1.016	Dépenses de consommation électrique
	12.31	21.12.11	06.40.0	c	4.065	1.016	Dépenses liées à l'entretien normal et à la sécurité des routes et de leurs abords, en ce compris l'acquisition de biens semi-durables
Uitgaven voor het normaal onderhoud en de veiligheid van de wegen en hun omgeving, de aanschaffing van halfduurzame goederen inbegrepen	12.31	22.14.10	06.40.0	b	28.954	7.239	
	12.31	22.14.10	06.40.0	c	27.910	6.978	Dépenses d'entretien normal d'électricité et d'électromécanique
Uitgaven voor normaal onderhoud van elektriciteit en elektromechanica	12.31	23.14.10	06.40.0	b	12.320	3.080	
	12.31	23.14.10	06.40.0	c	11.839	2.960	Dépenses d'entretien et d'investissement en matières électriques et de voirie
Onderhouds- en investeringsuitgaven inzake elektriciteit en wegennet	12.31	24.14.10	06.40.0	e	600	150	
	12.31	24.14.10	06.40.0	f	600	150	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Activiteit 2 : Investerings							Activité 2 : Investissements
Toelagen aan de provincies, gemeenten en verenigingen van gemeenten voor de ten behoeve van de uitvoering van openbare werken bevolen verplaatsing van gas-, elektriciteits- en andere installaties	12.32	21.51.11	06.40.0	b	500	125	Subventions accordées aux provinces, aux communes et aux associations de communes pour le déplacement des installations de gaz, d'électricité et autres imposé en vue de l'exécution de travaux publics
	12.32	21.51.11	06.40.0	c	2.200	550	
De Europese paden	12.32	22.73.41	06.40.0	b	400	100	Les sentiers de l'Europe
	12.32	22.73.41	06.40.0	c	1.000	250	
Uitgaven met betrekking tot werken, afrekeningen, onteigeningen, herzieningen en allerhande dienstbaarheden	12.32	23.73.11	06.40.0	b	19.616	4.904	Dépenses relatives aux travaux, décomptes, expropriations, révisions et sujétions de toute nature
	12.32	23.73.11	06.40.0	c	22.354	5.589	
Uitgaven met betrekking tot de elektrische en elektromechanische uitrusting	12.32	24.73.11	06.40.0	b	8.000	2.000	Dépenses relatives aux équipements électriques et électromécaniques
	12.32	24.73.11	06.40.0	c	10.691	2.673	
	12.32	24.73.11	06.40.0	e	850	213	
	12.32	24.73.11	06.40.0	f	2.350	588	
Allerhande uitgaven betreffende geschillen inzake wegeninvesteringen	12.32	25.73.11	06.40.0	b	660	165	Dépenses de toute nature relatives aux litiges en investissements routiers
	12.32	25.73.11	06.40.0	c	660	165	
Allerhande uitgaven betreffende geschillen inzake elektriciteitsinvesteringen	12.32	26.73.41	06.40.0	b	-	-	Dépenses de toute nature relatives aux litiges en investissements électriques
	12.32	26.73.41	06.40.0	c	-	-	
Investerings voor ex-gemeentelijke wegen	12.32	27.73.11	06.40.0	b	9.248	2.312	Investissements pour routes
	12.32	27.73.11	06.40.0	c	11.491	2.873	
Geluidsplan	12.32	28.73.41	05.30.0	b	-	-	Plan bruit
	12.32	28.73.41	05.30.0	c	-	-	
Allerhande uitgaven in verband met het deelnemen van de Administratie aan de Europese projecten inzake privé-vervoer	12.32	30.12.11	04.51.0	b	13	3	Dépenses de toute nature liées à la participation de l'Administration aux projets européens en matière de transport privé
	12.32	30.12.11	04.51.0	c	13	3	
Investerings ter verbetering van de commerciële snelheid van het openbaar vervoer	12.32	32.73.11	04.51.0	b	15.359	3.840	Investissements pour l'amélioration de la vitesse commerciale des transports en commun
	12.32	32.73.11	04.51.0	c	9.515	2.379	
Activiteit 3 : Werking van de Regie							Activité 3 : Fonctionnement de la Régie
Uitgaven voor onderhoud en levering van klein materieel in verband met het wagenpark en wegen	12.33	21.12.11	04.51.0	b	416	104	Dépenses d'entretien et fourniture de petit matériel pour le parc automobile et les routes

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Uitgaven voor onderhoud en levering van klein materieel in verband met het wagenpark en wegen	12.33	21.12.11	04.51.0	c	416	104	Dépenses d'entretien et fourniture de petit matériel pour le parc automobile et les routes
Aankoop van materieel en werktuigen	12.33	22.74.22	04.51.0	b	410	103	Achat de matériel et outillages
	12.33	22.74.22	04.51.0	c	410	103	
Activiteit 4 : Werking							Activité 4 : Fonctionnement
Toelagen aan verenigingen die werken aan de valorisatie van de openbare ruimten langs de gewestwegen	12.34	21.33.00	04.51.0	b	150	38	Subventions à des associations oeuvrant à la mise en valeur des espaces publics en voirie régionale
	12.34	21.33.00	04.51.0	c	150	38	
Allerhande uitgaven verbonden aan de organisatie van activiteiten met het oog op de valorisatie, sensibilisering en promotie in verband met openbare werken	12.34	22.12.11	04.51.0	b	5	1	Dépenses de toute nature liées à l'organisation d'activités en vue de la valorisation, la sensibilisation et de la promotion en rapport avec les travaux publics
	12.34	22.12.11	04.51.0	c	5	1	
Totaal programma 3				b c e f	100.116 102.719 1.450 2.950	25.030 25.682 363 738	Totaux programme 3
4 Kunstwerken in de infrastructuur							4 Oeuvres d'art dans l'infrastructure
Activiteit 1 : Aankopen - Investeringsen							Activité 1 : Achats - Investissements
Kunstwerken in de infrastructuur van het vervoerbeleid	12.41	21.73.11	04.51.0	b	1.000	250	Oeuvres d'art dans les infrastructures de la politique de déplacement
	12.41	21.73.11	04.51.0	c	1.550	388	
Totaal programma 4				b c e f	1.000 1.550 - -	250 388 - -	Totaux programme 4
5 Kanaal en haveninrichtingen							5 Canal et installations portuaires
Toelage aan de vzw Brusselse Havengemeenschap evenals aan verenigingen die bijdragen tot het bevorderen van het gebruik maken van de waterwegen	12.50	22.33.00	04.52.0	b	100	25	Subside à l'a.s.b.l. Communauté portuaire bruxelloise ainsi qu'à des associations contribuant à la promotion de l'utilisation de la voie d'eau
	12.50	22.33.00	04.52.0	c	100	25	
Dotatie aan de Haven van Brussel	12.50	24.51.11	04.52.0	b	8.492	3.619	Dotation au Port de Bruxelles
	12.50	24.51.11	04.52.0	c	8.492	3.619	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Speciale dotatie aan de Haven van Brussel	12.50	26.51.11	04.52.0	b	1.369	342	Dotation spéciale au Port de Bruxelles
	12.50	26.51.11	04.52.0	c	1.369	342	
Bijzondere dotatie voor bodemsanering	12.50	31.51.11	04.52.0	b	750	188	Dotation spéciale d'assainissement
	12.50	31.51.11	04.52.0	c	750	188	
Bijzondere dotatie voor bemaling	12.50	32.51.11	04.52.0	b	-	-	Dotation spéciale pour pompage
	12.50	32.51.11	04.52.0	c	-	-	
Investeringsdotatie om afvaltransport op de waterweg mogelijk te maken	12.50	33.51.11	04.52.0	b	400	100	Dotation d'investissement pour réaliser le transport de déchets sur la voie d'eau
	12.50	33.51.11	04.52.0	c	400	100	
Cofinanciering van de werken uitgevoerd door de NMBS	12.50	34.31.11	04.52.0	b	-	-	Cofinancement des travaux exécutés par la SNCB
	12.50	34.31.11	04.52.0	c	-	-	
Allerhande uitgaven verbonden aan de ontwikkeling van het havenbeleid	12.50	37.12.11	04.52.0	b	150	38	Dépenses de toutes natures destinées au développement de la politique portuaire
	12.50	37.12.11	04.52.0	c	150	38	
Deelname in het kapitaal van de Haven van Brussel	12.50	38.81.41	04.52.0	b	1.000	250	Participation au capital du Port de Bruxelles
	12.50	38.81.41	04.52.0	c	1.000	250	
Totaal programma 5				b c e f	12.261 12.261 - -	4.562 4.562 - -	Totaux programme 5
6 Gebouwen							6 Bâtiments
Activiteit 2 : Aankoop en nieuwbouw							Activité 2 : Acquisition et construction
Huur Communicatiecentrum Noord (CCN) - Betalingen aan Sofibru	12.62	22.21.10	01.60.0	b	8.885	2.221	Location du Centre de communication nord (CCN) - Paiements à Sofibru
	12.62	22.21.10	01.60.0	c	8.885	2.221	
Totaal programma 6				b c e f	8.885 8.885 - -	2.221 2.221 - -	Totaux programme 6
7 Bezoldigd personenvervoer							7 Transport rémunéré de personnes
Allerhande uitgaven voor de promotie van de taxi's inclusief de studies	12.70	21.12.11	04.51.0	b	886	222	Dépenses de toutes natures destinées à la promotion des taxis en ce compris les études
	12.70	21.12.11	04.51.0	c	886	222	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Tussenkost voor de uitrusting en de algemene promotie van de taxi's	12.70	22.51.12	04.51.0	b	7	2	Intervention pour l'équipement et la promotion générale des taxis
Vermogensuitgaven	12.70	22.51.12	04.51.0	c	7	2	
	12.70	23.74.22	04.51.0	b	361	90	Dépenses patrimoniales
	12.70	23.74.22	04.51.0	c	361	90	
Totaal programma 7				b c e f	1.254 1.254 - -	314 314 - -	Totaux programme 7
9Grondregie							9 Régie foncière
Activiteit 2 : Dotatie aan de Grondregie							Activité 2 : Dotation à la Régie foncière
Dotatie aan de Grondregie	12.92	21.61.31	01.60.0	b	18.390	4.598	Dotation à la Régie foncière
	12.92	21.61.31	01.60.0	c	18.390	4.598	
Dotatie aan de Grondregie voor buitengewone investeringen	12.92	22.61.31	01.60.0	b	6.000	1.500	Dotation à la Régie foncière pour investissements exceptionnels
	12.92	22.61.31	01.60.0	c	6.000	1.500	
Totaal programma 9				b c e f	24.390 24.390 - -	6.098 6.098 - -	Totaux programme 9
TOTAAL AFDELING 12				b c e f	651.480 643.191 2.450 4.050	235.954 233.884 613 1.013	TOTAUX DIVISION 12

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Ajusté 2005 ---- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ---- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 13							DIVISION 13
Tewerkstelling							Emploi
1 Ondersteuning van het algemeen beleid, met inbegrip van de werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (BGDA) en het ontwikkelen van een tewerkstellings- en partnershipbeleid inzake het actief zoeken naar werk en de socio-professionele inschakeling							1 Support de la politique générale y compris le fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (ORBEM) et le développement d'une politique d'embauche et de partenariat en matière de recherche active d'emploi et d'insertion socio-professionnelle
Activiteit 1 : Studies, publicaties							Activité 1 : Etudes, publications
Kosten voor studies, experimenten, publicaties en diverse kosten inzake tewerkstelling. Advocatenkosten	13.11	21.12.11	04.12.0	b	318	80	Frais d'études, d'expérimentations, de publications et frais divers en matière d'emploi - Frais d'avocats
	13.11	21.12.11	04.12.0	c	318	80	
Activiteit 2 : Bevordering van activiteiten							Activité 2 : Promotion d'activités
Toelagen ter bevordering van de werkgelegenheid en tot opslorping van de werkloosheid (met inbegrip van uitgaven voor huur, verwarming, verlichting en algemene benodigdheden voor de lokalen waarin de activiteiten worden uitgeoefend)	13.12	21.33.00	04.12.0	b	277	69	Subsides relatifs à la promotion de l'emploi et à la résorption du chômage (y compris loyer, chauffage, éclairage et fournitures générales de locaux où les activités s'exercent)
	13.12	21.33.00	04.12.0	c	277	69	
Toelagen voor initiatieven inzake sociale economie	13.12	22.33.00	04.12.0	b	-	-	Subsides relatifs à des initiatives d'économie sociale
	13.12	22.33.00	04.12.0	c	-	-	
Toelage aan de BGDA voor de campagne voor de bestrijding van de discriminatie bij aanwerving	13.12	23.41.40	04.12.0	b	450	113	Subside à l'ORBEM pour la campagne de lutte contre la discrimination à l'embauche
	13.12	23.41.40	04.12.0	c	450	113	
Toelage aan de BGDA voor de promotie van de sociale economie	13.12	24.41.40	04.12.0	b	-	-	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'économie sociale
	13.12	24.41.40	04.12.0	c	-	-	
Toelagen aan de gemeenten ter bevordering van de werkgelegenheid en tot opslorping van de werkloosheid (met inbegrip van uitgaven voor huur, verwarming, verlichting en algemene benodigdheden voor de lokalen waarin de activiteiten worden uitgeoefend)	13.12	25.43.20	04.12.0	b	40	10	Subsides aux communes relatifs à la promotion de l'emploi et à la résorption du chômage (y compris loyer, chauffage, éclairage et fourniture générale de locaux où les activités s'exercent)
	13.12	25.43.20	04.12.0	c	40	10	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Activiteit 4 : Werking van de BGDA							Activité 4 : Fonctionnement de l'ORBEM
Werkingsstoelage aan de BGDA	13.14	21.41.40	04.12.0	b	26.833	6.708	Subvention de fonctionnement accordée à l'ORBEM
	13.14	21.41.40	04.12.0	c	26.833	6.708	
Toelage aan de BGDA teneinde de aflossingslast te dekken van zijn vermogensgoederen	13.14	23.61.41	04.12.0	b	2.191	548	Subside à l'ORBEM en vue de couvrir les charges d'amortissement de ses biens patrimoniaux
	13.14	23.61.41	04.12.0	c	2.191	548	
Toelage aan de BGDA voor de verwerving van duurzame goederen	13.14	24.61.41	04.12.0	b	473	118	Subvention accordée à l'ORBEM pour l'acquisition de biens durables
	13.14	24.61.41	04.12.0	c	473	118	
Activiteit 5 : Aanwervingspremies							Activité 5 : Primes à l'embauche
Toelage aan de BGDA voor cheques en premies	13.15	21.41.40	04.12.0	b	1.917	479	Subvention à l'ORBEM pour les chèques et primes
	13.15	21.41.40	04.12.0	c	1.917	479	
Activiteit 6 : Partnership bij het actief zoeken naar werk							Activité 6 : Partenariat en matière de recherche active d'emploi
Toelage aan de BGDA voor het ontwikkelen van een partnershipbeleid bij het actief zoeken naar werk (aandeel van het Gewest)	13.16	21.41.40	04.12.0	b	1.359	340	Subvention à l'ORBEM pour le développement d'une politique de partenariat en matière de recherche active d'emploi (quote-part régionale)
	13.16	21.41.40	04.12.0	c	1.359	340	
Toelage aan de BGDA voor de financiering van de kinderdagverblijven van de BGDA en het partnership met kinderdagverblijven	13.16	23.41.40	04.12.0	b	687	172	Subvention à l'ORBEM pour le financement des maisons d'enfants de l'ORBEM et le partenariat avec les crèches
	13.16	23.41.40	04.12.0	c	687	172	
Activiteit 7 : Partnership inzake socio-professionele inschakeling							Activité 7 : Partenariat en matière d'insertion socio-professionnelle
Toelage aan de BGDA voor het ontwikkelen van een partnershipbeleid in het raam van de gecoördineerde maatregelen voor socio-professionele inschakeling	13.17	21.41.40	04.12.0	b	4.224	1.056	Subvention à l'ORBEM pour le développement d'une politique de partenariat dans le cadre de dispositifs coordonnés d'insertion socio-professionnelle
	13.17	21.41.40	04.12.0	c	4.224	1.056	
Toepassing van het non-profit akkoord op de organismen voor socio-professionele inschakeling	13.17	22.33.00	04.12.0	b	2.542	636	Application de l'accord du non marchand aux organismes d'insertion socio-professionnelle
	13.17	22.33.00	04.12.0	c	2.542	636	
Toelage aan de BGDA voor de uitvoering van het sociaal plan SABENA	13.18	21.41.40	04.12.0	b	-	-	Subvention à l'ORBEM pour l'exécution du plan social SABENA
	13.18	21.41.40	04.12.0	c	-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Cofinanciering betreffende referentiecentra	13.19	21.61.40	04.12.0	b	2.000	500	Cofinancements en matière de centres de référence
	13.19	21.61.40	04.12.0	c	2.000	500	
Totaal programma 1				b c e f	43.311 43.311 - -	10.829 10.829 - -	Totaux programme 1
2 Bevordering van de tewerkstelling : programma's van wedertewerkstelling en plaatsing via de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (BGDA); met inbegrip van de trekkingsrechten							2 Promotion de l'emploi : programmes de remise au travail et de placement par l'intermédiaire de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (ORBEM); y compris les droits de tirage
Activiteit 1 : Wedertewerkstelling en Trekkingsrechten							Activité 1 : Remise au travail et droits de tirage
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling in de non- profit sector (koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982, hoofdstuk II)	13.21	21.41.40	04.12.0	b	-	-	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi dans le secteur non marchand (arrêté royal n°25 du 24 mars 1982, chapitre II)
	13.21	21.41.40	04.12.0	c	-	-	
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling in de lokale besturen (koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986)	13.21	22.41.40	04.12.0	b	16.732	4.183	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi dans les administrations locales (arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986)
	13.21	22.41.40	04.12.0	c	16.732	4.183	
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling bij andere openbare instellingen en v.z.w.'s. - Basispremie (koninklijk besluit van 21 juni 1989, art. 4, § 1)	13.21	23.41.40	04.12.0	b	4.028	1.007	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi auprès des autres pouvoirs publics et a.s.b.l. - Prime de base (arrêté royal du 21 juin 1989, art. 4, § 1er)
	13.21	23.41.40	04.12.0	c	4.028	1.007	
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling bij andere openbare instellingen en v.z.w.'s. - Verhoogde premie (koninklijk besluit van 21 juni 1989, art. 4, § 2)	13.21	24.41.40	04.12.0	b	116.466	29.117	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi auprès des autres pouvoirs publics et a.s.b.l. - Prime majorée (arrêté royal du 21 juin 1989, art. 4, § 2)
	13.21	24.41.40	04.12.0	c	116.466	29.117	
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector (koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982, hoofdstuk III)	13.21	25.41.40	04.12.0	b	-	-	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi dans le secteur non marchand (arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982, chapitre III)
	13.21	25.41.40	04.12.0	c	-	-	
Activiteit 2 : Plaatsing							Activité 2 : Placement
Toelage verleend aan de BGDA inzake plaatsing	13.22	21.41.40	04.12.0	b	70	18	Subvention accordée à l'ORBEM en matière de placement

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Toelage verleend aan de BGDA inzake plaatsing	13.22	21.41.40	04.12.0	c	70	18	Subvention accordée à l'ORBEM en matière de placement
Activiteit 3 : Doorstromingsprogramma							Activité 3 : Programme de transition professionnelle (PTP)
Toelage aan de BGDA voor het Doorstromingsprogramma (DP)	13.23	21.41.40	04.12.0	b	5.432	1.358	Subvention à l'ORBEM pour le Programme de transition professionnelle (PTP)
Transversale initiatieven inzake tewerkstelling	13.23	21.41.40	04.12.0	c	5.432	1.358	Initiatives transversales en matière d'emploi
	13.23	22.41.40	04.12.0	b	397	99	
	13.23	22.41.40	04.12.0	c	397	99	
Activiteit 4 : Toelage aan de B.G.D.A. voor de promotie van de diensten-cheques							Activité 4 : Subvention à l'O.R.B.E.M. pour la promotion des titres-services
Toelage voor de promotie van de dienstencheques	13.24	21.41.40	04.12.0	b	600	150	Subside pour la promotion des
	13.24	21.41.40	04.12.0	c	600	150	
Totaal programma 2				b	143.725	35.932	Totaux programme 2
				c	143.725	35.932	
				e	-	-	
				f	-	-	
TOTAAL AFDELING 13				b	187.036	46.761	TOTAUX DIVISION 13
				c	187.036	46.761	
				e	-	-	
				f	-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 14							DIVISION 14
Lokale Besturen							Pouvoirs locaux
1 Ondersteuning van het algemeen beleid							1 Support de la politique générale
Activiteit 1 : Studies, publicaties en allerhande kosten							Activité 1 : Etudes, publications et frais divers
Studiekosten, publicatiekosten en allerhande kosten in verband met de voogdij-uitoefening over de gemeenten; in het bijzonder in verband met de financiering en de organisatie van de gemeenten, de gesubsidieerde werken en de wijkcontracten	14.11	21.12.11	01.82.2	b	285	71	Frais d'études, de publications et frais divers relatifs à l'exercice de la tutelle sur les communes et, en particulier, au financement et à l'organisation des communes, aux travaux subsidiés et aux contrats de quartiers
	14.11	21.12.11	01.82.2	c	285	71	
Beheerskosten van de belegging van het hulpkrediet aan de Brusselse gemeenten in moeilijkheden	14.11	22.12.11	01.82.2	b	418	105	Frais de gestion du placement du crédit d'aide aux communes bruxelloises en difficultés
	14.11	22.12.11	01.82.2	c	418	105	
Sensibilisering van de plaatselijke besturen voor het breedbandnetwerk	14.11	24.12.11	01.82.2	b	-	-	Sensibilisation des pouvoirs locaux au réseau à large bande
	14.11	24.12.11	01.82.2	c	-	-	
Toelagen betreffende de steun van de algemene politiek in het kader van de lokale besturen	14.11	25.33.00	01.82.2	b	125	31	Subsides relatifs au support de la politique générale dans le cadre des pouvoirs locaux
	14.11	25.33.00	01.82.2	c	125	31	
Vermogensuitgaven	14.11	26.74.22	01.82.2	b	-	-	Dépenses patrimoniales
	14.11	26.74.22	01.82.2	c	-	-	
Activiteit 2 : Herwaardering van het menselijk potentieel							Activité 2 : Valorisation des ressources humaines
Toelagen aan de GSOB voor de vorming van het personeel van de Plaatselijke Besturen	14.12	21.33.00	01.31.0	b	755	189	Subventions à l'ERAP pour la formation du personnel des Pouvoirs Locaux
	14.12	21.33.00	01.31.0	c	755	189	
Toelage aan de Gewestelijke School voor Openbaar Bestuur (GSOB) voor het organiseren van cursussen Nederlands en Frans	14.12	22.33.00	01.31.0	b	80	20	Subvention à l'Ecole régionale d'administra- tion publique (l'ERAP) pour l'organisation de cours de français et de néerlandais
	14.12	22.33.00	01.31.0	c	80	20	
Toelagen voor de opleiding van het perso- neel van de veiligheids- en preventiesector	14.12	23.33.00	03.10.0	b	250	63	Subventions relatives à la formation du personnel lié aux métiers de la sécurité et de la prévention
	14.12	23.33.00	03.10.0	c	250	63	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
	Activiteit 4 : Regionalisering van de gemeente- en provinciewet						
Algemene uitgaven in het kader van de regionalisering van de gemeente- en provinciewet	14.14	21.01.00	01.11.0	b	46	12	Dépenses de toute nature relatives à la régionalisation des lois communale et provinciale
Bezoldiging van de Gouverneur en de Vice-Gouverneur	14.14 14.14	21.01.00 22.11.00	01.11.0 01.11.0	c b	46 309	12 105	Rémunération du Gouverneur et du Vice-Gouverneur
Werkingskosten van de Gouverneur en de Vice-Gouverneur	14.14 14.14	22.11.00 23.12.11	01.11.0 01.11.0	c b	309 -	105 -	Frais de fonctionnement du Gouverneur et du Vice-Gouverneur
	14.14	23.12.11	01.11.0	c	-	-	
Totaal programma 1				b c e f	2.268 2.268 - -	596 596 - -	Totaux programme 1
2 Algemene financiering van de gemeenten, lasten en provisies voor leningen							2 Financement général des communes, charges et provisions d'emprunts
Activiteit 1 : Dotaties aan de gemeenten							Activité 1 : Dotations aux communes
Algemene dotatie aan de gemeenten	14.21 14.21	21.43.21 21.43.21	01.11.0 01.11.0	b c	231.020 231.020	58.910 58.910	Dotation générale aux communes
Dotatie aan de gemeenten in uitvoering van art. 46bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen	14.21	23.43.21	01.11.0	b	27.535	7.182	Dotation aux communes en exécution de l'article 46bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises
	14.21	23.43.21	01.11.0	c	27.535	7.182	
Dotatie bestemd om sommige negatieve gevolgen van de verdeling van de algemene dotatie over de gemeenten bij te sturen	14.21	24.43.21	01.11.0	b	500	125	Dotation destinée à corriger certains effets négatifs de la répartition de la dotation générale aux communes
	14.21	24.43.21	01.11.0	c	500	125	
Dotatie bestemd om sommige negatieve gevolgen, die bepaalde gemeenten bij de invoering van de nieuwe Ruimte met versterkte ontwikkeling van huisvesting en renovatie (R.V.O.H.R.) ondervonden, te neutraliseren	14.21	25.43.21	01.11.0	b	1.235	309	Dotation destinée à neutraliser certains effets négatifs pour certaines communes engendré par l'introduction du nouvel Espace de développement renforcé du logement et de la rénovation (E.D.R.L.R.)
	14.21	25.43.21	01.11.0	c	1.235	309	
Subsidie aan gemeenten met een structureel tekort	14.21	26.43.21	01.11.0	b	-	-	Subside aux communes structurellement en déficit

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Subsidie aan gemeenten met een structureel tekort	14.21	26.43.21	01.11.0	c	-	-	Subsidie aux communes structurellement en déficit
Dotatie met het oog op de gedeeltelijke financiering van de baremaverhoging van het lokale personeel	14.21	27.43.21	01.11.0	b	12.050	3.013	Dotation visant à financer partiellement l'augmentation barémique des agents locaux
Fonds voor fiscale compensatie	14.21	27.43.21	01.11.0	c	12.050	3.013	Fonds de compensation fiscale
	14.21	28.43.21	01.11.0	b	-	-	
	14.21	28.43.21	01.11.0	c	-	-	
Activiteit 5 : Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën							Activité 5 : Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales
Dotatie voor het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën	14.25	21.61.42	01.11.0	b	14.500	3.625	Dotation au Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales
Werkingsdotatie aan het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën	14.25	21.61.42	01.11.0	c	14.500	3.625	Dotation de fonctionnement au Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales
	14.25	22.41.40	01.11.0	b	60	15	
	14.25	22.41.40	01.11.0	c	60	15	
Activiteit 6 : Verkiezingen							Activité 6 : Elections
Vergoedingen te betalen aan de personen die ter beschikking gesteld werden van de voorzitters van de kantonhoofdbureaus en de hogere bureaus, in toepassing van artikel 161, laatste lid, van de Kieswet	14.26	21.11.12	01.11.0	b	-	-	Indemnités à payer aux personnes mises à disposition des présidents des bureaux principaux de canton et de niveau supérieur en application de l'article 161, dernier alinéa, code électoral
Verkiezingsuitgaven	14.26	21.11.12	01.11.0	c	-	-	Dépenses électorales
	14.26	22.12.11	01.11.0	b	1.593	398	
	14.26	22.12.11	01.11.0	c	1.593	398	
Totaal programma 2				b c e f	288.493 288.493 - -	73.577 73.577 - -	Totaux programme 2
3 Specifieke programma's voor de gemeenten							3 Programmes spécifiques pour les communes
Activiteit 4 : Veiligheid							Activité 4 : Sécurité
Bijzonder krediet voor de gemeentelijke investeringen inzake veiligheid	14.34	24.63.21	03.10.0	b	1.161	290	Crédit spécial pour les investissements communaux en matière de sécurité
	14.34	24.63.21	03.10.0	c	2.374	594	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Bijzonder krediet inzake preventie en veiligheid	14.34	25.43.22	03.10.0	b	12.916	3.229	Crédit spécial en matière de prévention et de sécurité
	14.34	25.43.22	03.10.0	c	12.916	3.229	
Toelage aan de gemeenten in het kader van de maatregelen bij het schoolverzuim en burgerlijke opvoeding van jongeren	14.34	26.43.21	03.10.0	b	1.521	380	Subvention aux communes en matière d'accrochage scolaire et d'éducation citoyenne des jeunes
	14.34	26.43.21	03.10.0	c	1.521	380	
Activiteit 5 : Informatica							Activité 5 : Informatique
Werkingsstoelagen voor de informatica-uitrusting van de gemeenten en voor de bevordering van de gemeentelijke informatica	14.35	21.41.40	01.60.0	b	-	-	Subsides de fonctionnement liés à l'équipement informatique des communes et promotion de l'informatique communale
	14.35	21.41.40	01.60.0	c	-	-	
Kapitaaluitgaven voor de projecten inzake informatica-uitrusting van de gemeenten, met inbegrip van communicatie- en transmissiemateriaal en van tekstverwerking	14.35	22.63.21	01.60.0	b	-	-	Dépenses de capital en vue de promouvoir les projets en matière d'équipement informatique des communes, en ce compris le matériel de communication, de transmission et de traitement de texte
	14.35	22.63.21	01.60.0	c	-	-	
Financiering van de activiteiten van het CIBG ten bate van de lokale besturen en ontwikkeling van de diensten Irisnet	14.35	24.41.40	01.60.0	b	-	-	Financement des activités du C.I.R.B. au profit des pouvoirs locaux et développement des services Irisnet
	14.35	24.41.40	01.60.0	c	-	-	
Activiteit 6 : Handelskerncontracten							Activité 6 : Contrats de noyaux commerciaux
Toelagen aan gemeenten voor personeels-, vormings- en inrichtingskosten in het raam van de handelskerncontracten	14.36	21.43.22	04.11.0	b	269	67	Subsides aux communes pour frais de personnel, de formation et d'installation dans le cadre des contrats de noyaux commerciaux
	14.36	21.43.22	04.11.0	c	269	67	
Toelagen voor de vorming van personeelsleden aangeworven in het raam van de handelskerncontracten en specifieke acties	14.36	22.33.00	04.11.0	b	30	8	Subsides pour la formation des agents engagés dans le cadre des contrats de noyaux commerciaux et actions spécifiques
	14.36	22.33.00	04.11.0	c	30	8	
Activiteit 7 : Projecten inzake gelijke kansen							Activité 7 : Projets en matière d'égalité
Projecten in het kader van gelijke kansen Vrouwen/Mannen	14.37	21.12.11	01.11.0	b	52	13	Projets en matière d'égalité des chances Femmes/Hommes
	14.37	21.12.11	01.11.0	c	52	13	
Toelagen aan de gemeenten om hun project inzake gelijke kansen Vrouwen/Mannen te ontwikkelen	14.37	22.43.21	01.11.0	b	18	5	Subsides aux communes afin de développer leur projet en matière d'égalité des chances Femmes/Hommes
	14.37	22.43.21	01.11.0	c	18	5	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Activiteit 8 : Speciale toelage aan de gemeenten							Activité 8 : Subvention spéciale aux communes
Bijzonder toelage aan de gemeenten	14.38	21.43.21	01.11.0	b	10.000	2.500	Subvention spéciale aux communes
	14.38	21.43.21	01.11.0	c	10.000	2.500	
Toelagen aan gemeenten die intercommunale samenwerkingsverbanden opzetten	14.38	22.43.21	01.11.0	b	150	38	Subside aux communes soutenant la mise en oeuvre de collaborations intercommunales
	14.38	22.43.21	01.11.0	c	150	38	
Totaal programma 3				b c e f	26.117 27.330 - -	6.530 6.834 - -	Totaux programme 3
4 Gesubsidieerde gemeentewerken en wijkovereenkomsten							4 Travaux subsidiés des communes et contrats de quartiers
Activiteit 1 : Gesubsidieerde gemeentewerken							Activité 1 : Travaux subsidiés communaux
Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen die onder toepassing vallen van het besluit van de Regent van 2 juli 1949, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 februari 1960 en 2 juni 1961	14.41	21.63.21	04.51.0	b	-	-	Subsides aux administrations publiques subordonnées qui bénéficient de l'application de l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949 modifié par les arrêtés royaux des 1er février 1960 et 2 juin 1961
	14.41	21.63.21	04.51.0	c	-	-	
Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het aankopen van gebouwen en voor het bouwen, vergroten en wijzigen van de sportinfrastructuur	14.41	25.63.21	08.10.0	b	5.000	1.250	Subsides aux pouvoirs subordonnés pour l'achat de bâtiments et les travaux de construction, d'agrandissement et de transformation d'infrastructures sportives
	14.41	25.63.21	08.10.0	c	6.828	1.707	
Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het renoveren van politiebureaus in het kader van de veiligheidsovereenkomsten	14.41	26.63.21	03.10.0	b	-	-	Subsides aux pouvoirs subordonnés pour la rénovation de commissariats dans le cadre des contrats de sécurité
	14.41	26.63.21	03.10.0	c	-	-	
Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het aanbrengen van openbare verlichting in het kader van de veiligheidsovereenkomsten	14.41	27.63.21	03.10.0	b	-	-	Subsides aux pouvoirs subordonnés pour des réalisations d'éclairage public dans le cadre des contrats de sécurité
	14.41	27.63.21	03.10.0	c	-	-	
Toelagen jaarlijks toegekend krachtens de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen	14.41	29.63.21	04.51.0	b	818	205	Subsides octroyés annuellement en vertu de l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsidies destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public
	14.41	29.63.21	04.51.0	c	1.050	263	
Dotatie aan de Gewestelijke Dienst voor Financiering van de Gemeentelijke investeringen	14.41	30.61.31	06.20.0	b	-	-	Dotation au Service régional de financement des investissements communaux

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Dotatie aan de Gewestelijke Dienst voor Financiering van de Gemeentelijke investeringen	14.41	30.61.31	06.20.0	c	-	-	Dotation au Service régional de finance- ment des investissements communaux
Totaal programma 4				b c e f	5.818 7.878 - -	1.455 1.970 - -	Totaux programme 4
5 Erediensten							5 Cultes
Tussenkost in de woonkosten - orthodoxe eredienst	14.50	21.11.40	08.40.0	b	86	22	Participation dans les frais de logement - culte orthodoxe
Tussenkost in het tekort van de kathedrale kerkfabrieken	14.50 14.50	21.11.40 22.33.00	08.40.0 08.40.0	c b	86 -	22 -	Intervention dans le déficit des fabriques cathédrales
Tussenkost in het tekort van de orthodoxe eredienst	14.50 14.50	22.33.00 23.33.00	08.40.0 08.40.0	c b	- 114	- 29	Intervention dans le déficit pour le culte orthodoxe
Tussenkost in de woonkosten van de bisschop	14.50 14.50	23.33.00 24.11.40	08.40.0 08.40.0	c b	114 16	29 4	Participation dans les frais de logement de l'évêque
Financiering van de bijstand op het vlak van de lekenmoraal	14.50 14.50	24.11.40 28.33.00	08.40.0 08.40.0	c b	16 1.163	4 291	Financement de l'assistance morale laïque
Nieuwe tussenkost in de financiering van de erediensten en van de georganiseerde vrijzinnigheid	14.50 14.50	28.33.00 30.33.00	08.40.0 08.40.0	c b	1.163 -	291 -	Nouvelles interventions dans le financement des cultes et de la laïcité organisée
Allerhande uitgaven verbonden met de islamitische eredienst	14.50 14.50	30.33.00 31.01.01	08.40.0 08.40.0	c b	- 250	- 63	Dépenses de toute nature liées au culte musulman
Totaal programma 5				b c e f	1.629 1.629 - -	409 409 - -	Totaux programme 5
TOTAAL AFDELING 14				b c e f	324.325 327.598 - -	82.567 83.386 - -	TOTAUX DIVISION 14

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Ajusté 2005 ---- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ---- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 15							DIVISION 15
Huisvesting							Logement
1 Bevordering van het huisvestingsbeleid							1 Promotion de la politique du logement
Activiteit 1 : Studies, expertises, publicaties							Activité 1 : Etudes, expertises, publications
Kosten voor studies, expertises, publicaties, informatie en animatie inzake sociaal huisvestingsbeleid	15.11	21.12.11	06.10.0	b	360	90	Frais d'études, d'expertises, de publications, d'information et d'animation en matière de politique sociale du logement
Reiskosten voor de Minister bevoegd voor Huisvesting en de leden van zijn Kabinet, inbegrepen representatie-, receptie en ceremoniekosten	15.11 15.11	21.12.11 22.12.11	06.10.0 06.10.0	c b	360 25	90 6	Frais de voyage du Ministre chargé du Logement et des membres de son Cabinet, y compris les frais de représentation, de réception et de cérémonie
Kosten in verband met de tentoonstelling over huisvesting	15.11 15.11	22.12.11 23.12.11	06.10.0 06.10.0	c b	25 -	6 -	Frais liés à l'exposition relative au logement
Europese ontmoeting van de Ministers voor Huisvesting	15.11 15.11	23.12.11 24.12.11	06.10.0 06.10.0	c b	- -	- -	Rencontre européenne des Ministres du Logement
Advocatenkosten	15.11 15.11 15.11	24.12.11 25.12.11 25.12.11	06.10.0 06.10.0 06.10.0	c b c	- 40 40	- 10 10	Frais d'avocats
Starten van het toekomstplan van de huisvesting te Brussel	15.11 15.11	25.12.11 26.12.11	06.10.0 06.10.0	c b	- -	- -	Mise en œuvre du Plan pour l'avenir du logement à Bruxelles
Activiteit 2 : Toelagen aan instellingen							Activité 2 : Subsidies aux organismes
Toelagen aan instellingen en groeperingen die instaan voor de bevordering en inrichting van het sociale huisvestingsbeleid of die hiertoe bijdragen door studie, propaganda, geïntegreerde werking of door samenwerking met andere openbare instanties	15.12 15.12	21.33.00 21.33.00	06.10.0 06.10.0	b c	70 70	18 18	Subsidies aux organismes et groupements qui s'occupent de la promotion et de l'aménagement de la politique sociale du logement ou qui y contribuent par l'étude, la propagande, l'action intégrée ou le partenariat avec d'autres acteurs publics
Activiteit 3 : Adviesraad voor de huisvesting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest							Activité 3 : Conseil consultatif du logement de la Région Bruxelles-capitale
Werkingskosten aan de Adviesraad voor Huisvesting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	15.13	21.12.11	06.10.0	b	82	21	Frais de fonctionnement du Conseil consultatif du logement de la Région de Bruxelles-Capitale

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Werkingskosten aan de Adviesraad voor Huisvesting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	15.13	21.12.11	06.10.0	c	82	21	Frais de fonctionnement du Conseil consultatif du logement de la Région de Bruxelles-Capitale
Activiteit 4 : Centrum voor huisvestingsinformatie voor het Brussels Gewest							Activité 4 : Centre d'Information Logement de la Région bruxelloise
Werkingskosten voor het Centrum voor huisvestingsinformatie voor het Brussels Gewest	15.14	21.12.11	10.60.0	b	17	4	Frais de fonctionnement du Centre d'Information Logement de la Région Bruxelloise
	15.14	21.12.11	10.60.0	c	17	4	
Dotatie aan de Grondregie voor de huur- en onderhoudskosten van de lokalen van het Centrum voor Huisvestingsinformatie voor het Brussels Gewest	15.14	22.41.30	10.60.0	b	49	12	Dotation à la Régie foncière pour les frais de location et d'entretien des locaux du Centre d'Information sur le Logement de la Région Bruxelloise
	15.14	22.41.30	10.60.0	c	49	12	
Activiteit 5 : Observatoria van de huisvesting							Activité 5 : Observatoires du logement
Allerhande uitgaven in verband met de observatoria van de huisvesting	15.15	21.12.11	10.60.0	b	250	63	Dépenses de toutes natures liées aux observatoires du logement
	15.15	21.12.11	10.60.0	c	250	63	
Totaal programma 1				b c e f	893 893 - -	224 224 - -	Totaux programme 1
2 Financiering van de sociale huisvesting							2 Financement du logement
Activiteit 1 : Solidariteit							Activité 1 : Solidarité
Solidariteitstussenkomst in de tekorten van de erkende huisvestingsmaatschappijen	15.21	21.31.32	10.60.0	b	10.389	2.597	Intervention de solidarité dans les déficits de sociétés de logement agréées
	15.21	21.31.32	10.60.0	c	10.389	2.597	
Activiteit 2 : Huurtoelagen							Activité 2 : Allocations
Terugbetaling aan de door de BGHM erkende bouwmaatschappijen van huurverminderingen die zij gehouden zijn toe te staan aan hun huurders, gezinshoofden	15.22	21.31.32	10.60.0	b	8.147	2.037	Remboursement aux sociétés de construction agréées par la S.L.R.B. des remises de loyer qu'elles sont tenues d'accorder à leurs locataires, chefs de famille
	15.22	21.31.32	10.60.0	c	8.147	2.037	
Terugbetaling aan maatschappijen met diensten voor hulp in het dagelijks leven van de meerkost op het gebied van huur wegens de aanwezigheid van gehandicapten	15.22	23.31.32	10.60.0	b	40	10	Remboursement aux sociétés hébergeant des services d'aides à la vie journalière des surcoûts de charges locatives liées à la présence des personnes handicapées

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Terugbetaling aan maatschappijen met diensten voor hulp in het dagelijks leven van de meerkost op het gebied van huur wegens de aanwezigheid van gehandicapten	15.22	23.31.32	10.60.0	c	40	10	Remboursement aux sociétés hébergeant des services d'aides à la vie journalière des surcoûts de charges locatives liées à la présence des handicapées
Culturele activiteiten in de sociale huisvesting	15.22 15.22	24.12.11 24.12.11	10.60.0 10.60.0	b c	100 100	25 25	Activités culturelles dans le logement social
Activiteit 4 : Investerings in zake sociale woningen							Activité 4 : Investissements concernant les logements sociaux
Dotatie aan de BGHM voor de bouw en de herwaardering van sociale woningen	15.24	23.81.11	10.60.0	b	15.000	3.750	Dotation à la S.L.R.B. pour la construction, la rénovation et la réhabilitation des logements sociaux
	15.24	23.81.11	10.60.0	c	-	-	
	15.24	23.81.11	10.60.0	e	7.500	1.875	
	15.24	23.81.11	10.60.0	f	8.279	2.070	
Toelagen voor de aankoop, de bouw, de renovatie en de herwaardering van sociale woningen en hun omgeving	15.24	29.51.11	10.60.0	b	3.081	770	Subsides destinés à l'acquisition, la construction, la rénovation et à la réhabilitation de logements sociaux et de leurs abords
	15.24	29.51.11	10.60.0	c	-	-	
Allerlei uitgaven verbonden met het uitvoeren van het toekomstplan voor de huisvesting te Brussel	15.24	30.31.22	10.60.0	b	200	50	Dépenses de toute nature en lien avec la mise en oeuvre du Plan pour l'avenir du logement à Bruxelles
	15.24	30.31.22	10.60.0	c	200	50	
Dotatie aan de BGHM voor de bouw van sociale woningen en voor maatregelen vervat in de regeringsverklaring	15.24	33.51.11	10.60.0	b	-	-	Dotation à la S.L.R.B. pour la construction de logements sociaux et moyens contenus dans la déclaration gouvernementale
	15.24	33.51.11	10.60.0	c	180.000	45.000	
Toewijzing van d stedenbouwkundige lasten aan de huisvesting	15.24	34.51.11	10.60.0	e	1.728	432	Affectation des charges d'urbanisme au logement
	15.24	34.51.11	10.60.0	f	1.728	432	
Activiteit 5 : Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (BGHM)							Activité 5 : Société du Logement de la Région bruxelloise (SLRB)
Deelname in het kapitaal van de BGHM en sommige OVM	15.25	21.81.21	10.60.0	b	7.518	1.880	Participation au capital de la S.L.R.B. et de certaines Sociétés immobilières de service public (S.I.S.P.)
	15.25	21.81.21	10.60.0	c	7.518	1.880	
Werkingsdotatie aan de BGHM	15.25	22.31.22	10.60.0	b	6.760	1.690	Dotation de fonctionnement à la S.L.R.B.
	15.25	22.31.22	10.60.0	c	6.760	1.690	
Terbeschikkingstelling van personeel aan de openbare vastgoedmaatschappijen (OVM)	15.25	23.31.22	10.60.0	b	2.350	588	Mise à disposition de personnel dans les Sociétés immobilières de service public (S.I.S.P.)
	15.25	23.31.22	10.60.0	c	2.350	588	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Toelage aan de BGHM voor de werking van de Adviesraden voor de huurders	15.25	25.31.22	10.60.0	b	330	83	Dotation à la SLRB pour le fonctionnement des Conseils consultatifs des locataires
Sociale cohesie	15.25	25.31.22	10.60.0	c	330	83	Cohésion sociale
	15.25	26.31.22	10.60.0	b	1.445	361	
	15.25	26.31.22	10.60.0	c	1.445	1.445	
Totaal programma 2				b c e f	55.360 217.279 9.228 10.007	13.841 55.405 2.307 2.502	Totaux programme 2
3 Bevordering van de privé-eigendom							3 Promotion de la propriété privée
Activiteit 1 : Aankooppremies							Activité 1 : Primes d'acquisition
Kredieten ter aanmoediging van de privé-eigendom	15.31	21.53.10	10.60.0	b	75	19	Crédits destinés à encourager la promotion de la propriété privée
	15.31	21.53.10	10.60.0	c	75	19	
Activiteit 2 : Waarborg voor goede afloop							Activité 2 : Garantie de bonne fin
Betaling aan financiële instellingen van de waarborg voor goede afloop op hypothecaire leningen	15.32	21.51.30	10.60.0	b	25	6	Paiement aux organismes financiers de la garantie de bonne fin sur les prêts hypothécaires
	15.32	21.51.30	10.60.0	c	25	6	
Totaal programma 3				b c e f	100 100 - -	25 25 - -	Totaux programme 3
4 Beleid ten gunste van de gezinnen							4 Politique en faveur des familles
Activiteit 1 : Investerings							Activité 1 : Investissements
Dotatie aan het Woningfonds van de Gezinnen van het Brussels Hoofdstedelijk	15.41	21.51.11	10.60.0	b	30.705	7.676	Dotation au Fonds du logement des familles de la Région de Bruxelles-Capitale
	15.41	21.51.11	10.60.0	c	30.705	7.676	
Totaal programma 4				b c e f	30.705 30.705 - -	7.676 7.676 - -	Totaux programme 4

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables	
5	Beleid ten gunste van de minstbedeelden						5	Politique en faveur des plus démunis
	Activiteit 1 : Toelagen							Activité 1 : Subsidies
	Toelagen aan instellingen en verenigingen die instaan voor het sociaal huisvestingsbeleid of die daartoe bijdragen door geïntegreerde werking of door samenwerking met andere openbare instanties	15.51	21.52.20	10.60.0	b	1.870	468	Subsidies aux organismes et groupements qui s'occupent de la politique sociale du logement ou qui y contribuent par l'action intégrée ou par le partenariat avec d'autres acteurs publics
		15.51	21.52.20	10.60.0	c	1.870	1.870	
	Activiteit 2 : De Marollen							Activité 2 : La Marolle
	Toelage aan de BGHM voor het dekken van de bouwmeerkosten, voortvloeiend uit het pilootproject "La Marolle"	15.52	21.51.11	10.60.0	b	35	9	Subvention à la S.L.R.B. en vue de couvrir les surcoûts de la construction du projet pilote "La Marolle"
		15.52	21.51.11	10.60.0	c	35	9	
	Activiteit 3 : Toelagen (VIHT)							Activité 3 : Subventions (ADILS)
	Huurwaarborg	15.53	21.53.20	10.60.0	b	-	-	Garantie locative
		15.53	21.53.20	10.60.0	c	-	-	
	Toelagen aan de v.z.w.'s "Sociale Immobiliënkantoren (SIK)"	15.53	22.33.00	10.60.0	b	2.614	1.307	Subsidies aux a.s.b.l. "Agences immobilières sociales (AIS)"
		15.53	22.33.00	10.60.0	c	2.614	2.614	
	Verhuizingstoelagen en toelagen voor het gedeeltelijk dekken van de huur verschuldigd door uit krotwoningen geëvacueerde personen, alsmede van de inrichtingskosten van hun nieuwe woning	15.53	23.34.30	10.60.0	b	4.800	1.200	Allocations de déménagement et subsides en vue de couvrir partiellement le loyer dû par des personnes évacuées de taudis ainsi que les frais d'installation dans un nouveau logement
		15.53	23.34.30	10.60.0	c	4.800	1.200	
	Totaal programma 5				b c e f	9.319 9.319 - -	2.984 5.693 - -	Totaux programme 5
6	Schuld							6 Dette
	Betaling van de interest voor leningen die door het Woningfonds van de Gezinnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden aangegaan en die overeenkomstig de terzake geldende besluiten ten laste van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest valt	15.60	24.31.11	10.60.0	b	19	5	Paiement de l'intérêt mis à charge de la Région de Bruxelles-Capitale conformément aux arrêtés en la matière, pour les emprunts contractés par le Fonds du logement des familles de la région de Bruxelles-Capitale
		15.60	24.31.11	10.60.0	c	19	5	
	Totaal programma 6				b c e f	19 19 - -	5 5 - -	Totaux programme 6

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalften 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
7 Huisvestingscode							7 Code du Logement
Activiteit 1 : Huisvestingscode							Activité 1 : Code du Logement
Beroep op experts	15.71	21.12.11	10.60.0	b	-	-	Recours à des experts
	15.71	21.12.11	10.60.0	c	-	-	
Herhuisvestingstoelage, verhuis- of installatiekosten, huurwaarborg	15.71	22.34.31	10.60.0	b	100	25	Allocation de relogement, frais de déménagement ou d'installation, garantie locative
	15.71	22.34.31	10.60.0	c	100	25	
	15.71	22.34.31	10.60.0	e	25	6	
	15.71	22.34.31	10.60.0	f	25	6	
Terugbetaling van klachtenkosten	15.71	23.38.59	10.60.0	b	12	3	Remboursement de frais de plaintes
	15.71	23.38.59	10.60.0	c	12	3	
Allerlei maatregelen ter promotie van de normen inzake gezondheid, veiligheid en uitrusting	15.71	24.12.11	10.60.0	b	300	75	Mesures diverses de promotion des normes de salubrité, sécurité et équipement
	15.71	24.12.11	10.60.0	c	300	75	
Totaal programma 7				b	412	103	Totaux programme 7
				c	412	103	
				e	25	6	
				f	25	6	
TOTAAL AFDELING 15				b	96.808	24.858	TOTAUX DIVISION 15
				c	258.727	69.131	
				e	9.253	2.313	
				f	10.032	2.508	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 16 Ruimtelijke Ordening							DIVISION 16 Aménagement du Territoire
0 Bestaansmiddelen							0 Subsistance
Activiteit 2 : Werking							Activité 2 : Fonctionnement
Advocatenkosten	16.02 16.02	23.12.11 23.12.11	06.20.0 06.20.0	b c	250 250	63 63	Frais d'avocat
Totaal programma 0				b c e f	250 250 - -	63 63 - -	Totaux programme 0
1 Bevordering van het beleid inzake ruimtelijke ordening en stedenbouw							1 Promotion de la politique d'aménagement du territoire et de l'urbanisme
Activiteit 1 : Ondersteuning van het algemeen beleid							Activité 1 : Support de la politique
Studiekosten in verband met stedelijke ontwikkeling, planificatie en stedenbouw. Deelnemings- en organisatiekosten van wedstrijden, conferenties en tentoonstel- lingen inbegrepen het Huis van de Stedenbouw. Aanmaak en verdeling van wetenschappelijke documenten, informatie, films, materiaal en andere uitgaven van die aard	16.11	21.12.11	06.20.0	b	1.740	435	Frais d'études relatifs à l'aménagement du territoire, planification et urbanisme - Frais de participation et d'organisation de concours, conférences et expositions, y compris la Maison de l'Urbanisme - Confection et diffusion de documents scientifiques, d'information, films, matériel et autres dépenses de même nature
Werkingskosten van de adviescommissies en van andere commissies en werkgroepen, alsmede elke uitgave voor prestaties van derden inzake ruimtelijke ordering en stedenbouw, met uitzondering van de College's en overlegcommissies	16.11 16.11	21.12.11 22.12.11	06.20.0 06.20.0	c b	1.740 20	435 5	Frais de fonctionnement des commissions consultatives, des autres commissions et groupes de travail, ainsi que toute prestation de tiers relative à l'aménagement du territoire et à l'urbanisme, à l'exception des Collèges et des commissions de concertation
Studiekosten in verband met de ruimtelijke ordering van het Gewest, alsmede kosten van de eruit voortvloeiende ontwikkelings- en aanlegplannen. - Kosten voor de studies en experimenten inzake stadsvernieuwing. - Publicatiekosten van die studies	16.11 16.11	22.12.11 24.12.11	06.20.0 06.20.0	c b	20 20	5 5	Frais d'études relatifs à l'aménagement du territoire et frais d'élaboration des plans de développement et d'aménagement qui en résultent. - Frais d'études et d'expérimen- tations en matière de rénovation urbaine. - Frais de publication de ces études
	16.11	24.12.11	06.20.0	c	20	5	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Ajusté 2005 ---- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ---- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Toelagen voor het houden van tentoonstellingen en conferenties, alsmede voor werken en wedstrijden in verband met de ruimtelijke ordening en stedenbouw, met inbegrip van de uitgaven voor vorming	16.11	26.33.00	06.20.0	b	600	150	Subventions pour l'organisation d'expositions et de conférences ainsi que pour des travaux et concours ayant trait à l'aménagement du territoire et à l'urbanisme, en ce compris les dépenses pour formation
Mandaat CIBG	16.11	26.33.00	06.20.0	c	600	150	
	16.11	27.12.21	06.20.0	b	-	-	Mandat C.I.R.B.
	16.11	27.12.21	06.20.0	c	-	-	
Allerhande uitgaven ter bestudering en ondersteuning van de handelsactiviteit in het kader van de handelswijkcontracten binnen de R.V.O.H.R.	16.11	31.12.11	06.20.0	b	191	48	Dépenses de toute nature en vue d'étudier et de soutenir l'activité commerciale dans le cadre des contrats de quartiers commerçants dans le E.D.R.L.R.
	16.11	31.12.11	06.20.0	c	191	48	
Allerhande uitgaven ter verfraaiing van de stad	16.11	32.12.11	06.20.0	b	100	25	Dépenses de toute nature contribuant à l'embellissement de la ville
	16.11	32.12.11	06.20.0	c	-	-	
Activiteit 2 : Harmonische ontwikkeling van de wijken							Activité 2 : Développement intégré des quartiers
Toelagen in verband met de gevoerde politiek in het kader van het Habitat netwerk	16.12	21.12.11	06.20.0	b	749	187	Subventions relatives aux politiques menées dans le cadre des activités du réseau Habitat
	16.12	21.12.11	06.20.0	c	749	187	
Activiteit 5 : Deelname aan internationale programma's							Activité 5 : Participation aux programmes internationaux
Tussenkomst van het Gewest in de Europese programma's of andere internationale organisaties	16.15	21.35.00	06.20.0	b	40	10	Intervention de la Région dans les programmes européens ou d'autres organisations internationales
	16.15	21.35.00	06.20.0	c	-	-	
	16.15	21.35.00	06.20.0	e	-	-	
	16.15	21.35.00	06.20.0	f	-	-	
Studiekosten inzake stedenbouw - Kosten van deelname aan en de organisatie van wedstrijden, conferenties en tentoonstellingen. Opmaak en verspreiding van wetenschappelijke documenten, informatie, films, materieel en andere uitgaven van dezelfde aard	16.16	01.12.11	06.20.0	b	400	100	Frais d'études relatifs à l'urbanisme - Frais de participation, d'organisation de concours, conférences et expositions - Confection et diffusion de documents scientifiques, d'information, films, matériel et autres dépenses de même nature
	16.16	01.12.11	06.20.0	c	400	100	
Werkingskosten van colleges en overlegcommissies	16.16	02.12.11	06.20.0	b	170	43	Frais de fonctionnement des Collèges et des commissions de concertation.
	16.16	02.12.11	06.20.0	c	170	43	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A	AB NN CE	CF	SC	Ajusté 2005	Douzièmes Provisoires 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
	----- A P A	----- BA NN EC	----- FC	----- KS	Aangepast 2005	Voorlopige Twaalfden 2006	
Toelagen voor het organiseren van tentoonstellingen en conferenties, alsook voor werken en wedstrijden inzake stedenbouw	16.16	03.33.00	06.20.0	b	200	50	Subventions pour l'organisation d'expositions et de conférences ainsi que pour des travaux et concours ayant trait à l'Urbanisme
	16.16	03.33.00	06.20.0	c	200	50	
Totaal programma 1				b c e f	4.230 4.090 - -	1.058 1.023 - -	Totaux programme 1
2 Stadsvernieuwing en gesubsidieerde gemeentewerken							2 Rénovation urbaine et travaux subsidiés des communes
Activiteit 1 : Stedenbouwbeleid en gesubsidieerde gemeentewerken							Activité 1 : Politique d'urbanisme et travaux subsidiés communaux
Toelagen aan de gemeenten voor het aanmaken en verspreiden van informatie inzake stedenbouw, ruimtelijke ordening en stadsvernieuwing	16.21	21.43.22	06.20.0	b	25	6	Subsides aux communes pour la production et la diffusion d'informations en matière d'urbanisme, d'aménagement du territoire et de rénovation urbaine
	16.21	21.43.22	06.20.0	c	50	13	
Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van bijzondere bestemmingsplannen	16.21	22.63.21	06.20.0	b	250	63	Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'élaboration de plans particuliers d'affectation du sol
	16.21	22.63.21	06.20.0	c	744	186	
Toelagen aan de gemeenten voor het aankopen van verwaarloosde gebouwen	16.21	23.63.21	06.20.0	b	91	23	Subsides aux communes en vue de procéder à l'acquisition d'immeubles laissés à l'abandon
	16.21	23.63.21	06.20.0	c	1.500	375	
Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van gemeentelijke ontwikkelingsplannen	16.21	25.63.21	06.20.0	b	140	35	Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'élaboration des plans communaux de développement
	16.21	25.63.21	06.20.0	c	275	69	
Activiteit 2 : Gemeentelijke							Activité 2 : Rénovation urbaine communale
Prestaties van derden in het kader van de stadsvernieuwing	16.22	21.12.11	06.20.0	b	92	23	Prestations de tiers dans le cadre de la rénovation urbaine
	16.22	21.12.11	06.20.0	c	92	23	
Toelagen voor het organiseren van studiedagen en andere activiteiten inzake stadsvernieuwing	16.22	22.43.22	06.20.0	b	25	6	Subsides pour l'organisation de journées d'études et autres activités en matière de rénovation urbaine
	16.22	22.43.22	06.20.0	c	25	6	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor stadsvernieuwing. - Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het vernieuwen en saneren van openbare gebouwen in het kader van de stadsvernieuwing en de ruimtelijke ordening	16.22	23.63.21	06.20.0	b	6.624	1.656	Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour la rénovation urbaine. - Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour la rénovation et l'assainissement des immeubles publics dans le cadre de la rénovation urbaine et de l'aménagement du territoire
	16.22	23.63.21	06.20.0	c	5.000	1.250	
	16.22	23.63.21	06.20.0	e	1.050	263	
	16.22	23.63.21	06.20.0	f	1.000	250	
Totaal programma 2				b c e f	7.247 7.686 1.050 1.000	1.812 1.922 263 250	Totaux programme 2
3 Premies aan privé-personen voor de vernieuwing van hun woning							3 Primes aux particuliers de rénovation de l'habitat
Activiteit 0 : Promotie van de algemene politiek							Activité 0 : Promotion de la politique générale
Allerhande uitgaven ter bevordering van premies aan privé-personen en de toekenning ervan te vergemakkelijken	16.30	21.12.11	06.10.0	b	106	27	Dépenses de toute nature en vue de promouvoir les primes aux particuliers et d'en faciliter l'octroi
	16.30	21.12.11	06.10.0	c	106	27	
Mandaatovereenkomst CIBG - premies	16.30	22.12.21	06.10.0	b	-	-	Conventions de mandat C.I.R.B. - primes
	16.30	22.12.21	06.10.0	c	-	-	
Kosten voor advocaten en gerechtelijke expertise	16.30	23.12.11	06.10.0	b	10	3	Frais d'avocats et d'expertise juridique
	16.30	23.12.11	06.10.0	c	10	3	
Toelagen aan verenigingen in het kader van renovatiepremie	16.30	24.33.00	06.10.0	b	174	44	Subventions aux associations dans le cadre des primes à la rénovation
	16.30	24.33.00	06.10.0	c	174	44	
Activiteit 1 : Gevelreiniging							Activité 1 : Ravalement de façades
Premies aan privé-personen voor gevelreiniging	16.31	21.53.10	06.10.0	b	1.266	317	Primes aux personnes privées pour le ravalement de façades
	16.31	21.53.10	06.10.0	c	1.266	317	
Activiteit 3 : Renovatie van privé-bezit en woningsanering							Activité 3 : Rénovation de biens privés et assainissement de l'habitat
Premies bestemd ter aanmoediging van de renovatie van privé-woningen en de woningsanering	16.33	21.53.10	06.10.0	b	4.838	1.210	Primes destinées à encourager la rénovation de biens privés et l'assainissement de l'habitat
	16.33	21.53.10	06.10.0	c	4.838	1.210	
Totaal programma 3				b c e f	6.394 6.394 - -	1.601 1.601 - -	Totaux programme 3

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A	AB NN CE	CF	SC	Ajusté 2005	Douzièmes Provisoires 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables		
	---- A P A	---- BA NN EC	---- FC	---- KS	----- Aangepast 2005	----- Voorlopige Twaalfden 2006			
4	Beleid inzake stadsvernieuwing, verwerving en aanleg van industrieterreinen via de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor Brussel (GOMB)						4	Politique de rénovation urbaine ainsi que d'acquisition et d'équipe- ment de terrains industriels par la Société de Développement régional de Bruxelles (SDRB)	
	Activiteit 1 : Werking							Activité 1 : Fonctionnement	
	Dotatie aan de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel	16.41	21.41.40	06.10.0	b	1.392	348	Dotation à la Société de développement pour la Région de Bruxelles-Capitale	
	Kredieten voor het dekken van de werkingskosten van de GOMB in verband met het voormalig Militair Hospitaal	16.41	21.41.40	06.10.0	c	1.392	348	Crédits destinés à couvrir les frais de fonctionnement de la S.D.R.B. liés à l'ex-Hôpital Militaire	
		16.41	22.41.40	06.10.0	b	-	-		
		16.41	22.41.40	06.10.0	c	-	-		
	Activiteit 3 : Stadsvernieuwing							Activité 3 : Rénovation urbaine	
	Kredietverlening voor het dekken van de investeringskosten van de GOMB in verband met het voormalig Militair Hospitaal	16.43	21.85.14	06.10.0	b	9.000	2.250	Octroi de crédits en vue de couvrir les investissements en matière de rénovation urbaine de la Société de Développement régional de Bruxelles	
	Toelage aan de GOMB voor de aanleg van het park en het wegennet op het terrein van het voormalig Militair Hospitaal	16.43	21.85.14	06.10.0	c	9.000	2.250	Subvention à la S.D.R.B. relative à l'aménagement du parc et des voiries du site de l'ex-Hôpital Militaire	
		16.43	22.61.41	06.10.0	b	2.206	552		
		16.43	22.61.41	06.10.0	c	-	-		
	Totaal programma 4				b c e f	12.598 10.392 - -	3.150 2.598 - -	Totaux programme 4	
5	Vernieuwing van verlaten bedrijfsruimten							5	Rénovation des sites d'activités économiques inexploités
	Dotatie aan de Grondregie voor de verlaten bedrijfsruimten	16.50	24.61.31	06.20.0	b	-	-	Dotation à la Régie foncière pour les sites d'activités économiques inexploités	
		16.50	24.61.31	06.20.0	c	-	-		
	Totaal programma 5				b c e f	- - - -	- - - -	Totaux programme 5	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
7 Gewestelijk Ontwikkelingsplan (GewOP)							7 Plan Régional de Développement (PRD)
Promotie-, verspreidings- en publicatieuitgaven	16.70	21.12.11	06.20.0	b	-	-	Dépenses de promotion, de diffusion et de publication
	16.70	21.12.11	06.20.0	c	-	-	
Studiekosten en publicatiekosten van deze studies - Prestaties van derden	16.70	22.12.11	06.20.0	b	202	51	Frais d'études et frais de publication de ces études - Prestations de tiers
	16.70	22.12.11	06.20.0	c	202	51	
Totaal programma 7				b c e f	202 202 - -	51 51 - -	Totaux programme 7
8 Herwaardering van de wijken							8 Politique de revitalisation des quartiers
Kosten voor studies en expertisen en het beheer van dossiers uitgevoerd door derden	16.81	21.12.11	06.20.0	b	201	50	Frais d'étude, d'expertise et de gestion de dossiers effectués par des tiers
	16.81	21.12.11	06.20.0	c	201	50	
Toelagen aan instellingen en privé verenigingen	16.81	22.33.00	06.20.0	b	50	13	Subventions à des organismes et des associations privés
	16.81	22.33.00	06.20.0	c	50	13	
Dotatie aan de dienst voor afzonderlijk beheer voor de herwaardering van de kwetsbare wijken - stadsrenovatie	16.81	23.61.30	06.20.0	b	-	-	Dotation au service à gestion séparée pour la revitalisation des quartiers fragilisés - rénovation urbaine
	16.81	23.61.30	06.20.0	c	-	-	
Dotatie aan de dienst voor afzonderlijk beheer voor de herwaardering van de kwetsbare wijken - wijkcontracten	16.81	24.61.30	06.20.0	b	11.500	2.875	Dotation au service à gestion séparée pour la revitalisation des quartiers fragilisés - contrats de quartiers
	16.81	24.61.30	06.20.0	c	-	-	
Werking van het Gewestelijk Secretariaat voor Stedelijke Ontwikkeling	16.81	25.33.00	06.20.0	b	780	195	Fonctionnement du secrétariat régional pour le développement urbain
	16.81	25.33.00	06.20.0	c	780	195	
Subsidie aan Regionaal Secretariaat voor Stedelijke Ontwikkeling om de herwaardering van de wijken te stimuleren	16.81	26.33.00	06.20.0	b	-	-	Subside au Secrétariat régional pour le développement urbain pour la promotion de la revitalisation des quartiers
	16.81	26.33.00	06.20.0	c	-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Ondersteuningsbeleid voor de wijkcontracten	16.81	27.43.22	06.20.0	b	500	125	Politique de soutien à la mise en œuvre des Contrats de quartiers
Steun aan de Zinneke Parade	16.81	27.43.22	06.20.0	c	500	125	Soutien à la Zinneke Parade
	16.81	28.33.00	06.20.0	b	310	78	
	16.81	28.33.00	06.20.0	c	310	78	
Totaal programma 8				b	13.341	3.336	Totaux programme 8
				c	1.841	461	
				e	-	-	
				f	-	-	
TOTAAL AFDELING 16				b	44.262	11.071	TOTAUX DIVISION 16
				c	30.855	7.719	
				e	1.050	263	
				f	1.000	250	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Ajusté 2005 ---- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ---- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 17							DIVISION 17
Monumenten en Landschappen							Monuments et Sites
1 Ondersteuning van het algemeen beleid inzake monumenten en landschappen							1 Support de la politique générale en matière de monuments et sites
Kosten wegens deelname aan en voor het houden van wedstrijden, conferenties en tentoonstellingen. Opmaak en verspreiding van wetenschappelijke documenten met inbegrip van audiovisuele middelen. Studiekosten, proefnemingen en hun publicatie inbegrepen. Andere uitgaven van dezelfde aard	17.10	21.12.11	08.20.0	b	1.683	421	Frais de participation et d'organisation de concours, conférences et expositions - Confection et diffusion de documents scientifiques, y compris des moyens audiovisuels. Frais d'études en ce compris les expérimentations et leur publication - Autres dépenses de même nature
Toelagen aan verenigingen voor studies en activiteiten in verband met de bescherming en herwaardering van de monumenten en landschappen	17.10 17.10	21.12.11 22.33.00	08.20.0 08.20.0	c b	1.683 645	421 161	Subventions aux associations en vue d'études et d'activités concernant la défense et la mise en valeur des monuments et sites
Advocatenkosten	17.10	22.33.00	08.20.0	c	645	161	Frais d'avocat
mandaatovereenkomst CIBG - monumenten en landschappen	17.10 17.10	23.12.11 23.12.11	08.20.0 08.20.0	b c	35 35	9 9	Mandat C.I.R.B. - Monuments et sites
	17.10	24.41.40	08.20.0	b	-	-	
	17.10	24.41.40	08.20.0	c	-	-	
Totaal programma 1				b c e f	2.363 2.363 - -	591 591 - -	Totaux programme 1
4 Projecten inzake bescherming van monumenten en landschappen							4 Projets de protection des monuments et sites
Steun voor de conservering of de reconstructie van het erfgoed	17.40	21.52.10	08.20.0	b	580	145	Aide à la conservation ou la reconstruction du patrimoine
Toelagen aan particulieren tot dekking van het beleid inzake monumenten en landschappen	17.40 17.40	21.52.10 22.53.10	08.20.0 08.20.0	c b	50 6.405	13 1.601	Subventions aux particuliers destinées à couvrir la politique des monuments et des sites
Toelagen aan openbare besturen tot dekking van het beleid inzake monumenten en landschappen	17.40 17.40	22.53.10 24.63.21	08.20.0 08.20.0	c b	8.000 9.000	2.000 2.250	Subventions aux pouvoirs publics en vue de couvrir la politique des monuments et des sites
	17.40	24.63.21	08.20.0	c	5.686	1.422	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A	AB NN CE	CF	SC	Ajusté 2005	Douzièmes Provisoires 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
	----- A P A	----- BA NN EC	----- FC	----- KS	Aangepast 2005	Voorlopige Twaalfden 2006	
Verbintenissen van de ex-provincie Brabant ten overstaan van de openbare sector	17.40	25.63.21	08.20.0	b	-	-	Engagements de l'ex-province du Brabant envers le secteur public
	17.40	25.63.21	08.20.0	c	-	-	
Kosten inzake aankoop, huur of onteigening van geklasseerde goederen	17.40	26.71.32	08.20.0	b	1	-	Frais d'acquisition, de location ou d'expropriation de biens classés
	17.40	26.71.32	08.20.0	c	1	-	
Kredieten bestemd voor het ambtshalve verwezenlijken van de door de eigenaars van geklasseerde goederen niet uitgevoerde werken	17.40	27.53.00	08.20.0	b	-	-	Crédits destinés à la réalisation d'office de travaux non exécutés par les propriétaires de biens classés
	17.40	27.53.00	08.20.0	c	-	-	
Uitgaven verbonden aan de uitvoering van werken aan beschermd goederen door de dienst Monumenten en Landschappen inbegrepen de uitgaven in verband met het samenwerkingsakkoord met de Federale Staat	17.40	28.12.11	08.20.0	b	1.742	436	Dépenses liées à la réalisation de travaux exécutés, par le Service des Monuments et des Sites, à des biens protégés y compris les dépenses liées à l'accord de coopération avec l'Etat fédéral
	17.40	28.12.11	08.20.0	c	1.092	273	
Totaal programma 4				b c e f	17.728 14.829 - -	4.432 3.708 - -	Totaux programme 4
5 Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen							5 Commission royale des Monuments et des Sites (CRMS)
KCML - Werkingsuitgaven	17.50	21.12.11	08.20.0	b	200	50	Commission royale des monuments et des sites - Dépenses de fonctionnement
	17.50	21.12.11	08.20.0	c	200	50	
KCML - Investeringsuitgaven	17.50	22.74.22	08.20.0	b	13	3	Commission royale des monuments et des sites - Dépenses d'investissement
	17.50	22.74.22	08.20.0	c	13	3	
Totaal programma 5				b c e f	213 213 - -	53 53 - -	Totaux programme 5
TOTAAL AFDELING 17				b c e f	20.304 17.405 - -	5.076 4.352 - -	TOTAUX DIVISION 17

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Ajusté 2005 ---- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ---- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 18							DIVISION 18
Leefmilieu, Waterbeleid en Openbare Reiniging							Environnement, Politique de l'Eau et Propreté publique
1 Ondersteuning van het algemeen beleid							1 Support de la politique générale
Activiteit 1 : Brussels Instituut voor Milieubeheer (BIM)							Activité 1 : Institut bruxellois de la Gestion de l'Environnement (IBGE)
Werkingsloelage aan het Brussels Instituut voor Milieubeheer (BIM)	18.11	21.41.40	05.60.0	b	45.622	11.406	Subvention de fonctionnement à l'Institut bruxellois de la Gestion de l'Environnement (IBGE)
	18.11	21.41.40	05.60.0	c	45.622	11.406	
Toelage aan het BIM voor het dekken van de uitgaven inzake het "Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepoten en noodingrepen ten behoeve van de fauna"	18.11	22.41.40	05.60.0	e	2.826	707	Subside à l'IBGE pour couvrir les dépenses relevant du "Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au rempoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune"
	18.11	22.41.40	05.60.0	f	2.826	707	
Toelage aan het BIM voor het dekken van de uitgaven inzake het "Fonds voor de bescherming van het milieu"	18.11	23.41.40	05.60.0	e	1.120	280	Subside à l'IBGE pour couvrir les dépenses relevant du "Fonds pour la protection de l'Environnement"
	18.11	23.41.40	05.60.0	f	1.120	280	
Activiteit 2 : Gewestelijk Agentschap voor Netheid (GAN)							Activité 2 : Agence régionale pour la Propreté (ARP)
Dotatie aan het Gewestelijk Agentschap voor Netheid	18.12	21.41.40	05.10.0	b	94.543	23.636	Dotation à l'Agence régionale pour la Propreté
	18.12	21.41.40	05.10.0	c	94.543	23.636	
Speciale dotatie aan het Gewestelijk Agentschap voor Netheid voor het Plan voor de Netheid	18.12	24.41.40	0 . .	b	-	-	Dotation spéciale à l'Agence régionale pour la Propreté dans le cadre du Plan de Propreté
	18.12	24.41.40	0 . .	c	-	-	
Totaal programma 1				b c e f	140.165 140.165 3.946 3.946	35.042 35.042 987 987	Totaux programme 1

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
4 Oppervlakte-, grond- en leidingwater							4 Eaux de surface, souterraines et de distribution
Activiteit 1 : Studies en onderhoud							Activité 1 : Etudes et entretien
Allerhande uitgaven betreffende de studie van de hydrologie, het onderhoud en de controle van oppervlaktewater	18.41	21.12.11	05.20.0	b	372	93	Dépenses de toute nature relatives aux études hydrauliques, à l'entretien et au contrôle des eaux de surface
	18.41	21.12.11	05.20.0	c	372	93	
Activiteit 2 : Werken							Activité 2 : Travaux
Toelagen aan de Brusselse Intercommunale voor Waterdistributie (BIWD) bestemd voor het verbeteren, het wijzigen en het uitbreiden van het waterdistributienet	18.42	21.51.11	06.30.0	b	-	-	Subsides à l' Intercommunale bruxelloise de Distribution d'Eau (IBDE) destinés à l'amélioration, la transformation et l'extension du réseau de distribution d'eau
	18.42	21.51.11	06.30.0	c	-	-	
Activiteit 3 : Werken en studies							Activité 3 : Travaux et études y liées
Werken inzake waterproductie en -distributie, en uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de artikelen 11 en 15 van de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen, met inbegrip van studies en expertises	18.43	21.73.41	05.20.0	b	100	25	Travaux liés à la production et à la distribution d'eau et dépenses découlant de l'application des articles 11 et 15 de la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables, en ce compris les études et expertises
	18.43	21.73.41	05.20.0	c	161	40	
Totaal programma 4				b c e f	472 533 - -	118 133 - -	Totaux programme 4
5 Bestrijding van overstromingen, opvang en zuivering van afvalwater							5 Lutte contre les inondations, collecte et épuration des eaux usées
Activiteit 1 : Ondersteuning van het beleid inzake de bestrijding van overstromingen, opvang en zuivering van afvalwater							Activité 1 : Support de la politique en matière de lutte contre les inondations, collecte et épuration des eaux usées
Allerhande uitgaven, studies, publicaties, colloquia en tentoonstellingen	18.51	21.12.11	05.20.0	b	150	38	Dépenses de toute nature, études, publications, colloques et expositions
	18.51	21.12.11	05.20.0	c	150	38	
Vergoeding van de BIWD	18.51	22.12.11	06.30.0	e	850	213	Rétribution de l'IBDE
	18.51	22.12.11	06.30.0	f	850	213	
Toelage voor de deelname aan de Scheldecmissie en de Maascommissie	18.51	24.35.20	05.20.0	b	56	14	Subvention pour la participation aux Commissions Escaut-Meuse

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A	AB NN CE	CF	SC	Ajusté 2005	Douzièmes Provisoires 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
	---- A P A	---- BA NN EC	---- FC	---- KS	----- Aangepast 2005	---- Voorlopige Twaalfden 2006	
Toelage voor de deelname aan de Scheldec commissie en de Maascommissie	18.51	24.35.20	05.20.0	c	56	14	Subvention pour la participation aux Commissions Escout-Meuse
Uitgaven en juridische kosten inzake het waterbeleid	18.51	25.12.11	05.20.0	b	100	25	Dépenses et frais juridiques en matière de la politique de l'eau
	18.51	25.12.11	05.20.0	c	100	25	
Toelagen voor verenigingen tot verbetering van de waterkwaliteit	18.51	26.33.00	05.20.0	b	353	88	Subsides à des associations œuvrant à la mise en valeur de la qualité de l'eau
	18.51	26.33.00	05.20.0	c	353	88	
Activiteit 2 : Waterzuiveringsstations, collectoren en stormbekkens							Activité 2 : Stations d'épuration, collecteurs et bassins d'orage
Prestaties van derden, studies, publicaties, aankoop van goederen en diensten, ...	18.52	21.12.11	05.20.0	e	300	75	Prestations de tiers, études, publications, achats de biens et de services, ...
	18.52	21.12.11	05.20.0	f	141	35	
Exploitatie-uitgaven	18.52	22.12.11	05.20.0	b	5.184	1.296	Dépenses d'exploitation
	18.52	22.12.11	05.20.0	c	5.184	1.296	
Toelagen aan concessiehouders	18.52	23.51.11	05.20.0	b	248	62	Subsides aux concessionnaires
	18.52	23.51.11	05.20.0	c	150	38	
Werken inzake waterzuiveringsstations, collectoren en stormbekkens, en studies in verband ermee	18.52	25.73.41	05.20.0	b	20.465	5.116	Travaux en matière de stations d'épuration, collecteurs et bassins d'orage, et études y afférentes
	18.52	25.73.41	05.20.0	c	22.310	5.578	
	18.52	25.73.41	05.20.0	e	280	70	
	18.52	25.73.41	05.20.0	f	-	-	
Geschillen inzake investeringen voor zuiveringsstations, stormbekkens,...	18.52	26.73.21	05.20.0	b	100	25	Litiges en investissements pour stations d'épurations, bassins d'orages,...
	18.52	26.73.21	05.20.0	c	100	25	
Toelagen aan intercommunales in het kader van gemeentelijke rioleringsplannen	18.52	30.51.11	05.20.0	e	56	14	Subsides aux intercommunales dans le cadre des plans d'égouttage communal
	18.52	30.51.11	05.20.0	f	-	-	
Toelagen in het kader van de renovatie van de zwembaden	18.52	31.12.11	05.20.0	b	171	43	Subvention dans le cadre de la rénovation des installation des piscines
	18.52	31.12.11	05.20.0	c	94	24	
Dotatie aan het Fonds voor de financiering van het waterbeleid	18.52	32.61.40	05.20.0	b	-	-	Dotation au Fonds pour le financement de la politique de l'eau
	18.52	32.61.40	05.20.0	c	-	-	
	18.52	32.61.40	05.20.0	e	22.000	5.500	
	18.52	32.61.40	05.20.0	f	22.000	5.500	
Totaal programma 5				b	26.827	6.707	Totaux programme 5
				c	28.497	7.126	
				e	23.486	5.872	
				f	22.991	5.748	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
6 Schuld							6 Dette
Activiteit 0 : Schuld							Activité 0 : Dette
Aandeel van het Gewest in de rentelasten en kosten van de leningen van de BIWD	18.60	21.31.11	06.30.0	b	-	-	Part de la Région dans les charges d'intérêts et frais des emprunts de l'IBDE
	18.60	21.31.11	06.30.0	c	-	-	
Aandeel van het Gewest in de aflossingslasten van de leningen van de	18.60	22.51.11	06.30.0	b	-	-	Part de la Région dans les charges d'amortissement des emprunts de l'IBDE
	18.60	22.51.11	06.30.0	c	-	-	
Totaal programma 6				b c e f	- - - -	- - - -	Totaux programme 6
TOTAAL AFDELING 18				b c e f	167.464 169.195 27.432 26.937	41.867 42.301 6.859 6.735	TOTAUX DIVISION 18

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 21 Energiebeleid							DIVISION 21 Politique de l'Energie
1 Ondersteuning van het energiebeleid							1 Support de la politique de l'énergie
Activiteit 1 : Voorlichting, promotie, sensibilisering							Activité 1 : Information, promotion, sensibilisation
Onkosten voor studies, experimenten, expertises, publicaties, sensibiliseringscampagnes en -communicatie, en diverse kosten met betrekking tot energie	21.11	22.12.11	04.30.0	b	2.104	526	Frais d'études, d'expérimentations, d'expertises, de publications, de campagnes et communication de sensibilisation et frais divers en matière d'énergie
	21.11	22.12.11	04.30.0	c	2.307	577	
Toelagen ter bevordering van het Rationele Energie Gebruik (REG), hernieuwbare energieën en technologische verbeteringen (rendement, vervanging)	21.11	24.33.00	04.30.0	b	333	83	Subsides relatifs à la promotion de l'Utilisation Rationnelle de l'Énergie (URE), des énergies renouvelables et des améliorations technologiques (rendement, substitution)
	21.11	24.33.00	04.30.0	c	333	83	
Activiteit 2 : Databank "Energie"							Activité 2 : Banque de données "Energie"
Toelagen aan niet-commerciële organismen voor acties en studies in verband met maatregelen REG en voor het beroep doen op hernieuwbare energiebronnen	21.12	22.33.00	04.30.0	b	-	-	Subventions à des organismes non commerciaux pour actions et études relatives aux mesures URE et au recours à des sources d'énergies renouvelables
	21.12	22.33.00	04.30.0	c	-	-	
Toelagen aan de openbare sector voor acties en studies in verband met maatregelen REG en voor het beroep doen op hernieuwbare energiebronnen	21.12	23.43.22	04.30.0	b	-	-	Subventions au secteur public pour actions et études relatives aux mesures URE et au recours à des sources d'énergies renouvelables
	21.12	23.43.22	04.30.0	c	500	125	
Toelagen aan de privé sector voor acties en studies in verband met maatregelen REG en voor het beroep doen op hernieuwbare energiebronnen	21.12	24.31.30	04.30.0	b	-	-	Subventions au secteur privé pour actions et études URE et au recours à des sources d'énergies renouvelables
	21.12	24.31.30	04.30.0	c	-	-	
Toelagen aan niet-commerciële organismen als tussenkomst in energiebesparende investeringen of voor de investeringen betreffende hernieuwbare energiebronnen	21.12	25.51.12	04.30.0	b	37	9	Subventions à des organismes non commerciaux à titre d'intervention dans les investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables
	21.12	25.51.12	04.30.0	c	308	77	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Toelagen aan de openbare sector als tussenkomst in energiebesparende investeringen of voor de investeringen betreffende hernieuwbare energiebronnen	21.12	26.63.21	04.30.0	b	-	-	Subventions au secteur public à titre d'intervention dans les investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables
Premies bestemd voor het aanmoedigen van investeringen in brandstofbespaarders in de huisvesting	21.12	26.63.21	04.30.0	c	-	-	Primes destinées à encourager les investissements économiseurs d'énergie dans le logement
	21.12	27.51.12	04.30.0	b	40	10	
Activiteit 4 : Administratief beheer Toelage voor de uitoefening van de administratieve bevoegdheden in het raam van het energiebeleid van het BIM	21.12	27.51.12	04.30.0	c	125	31	Activité 4 : Gestion administrative Subside pour l'exercice des compétences administratives de la politique de l'énergie au sein de l'IBGE
	21.14	22.41.40	04.30.0	b	894	224	
Studie- en onderzoekskosten (reguleerder)	21.14	22.41.40	04.30.0	c	894	224	Frais d'études et de recherches (régulateur)
	21.16	21.12.11	04.30.0	b	202	51	
Werkingskosten van de Raad van de verbruikers van electriciteit en gas	21.16	21.12.11	04.30.0	c	202	51	Frais de fonctionnement du Conseil des Usagers de l'électricité et du gaz
	21.16	22.12.11	04.30.0	b	8	2	
Totaal programma 1	21.16	22.12.11	04.30.0	c	8	2	Totaux programme 1
				b	3.618	905	
				c	4.677	1.170	
				e	-	-	
				f	-	-	
2 Energiebesparende demonstratieprojecten en investeringen							2 Investissements et projets de démonstration en matière d'économie d'énergie
Activiteit 1 : Energiebesparende investeringen							Activité 1 : Investissements en matière d'économie d'énergie
Toelagen aan niet-commerciële instellingen bij wijze van tussenkomst van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de kosten van de energiebesparende investeringen	21.21	21.51.12	04.30.0	b	-	-	Subventions à des organismes non commerciaux à titre d'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale dans le coût des investissements économisant l'énergie
	21.21	21.51.12	04.30.0	c	-	-	
Activiteit 2 : Demonstratie-projecten							Activité 2 : Projets de démonstration
Toelagen in het kader van het rationeel energieverbruik toegekend voor demonstratieprojecten, voor de ontwikkeling van nieuwe materialen, procédés of produkten, alsook voor hun commercialisering	21.22	22.51.12	04.30.0	b	38	10	Subventions en matière d'utilisation rationnelle de l'énergie accordées aux opérations de démonstration, au développement de matériels, procédés ou produits nouveaux, ainsi qu'à leur commercialisation

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Toelagen in het kader van het rationeel energieverbruik toegekend voor demonstratieprojecten, voor de ontwikkeling van nieuwe materialen, procédés of produkten, alsook voor hun commercialisering	21.22	22.51.12	04.30.0	c	-	-	Subventions en matière d'utilisation rationnelle de l'énergie accordées aux opérations de démonstration, au développement de matériels, procédés ou produits nouveaux, ainsi qu'à leur commercialisation
Premies bestemd voor de aanmoediging van de energiebesparende investeringen ten behoeve in de huisvesting	21.22	26.51.12	04.30.0	b	10	3	Primes destinées à encourager des investissements économiseurs d'énergie dans le logement
	21.22	26.51.12	04.30.0	c	-	-	
Activiteit 3 : Mechanisme duurzame ontwikkeling							Activité 3 : Mécanisme de développement propre
Investerings in de mechanisme van duurzame ontwikkeling	21.23	21.63.21	04.30.0	b	-	-	Investissements dans les mécanismes de développement propres
	21.23	21.63.21	04.30.0	c	-	-	
Totaal programma 2				b c e f	48 - - -	13 - - -	Totaux programme 2
3 Studiekosten niet-nucleaire energie							3 Energie non nucléaire, frais d'études
Kosten voor studies en onderzoek op het gebied van de niet-nucleaire energie	21.30	21.12.11	04.30.0	b	-	-	Frais d'études et de recherche dans le domaine de l'énergie non nucléaire
	21.30	21.12.11	04.30.0	c	-	-	
Totaal programma 3				b c e f	- - - -	- - - -	Totaux programme 3
Toelagen aan de openbare sector als tussenkomst van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de energiebesparende investeringen of voor de investeringen betreffende hernieuwbare energiebronnen	21.40	23.63.21	04.35.0	e	-	-	Subventions au secteur public à titre d'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale dans le coût des investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables
	21.40	23.63.21	04.35.0	f	180	45	
Toelagen aan de openbare sector voor het uitvoeren van acties en studies in verband met de maatregelen inzake rationeel energieverbruik of in verband met het beroep doen op hernieuwbare energiebronnen, zoals energieaudits en alle andere studies voorafgaand aan investeringen	21.40	24.43.22	04.35.0	e	-	-	Subventions au secteur public pour réaliser des actions et des études relatives à des mesures d'utilisation rationnelle de l'énergie ou pour recourir à des sources d'énergie renouvelables telles que des audits énergétiques et tout autre étude préalable à des investissements
	21.40	24.43.22	04.35.0	f	75	19	
TOTAAL AFDELING 21				b c e f	3.666 4.677 - 255	918 1.170 - 64	TOTAUX DIVISION 21

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 22							DIVISION 22
Coördinatie van het Beleid van de Regering, Externe Betrekkingen, Gemeenschappelijke Initiatieven							Coordination de la Politique du Gouvernement, Relations extérieures, Initiatives communes
1 Bevordering van het Nationaal en Internationaal Imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van het Voorzitterschap							1 Promotion de l'Image Nationale et Internationale de la Région de Bruxelles-Capitale et de la Présidence
Activiteit 1 : Bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest							Activité 1 : Promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale
Kredieten voor het beleid van de Minister-Voorzitter ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (overeenkomsten)	22.11	21.12.11	01.13.0	b	574	144	Crédits pour la politique pour le Ministre-Président en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (conventions)
Reiskosten van de Minister-Voorzitter en van de leden van zijn kabinet, en kosten in verband met de ontvangst van buitenlandse bezoekers	22.11 22.11	21.12.11 22.12.11	01.13.0 01.13.0	c b	574 58	144 15	Frais de voyage du Ministre-Président et des membres de son cabinet, et frais de réception de visiteurs étrangers
Kredieten voor het beleid van de Minister-Voorzitter ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen)	22.11 22.11	22.12.11 23.33.00	01.13.0 01.13.0	c b	58 1.490	15 373	Crédits pour la politique du Ministre-Président en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions)
Werkingsstoelage aan de v.z.w. "Verbindingsbureau Brussel-Europa"	22.11 22.11	23.33.00 24.33.00	01.13.0 01.13.0	c b	1.490 850	373 213	Subvention de fonctionnement à l'a.s.b.l. "Bureau de liaison Bruxelles-Europe"
Kredieten ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen) voor de andere Minister dan de Minister-Voorzitter, die deze bevoegdheid uitoefent	22.11 22.11	24.33.00 25.33.00	01.13.0 01.13.0	c b	850 -	213 -	Crédits en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions) pour le Ministre autre que le Ministre-Président, exerçant cette compétence
Kredieten ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (overeenkomsten) voor de andere Minister dan de Minister-Voorzitter, die deze bevoegdheid uitoefent	22.11 22.11	25.33.00 26.12.11	01.13.0 01.13.0	c b	- -	- -	Crédits en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (conventions) pour le Ministre autre que le Ministre-Président, exerçant cette compétence
	22.11	26.12.11	01.13.0	c	-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Reiskosten, in het kader van de promotie van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, van de andere Minister dan de Minister-Voorzitter, die deze bevoegdheid uitoefent, en van de leden van zijn kabinet, met inbegrip van representatie, -ontvangst- en ceremoniekosten	22.11	27.12.11	01.13.0	b	-	-	Frais de voyage, dans le cadre de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale, du Ministre autre que le Ministre-Président, exerçant cette compétence, et des membres de son cabinet, y compris les frais de représentation, de réception et de cérémonie
Toelagen voor het beleid van de Minister bevoegd voor Externe Betrekkingen ter bevordering van het internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	22.11	27.12.11	01.13.0	c	-	-	Subsides pour la politique du Ministre chargé des Relations Extérieures dans le cadre de la promotion de l'image internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions)
	22.11	28.33.00	01.13.0	b	-	-	
Activiteit 2 : Voorzitterschap Prestaties van derden in het kader van het Voorzitterschap van de Regering	22.11	28.33.00	01.13.0	c	-	-	Activité 2 : Présidence Prestations de tiers dans le cadre de la Présidence du Gouvernement
	22.12	21.12.11	01.13.0	b	24	6	
Totaal programma 1	22.12	21.12.11	01.13.0	c	24	6	Totaux programme 1
				b c e f	2.996 2.996 - -	751 751 - -	
2 Externe betrekkingen							2 Relations extérieures
Activiteit 1 : Internationale betrekkingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest							Activité 1 : Relations internationales de la Région de Bruxelles-Capitale
Allerhande uitgaven in het kader van de buitenlandse betrekkingen van het Gewest en van zijn nationaal en internationaal	22.21	21.12.11	01.13.0	b	194	49	Dépenses de toute nature en matière de relations extérieures de la Région et son image nationale et internationale
Reiskosten van de Minister belast met externe betrekkingen en van de leden van zijn kabinet, met inbegrip van representatie-, ontvangst- en	22.21	21.12.11	01.13.0	c	194	49	Frais de voyage du Ministre chargé des relations extérieures et des membres de son cabinet, y compris des frais de représentation, de réception et de cérémonie
	22.21	22.12.11	01.13.0	b	65	16	
Toelagen aan verenigingen en instellingen in het kader van de promotie van de externe betrekkingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	22.21	22.12.11	01.13.0	c	65	16	Subsides à des associations et organismes dans le cadre de la promotion des relations extérieures de la Région de Bruxelles-Capitale
	22.21	23.33.00	01.13.0	b	2.056	514	
	22.21	23.33.00	01.13.0	c	2.056	514	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Acties en projecten in het kader van bilaterale en multilaterale akkoorden en bijdragen ten gunste van internationale instellingen	22.21	24.12.11	01.13.0	b	650	163	Actions et projets dans le cadre des accords bi- et multilatéraux et contributions aux organisations internationales
	22.21	24.12.11	01.13.0	c	650	163	
Permanente vertegenwoordiging bij de Europese Unie	22.21	25.12.12	01.13.0	b	90	23	Délégation permanente auprès de l'Union européenne
	22.21	25.12.12	01.13.0	c	90	23	
Brussel, Gezond Stadsgewest	22.21	27.33.00	01.13.0	b	13	3	Bruxelles, Ville-Région saine
	22.21	27.33.00	01.13.0	c	13	3	
Acties en projecten ter bevordering van de aanwezigheid van vertegenwoordigingskantoren en internationale organisaties in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	22.21	28.35.50	01.13.0	b	99	25	Actions et projets pour la promotion de la présence du bureau de représentation et des associations internationales dans la Région Bruxelles-Capitales
	22.21	28.35.50	01.13.0	c	99	25	
Overeenkomsten in het kader van de bevordering van de aanwezigheid van vertegenwoordigingskantoren en internationale organisaties in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	22.21	29.12.11	01.13.0	b	-	-	Conventions dans le cadre de la promotion de la présence de bureaux de représentation et d'associations internationales dans la Région de Bruxelles-Capitale
	22.21	29.12.11	01.13.0	c	-	-	
Advocatenkosten - Kosten voor studies, expertises en promotie met betrekking tot de invoer en doorvoer van wapens.	22.21	30.12.11	01.13.0	b	35	9	Frais d'avocats - Frais d'étude, expertise et promotion en relation avec l'importation et l'exportation d'armes.
	22.21	30.12.11	01.13.0	c	35	9	
Totaal programma 2				b c e f	3.202 3.202 - -	802 802 - -	Totaux programme 2
3 Gemeenschappelijke initiatieven van de leden van de Regering							3 Initiatives communes des membres du Gouvernement
Toelage aan de vzw BITC (Brussel Internationaal Toerisme en Congres)	22.30	24.33.00	01.13.0	b	585	146	Subside à l'a.s.b.l. BITC (Bruxelles International Tourisme et Congrès)
	22.30	24.33.00	01.13.0	c	585	146	
Aanwezigheid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op Internet (toelage aan het CIBG)	22.30	26.41.40	01.13.0	b	-	-	Présence de la Région de Bruxelles-Capitale sur Internet (subside au C.I.R.B.)
	22.30	26.41.40	01.13.0	c	-	-	
Krediet voor de promotie van het nationaal en internationaal imago van Brussel	22.30	27.12.11	01.13.0	b	75	19	Crédit en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de Bruxelles
	22.30	27.12.11	01.13.0	c	75	19	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Overeenkomst in verband met de bevordering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in haar rol van internationale hoofdstad	22.30	28.12.11	01.13.0	b	-	-	Marché en vue de la promotion de la Région de Bruxelles-Capitale dans son rôle de capitale internationale
Toelage in verband met de bevordering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in haar rol van internationale hoofdstad	22.30	28.12.11	01.13.0	c	-	-	Subvention en vue de la promotion de la Région de Bruxelles-Capitale dans son rôle de capitale internationale
	22.30	29.33.00	01.13.0	b	250	63	
Conventies met derden in het kader van de vertegenwoordiging van het Gewest	22.30	29.33.00	01.13.0	c	250	63	Convention avec des tiers dans le cadre de la représentation de la Région
	22.30	31.12.11	01.13.0	b	-	-	
Toelage aan de vzw "Flagey"	22.30	31.12.11	01.13.0	c	-	-	Subvention à l'asbl "Flagey"
	22.30	32.33.00	01.13.0	b	500	125	
	22.30	32.33.00	01.13.0	c	500	125	
Totaal programma 3				b c e f	1.410 1.410 - -	353 353 - -	Totaux programme 3
TOTAAL AFDELING 22				b c e f	7.608 7.608 - -	1.906 1.906 - -	TOTAUX DIVISION 22

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 23							DIVISION 23
Financiën, Begroting en Gewestschuld							Finances, Budget et Dette régionale
0 Ondersteuning van het algemeen beleid							0 Support de la politique générale
Activiteit 1 : Administratie							Activité 1 : Administration
Specifieke werkingsuitgaven verbonden aan het BFB	23.01	21.12.11	01.71.0	b	121	30	Dépenses de fonctionnement spécifiques liées à l'AFB
	23.01	21.12.11	01.71.0	c	121	30	
Specifieke vermogensuitgaven verbonden aan het BFB	23.01	22.74.22	01.71.0	b	30	8	Dépenses patrimoniales spécifiques liées à l'AFB
	23.01	22.74.22	01.71.0	c	30	8	
Activiteit 2 : Inspectie van Financiën							Activité 2 : Inspection des Finances
Specifieke werkingsuitgaven verbonden aan de Inspectie van Financiën	23.02	21.12.11	01.71.0	b	-	-	Dépenses de fonctionnement spécifiques liées à l'Inspection des Finances
	23.02	21.12.11	01.71.0	c	-	-	
Specifieke vermogensuitgaven verbonden aan de Inspectie van Financiën	23.02	22.74.22	01.71.0	b	-	-	Dépenses patrimoniales spécifiques liées à l'Inspection des Finances
	23.02	22.74.22	01.71.0	c	-	-	
Totaal programma 0				b c e f	151 151 - -	38 38 - -	Totaux programme 0
1 Schuld							1 Dette
Debetinteresten	23.10	21.21.10	01.71.0	b	3.317	1.546	Intérêts débiteurs
	23.10	21.21.10	01.71.0	c	3.317	1.546	
Interesten op de eindafrekening van de toegewezen middelen	23.10	22.21.30	01.71.0	b	248	62	Intérêts sur décompte des moyens
	23.10	22.21.30	01.71.0	c	248	62	
Uitgaven voor de interesten op de schuld van de Agglomeratie Brussel gedaan in naam en voor rekening van deze laatste	23.10	23.21.10	01.71.0	b	866	217	Dépenses pour les intérêts sur la dette de l'Agglomération de Bruxelles effectuées au nom et pour compte de cette dernière
	23.10	23.21.10	01.71.0	c	866	217	
Interesten op de schuld van de ex-provincie Brabant	23.10	24.21.10	01.71.0	b	751	188	Intérêts sur la dette de l'ex-province du Brabant
	23.10	24.21.10	01.71.0	c	751	188	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Tussenkost in de interestlasten van de door de Agglomeratie Brussel bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken	23.10	25.21.10	01.71.0	b	2.261	565	Intervention dans les charges d'intérêts des emprunts contractés par l'Agglomération de Bruxelles auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
	23.10	25.21.10	01.71.0	c	2.261	565	
Interesten op de schuld overgenomen van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp	23.10	26.21.10	01.71.0	b	-	-	Intérêts sur la dette reprise du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale
	23.10	26.21.10	01.71.0	c	-	-	
Interesten op de schuld overgenomen van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid	23.10	27.21.10	01.71.0	b	-	-	Intérêts sur la dette reprise de l'Agence régionale pour la Propreté
	23.10	27.21.10	01.71.0	c	-	-	
Kredieten voor het betalen van de interesten van de schuld ten laste gelegd van het Gewest in uitvoering van de wet van 16 januari 1989	23.10	29.21.10	01.71.0	b	58.911	14.728	Crédits destinés au paiement des intérêts de la dette mise à charge de la Région en exécution de la loi du 16 janvier 1989
	23.10	29.21.10	01.71.0	c	58.911	14.728	
Toelagen aan de openbare besturen als tussenkost in de interestlasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken	23.10	32.43.23	01.71.0	b	761	190	Subventions aux pouvoirs publics à titre d'intervention dans les charges d'intérêts des emprunts contractés auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
	23.10	32.43.23	01.71.0	c	761	190	
Toelagen aan openbare besturen als tussenkost in de aflossingslasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken	23.10	35.63.21	01.72.0	b	2.273	568	Subventions aux pouvoirs publics à titre d'intervention dans les charges d'amortissement d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
	23.10	35.63.21	01.72.0	c	2.273	568	
Uitgaven voor de aflossing van de schuld van de Agglomeratie Brussel gedaan in naam en voor rekening van deze laatste	23.10	36.91.10	01.72.0	b	-	-	Dépenses pour l'amortissement de la dette de l'Agglomération de Bruxelles effectuées au nom et pour compte de cette dernière
	23.10	36.91.10	01.72.0	c	-	-	
Aflossing van de schuld van de ex-provincie Brabant	23.10	37.91.10	01.72.0	b	1.769	442	Amortissement de la dette de l'ex-province du Brabant
	23.10	37.91.10	01.72.0	c	1.769	442	
Tussenkost in de aflossingslasten van de door de Agglomeratie Brussel bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken	23.10	38.91.10	01.72.0	b	26.169	6.542	Intervention dans les charges d'amortissement d'emprunts contractés par l'Agglomération de Bruxelles auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
	23.10	38.91.10	01.72.0	c	26.169	6.542	
Aflossing van de schuld overgenomen van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp	23.10	39.91.10	01.72.0	b	-	-	Amortissement de la dette reprise du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale
	23.10	39.91.10	01.72.0	c	-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A	AB	CF	SC	Ajusté	Douzièmes Provisoires	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
	----- A P A	NN CE ----- BA NN EC	----- FC	----- KS	2005 ----- Aangepast 2005	2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	
Aflossing van de schuld overgenomen van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid	23.10	40.91.10	01.72.0	b	-	-	Amortissement de la dette reprise de l'Agence régionale pour la Propreté
Kredieten voor de aflossing van de schuld ten laste gelegd van het Gewest in uitvoering van de wet van 16 januari 1989	23.10	40.91.10	01.72.0	c	-	-	Crédits destinés à l'amortissement de la dette mise à charge de la Région en exécution de la loi du 16 janvier 1989
	23.10	42.91.10	01.72.0	b	86.763	21.691	
Uitgaven gedaan in het kader van schuldbeheerverrichtingen met inbegrip van de gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen of van uitbetalingen in kapitaal voortvloeiend uit wisselkoersschommelingen in het geval van leningen in deviezen	23.10	42.91.10	01.72.0	c	86.763	21.691	Dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette y compris le remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts ou des décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change, dans le cas d'emprunts émis en devises
	23.10	43.91.10	01.72.0	e	173.526	43.382	
Totaal programma 1	23.10	43.91.10	01.72.0	f	173.526	43.382	Totaux programme 1
				b	184.089	46.739	
				c	184.089	46.739	
				e	173.526	43.382	
				f	173.526	43.382	
3 Financieel beleid							3 Politique financière
Dotatie aan het Financieel coördinatiecentrum van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	23.30	22.41.30	01.12.2	b	833	6.400	Dotation au centre de coordination financière de la Région de Bruxelles-Capitale
Dotaties aan de geconsolideerde instellingen	23.30	22.41.30	01.12.2	c	833	6.400	Dotations aux organismes consolidés
	23.30	23.41.40	01.12.2	b	-	-	
Dotaties aan de niet-geconsolideerde instellingen	23.30	23.41.40	01.12.2	c	-	-	Dotations aux organismes non consolidés
	23.30	24.31.30	01.12.2	b	-	-	
Werkingskosten	23.30	24.31.30	01.12.2	c	-	-	Frais de fonctionnement
	23.30	25.12.11	01.12.2	b	-	-	
	23.30	25.12.11	01.12.2	c	-	-	
Totaal programma 3				b	833	6.400	Totaux programme 3
				c	833	6.400	
				e	-	-	
				f	-	-	
TOTAAL AFDELING 23				b	185.073	53.177	TOTAUX DIVISION 23
				c	185.073	53.177	
				e	173.526	43.382	
				f	173.526	43.382	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 24							DIVISION 24
<i>Niet-economisch Onderzoek</i>							<i>Recherche non économique</i>
1 Niet-economisch onderzoek							1 Recherche non économique
Kosten expertises , beheer en onderzoek door derden	24.10	21.12.11	01.40.0	b	-	-	Frais d'expertises, gestion et recherche par des tiers
	24.10	21.12.11	01.40.0	c	-	-	
Allerhande uitgaven inzake niet-economisch wetenschapsbeleid	24.10	22.12.11	01.40.0	b	294	74	Dépenses de toute nature en matière de politique scientifique non économique
	24.10	22.12.11	01.40.0	c	294	74	
Toelagen inzake niet-economisch wetenschapsbeleid	24.10	23.44.30	01.40.0	b	909	227	Subventions en matière de politique scientifique non économique
	24.10	23.44.30	01.40.0	c	909	227	
Universitair onderzoek op lange termijn	24.10	24.12.11	01.40.0	b	2.911	728	Recherche universitaire à long terme
	24.10	24.12.11	01.40.0	c	2.713	678	
Toelage voor het programma Research in Brussels	24.10	25.12.11	01.40.0	b	-	-	Subventions pour le programme Research in Brussels
	24.10	25.12.11	01.40.0	c	-	-	
Totaal programma 1				b c e f	4.114 3.916 - -	1.029 979 - -	Totaux programme 1
TOTAAL AFDELING 24				b c e f	4.114 3.916 - -	1.029 979 - -	TOTAUX DIVISION 24

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 25 Informatie en communicatie technologie (ICT)							DIVISION 25 Technologie de l'information et des communications (TIC)
0 Onderhoudsdotatie aan het CIBG							0 Dotation de subsistance au CIRB
Activiteit 1 : Dotatie CIBG							Activité 1 : Dotation CIRB
Dotatie CIBG	25.01	21.41.40	01.33.0	b	8.278	2.070	Dotation C.I.R.B.
	25.01	21.41.40	01.33.0	c	8.278	2.070	
Activiteit 2 : Beheer netwerk IRISnet							Activité 2 : Gestion du Réseau IRISnet
Beheer netwerk IRISnet	25.02	21.41.40	01.33.0	b	585	146	Gestion du Réseau IRISnet
	25.02	21.41.40	01.33.0	c	585	146	
Totaal programma 0				b c e f	8.863 8.863 - -	2.216 2.216 - -	Totaux programme 0
1 Bijstand aan gewestelijke instellingen							1 Assistance aux institutions régionales
Activiteit 1 : Bijstand aan de diensten van de regering							Activité 1 : Assistance aux services du gouvernement
Dotatie CIBG	25.11	21.41.40	01.33.0	b	435	109	Dotation C.I.R.B.
	25.11	21.41.40	01.33.0	c	435	109	
Activiteit 2 : Gewestelijke administratie							Activité 2 : Administration régionale
MBHG - Informatica exploitatie - Bezoldigingen van het personeel CIBG	25.12	21.41.40	01.33.0	b	2.718	680	MRBC - Exploitation informatique - Appointements du personnel CIRB
	25.12	21.41.40	01.33.0	c	2.718	680	
MBHG - Informatica exploitatie - Vervanging van materiaal & infrastructuur	25.12	22.74.22	01.33.0	b	2.289	572	MRBC - Exploitation informatique - Remplacement du matériel & des infrastructures
	25.12	22.74.22	01.33.0	c	3.319	830	
MBHG - Informatica exploitatie - Kosten voor benodigdheden, onderhoud en ondersteuning	25.12	23.12.11	01.33.0	b	2.167	542	MRBC - Exploitation informatique - Frais de fournitures, maintenance & support
	25.12	23.12.11	01.33.0	c	2.167	542	
MBHG - Informaticaontwikkelingen - Projecten toevertrouwd aan de privé-sector	25.12	24.74.22	01.33.0	b	-	-	MRBC - Développements Informatiques - Projets confiés au secteur privé

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
MBHG - Informaticaontwikkelingen - Projecten toevertrouwd aan de privé-sector	25.12	24.74.22	01.33.0	c	-	-	MRBC - Développements Informatiques - Projets confiés au secteur privé
MBHG - Informaticaontwikkelingen - Projecten toevertrouwd aan de overheidssector	25.12	25.74.21	01.33.0	b	700	175	MRBC - Développements Informatiques - Projets confiés au secteur public
	25.12	25.74.21	01.33.0	c	-	-	
Activiteit 3 : Gewestelijke internet site							Activité 3 : Site internet Régional
Dotatie aan het CIBG	25.13	21.41.40	01.33.0	b	316	79	Dotation au C.I.R.B.
	25.13	21.41.40	01.33.0	c	316	79	
Totaal programma 1				b c e f	8.625 8.955 - -	2.157 2.240 - -	Totaux programme 1
2 ICT acties ter stimulering							2 Actions TIC d'impulsion
Activiteit 1 : Plaatselijke besturen (gemeenten en OCMW)							Activité 1 : Pouvoirs locaux (communes et CPAS)
Plaatselijke besturen (gemeenten en OCMW's)	25.21	21.41.40	01.33.0	b	4.255	1.064	Pouvoirs locaux (communes et CPAS)
	25.21	21.41.40	01.33.0	c	4.600	1.150	
Activiteit 2 : ION							Activité 2 : OIP
ION	25.22	21.41.40	01.33.0	b	1.100	275	OIP
	25.22	21.41.40	01.33.0	c	4.100	1.025	
Activiteit 3 : Multimedia plan voor de scholen							Activité 3 : Plan multimédia pour les écoles
Multimediaplan voor de scholen	25.23	21.41.40	01.33.0	b	1.698	425	Plan multimédia pour les écoles
	25.23	21.41.40	01.33.0	c	2.598	650	
Activiteit 4 : Europees project en internationaal							Activité 4 : Projets européens et internationaux
Europese en internationale projecten	25.24	21.41.40	01.33.0	b	135	34	Projets européens et internationaux
	25.24	21.41.40	01.33.0	c	250	63	
Activiteit 5 : Ziekenhuissector							Activité 5 : Secteur Hospitalier
Dotatie aan het CIBG voor acties in de ziekenhuissector	25.25	21.41.40	01.33.0	b	380	95	Dotation au C.I.R.B. pour des actions au sein du secteur hospitalier
	25.25	21.41.40	01.33.0	c	2.000	500	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Ajusté 2005 ----- Aangepast 2005	Douzièmes Provisoires 2006 ----- Voorlopige Twaalfden 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Activiteit 6 : Transversale projecten							Activité 6 : Projets transversaux
Dotatie aan het CIBG voor de organisatie van transversale projecten	25.26	21.41.40	01.33.0	b	1.250	313	Dotation au C.I.R.B. pour l'organisation de projets transversaux
	25.26	21.41.40	01.33.0	c	3.300	825	
Totaal programma 2				b c e f	8.818 16.848 - -	2.206 4.213 - -	Totaux programme 2
TOTAAL AFDELING 25				b c e f	26.306 34.666 - -	6.579 8.669 - -	TOTAUX DIVISION 25
ALGEMEEN TOTAAL DER UITGAVEN				b c e f	2.281.870 2.459.312 214.763 216.500	661.693 709.879 53.693 54.127	TOTAL GENERAL DES DEPENSES

